



Budapest,  
1999. szeptember 1.,  
szerda

**78. szám**

Ára: 450,- Ft

## TARTALOMJEGYZÉK

	Oldal
136/1999. (IX. 1.) Korm. r.	5106
137/1999. (IX. 1.) Korm. r.	5110
138/1999. (IX. 1.) Korm. r.	5110
74/1999. (IX. 1.) FVM—PM—GM e. r.	5112
75/1999. (IX. 1.) FVM r.	5127
76/1999. (IX. 1.) FVM r.	5129
77/1999. (IX. 1.) FVM r.	5135
19/1999. (IX. 1.) PM r.	5135
20/1999. (IX. 1.) PM r.	5172
158/1999. (IX. 1.) KE h.	5177
29/1999. (IX. 1.) ME h.	5177
	5177
	5177
	5177
	5177

## II. rész JOGSZABÁLYOK

### A Kormány rendeletei

#### A Kormány 136/1999. (IX. 1.) Korm. rendelete

a külföldiek beutazásáról, magyarországi tartózkodásáról és bevándorlásáról szóló 1993. évi LXXXVI. törvény végrehajtására kiadott 64/1994. (IV. 30.) Korm. rendelet módosításáról

A Kormány a külföldiek beutazásáról, magyarországi tartózkodásáról és bevándorlásáról szóló 1993. évi LXXXVI. törvény 64. §-ának (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a következőket rendeli el:

#### 1. §

A külföldiek beutazásáról, magyarországi tartózkodásáról és bevándorlásáról szóló 1993. évi LXXXVI. törvény (a továbbiakban: Tv.) végrehajtásáról rendelkező, többször módosított 64/1994. (IV. 30.) Korm. rendelet (a továbbiakban: R.) 10. §-a a következő (4) bekezdéssel egészül ki:

„(4) A vízumkérelem benyújtásakor a vízum kiállítására feljogosított hatóságok a vízumkérelmező útlevelebe bejegyzik a vízum kérelmezésének tényét, helyét és idejét, valamint a vízumkérelmet átvevő hatóság nevét. Jelen rendelkezések nem vonatkoznak a hivatalos útlevelekbe kért vízumokkal kapcsolatos eljárásra.”

#### 2. §

Az R. 11. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A Tv. 11. §-ának (2) bekezdése alkalmazásában — a 18. § (1) bekezdésében foglaltak kivételével — rendkívüli méltánylást érdemlő körülményként kell értékelni, ha a beutazáshoz fontos állami, társadalmi, gazdasági vagy magánérdek fűződik.”

#### 3. §

Az R. 18. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A jogszerűen Magyarországon tartózkodó külföldi, fontos állami, társadalmi és gazdasági érdekből kivételesen a tartózkodási engedély kérelmezéséhez

szükséges vízum iránti kérelmét a tartózkodási helye szerint illetékes hatáskörrel rendelkező rendőrhatóságnál is benyújthatja.”

#### 4. §

Az R. a következő 18/A. §-sal egészül ki:

„18/A. § (1) Ha a Tv. 43/A. §-a (6) bekezdésében foglalt okból a külföldinek az ország elhagyására vonatkozó kötelezettsége megszűnik, a külföldi a további tartózkodásának engedélyezését az általános szabályok szerint kérelmezheti azzal az eltéréssel, hogy a kérelem benyújtásához nem kell beszereznie a 16. § (1) bekezdés a) pontjában meghatározott vízumot.

(2) Ha az idegenrendészeti hatóság a tartózkodási engedély iránti kérelmet elutasítja, de a külföldi az országot neki fel nem róható okból elhagyni nem tudja, a külföldi a tartózkodásának jogcímét továbbra is a Tv. 43/A. § (3) bekezdésében meghatározott okmánnyal igazolja.”

#### 5. §

(1) Az R. 20. §-ának (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) Ha a tartózkodási engedély kiadását követően a külföldi magyarországi tartózkodásának célja megváltozik, ezt köteles 3 munkanapon belül az engedélyt kiállító hatóságnál bejelenteni, és a megváltozott tartózkodási célnak megfelelő vízumot beszerezni.”

(2) Az R. 20. §-a a következő (4) bekezdéssel egészül ki:

„(4) Ha a rendőr-főkapitányság a (3) bekezdésben meghatározott vízum kiadását megtagadja, intézkedik a külföldi tartózkodási engedélyének visszavonására.”

#### 6. §

Az R. a következő alcímmel és 23/A. §-sal egészül ki:

„A tartózkodási engedély visszavonása

23/A. § (1) Az idegenrendészeti hatóság a tartózkodási engedélyt visszavonó jogerős és végrehajtható határozat alapján a külföldi úti okmányába az ország elhagyására való kötelezés tényét és a teljesítés határidejét bejegyzik, egyidejűleg a korábbi tartózkodási jogosultságot érvényteleníti.

(2) Az (1) bekezdésben meghatározott esetben a külföldi magyarországi tartózkodásának jogszerűségét a teljesítési határidőig, a kiutazási kötelezettséget előíró bejegyzéssel igazolja.”

## 7. §

Az R. 24/A. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„24/A. § Ha az idegenrendészeti hatóság a külföldi kiutasításától a Tv. 31/A. §-ában foglaltak alapján eltekint, a külföldi a kiutazásához nemzetközi együttműködési megállapodás alapján megelőlegezett költséget köteles visszatéríteni.”

## 8. §

(1) Az R. 25. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Az eljáró idegenrendészeti hatóság hivatalból ideiglenes tartózkodásra jogosító igazolással látja el azt a külföldit, aki a Tv.-ben vagy más jogszabályban meghatározott valamely beutazásra és tartózkodásra jogosító engedéllyel nem rendelkezik, és aki a Tv. 32. § (1) bekezdése alapján nem irányítható vissza, illetve az ország területéről nem utasítható ki, vagy aki az országot valamely más okból nem hagyhatja el, feltéve, hogy esetében a Tv. 43/A. §-ában foglalt feltételek fennállnak.”

(2) Az R. 25. §-ának (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) Ha az okmány kiállítására a Tv. 43/A. §-ában foglaltak alapján kerül sor, az okmány a (2) bekezdésben meghatározott adatokon túl a kijelölt helyen való tartózkodásra vonatkozó hatósági előírásokat is tartalmazza.”

(3) Az R. 25. §-a a következő új (4) bekezdéssel egészül ki, egyidejűleg a jelenlegi (4) bekezdés megjelölése (5) bekezdésre változik:

„(4) Az igazolás érvényességi idejét a Tv. 43/A. § (3) bekezdésében foglaltak figyelembevételével az idegenrendészeti hatóság a külföldi körülményeinek mérlegelésével állapítja meg. Az igazolás érvényességi ideje a külföldi kiutazásáig, illetve tartózkodási engedéllyel történő ellátásáig meghosszabbítható.”

## 9. §

Az R. 30. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„30. § (1) A bevándorlási engedéllyel rendelkező külföldi köteles a személyi adatait és a bevándorlási engedélyben megjelölt lakáscímét lakóhelyként a lakáscím szerint illetékes települési (fővárosi kerületi) önkormányzat jegyzőjének bejelenteni.

(2) A Magyarországon tartózkodó külföldi a bevándorlási engedély kézhezvételétől, a külföldről beutazó külföldi a bevándorlási célból történő beutazásától (beköltözésétől) számított 3 munkanapon belül köteles az (1) bekezdésben foglaltaknak eleget tenni.

(3) Ha a külföldi által bejelentett lakóhely eltér a bevándorlási engedélyben megjelölt lakáscímétől, a települési önkormányzat jegyzője e ténnyel és a bejelentett lakóhelyről értesíti a bevándorlási engedélyt kiadó közigazgatási hivatalt.

(4) A külföldi köteles a magyarországi tartózkodásának jogcímét igazoló személyazonosító igazolványt a lakóhelye szerinti — kormányrendeletben kijelölt körzetközponti illetékességgel rendelkező települési önkormányzat jegyzőjénél (a továbbiakban: körzetközponti jegyző) — a (2) bekezdésben megjelölt határidőig kiváltani.

(5) A közigazgatási hivatal a bevándorolt külföldi útlevelebe a bejegyzés helyének és idejének feltüntetésével az „állandó magyarországi tartózkodásra jogosult” szöveget, valamint a bevándorlási engedély számát bejegyzzi. A bevándorlás időpontjának az (1) bekezdés szerinti lakóhely bejelentésének az idejét kell tekinteni.

(6) A származási hely országa által kiállított érvényes útlevéllel nem rendelkező bevándorolt külföldi részére a magyar útlevélhatóság által kiállított úti okmányra vonatkozó rendelkezéseket külön jogszabály tartalmazza.”

## 10. §

Az R. a következő alcímmel és 30/B. §-sal egészül ki:

„A bevándorlási engedély visszavonása

30/B. § (1) A közigazgatási hivatal a bevándorlási engedélyt visszavonó jogerős és végrehajtható határozat alapján a külföldi úti okmányában az állandó tartózkodásra vonatkozó jogosultságot érvényteleníti, egyidejűleg az ország elhagyásának kötelezettségét és a teljesítés határidejét bejegyzzi.

(2) Az (1) bekezdésben meghatározott esetben a külföldi a magyarországi tartózkodás jogszerűségét a teljesítési határidőig a kiutazási kötelezettséget előíró bejegyzéssel igazolja.

(3) A bevándorolt külföldi kiutasítása, továbbá bevándorlási engedélyének a Tv. 22/A. §-ában foglaltak alapján történő visszavonása esetén a külföldi a külön jogszabály alapján kiállított útlevelet (hontalan útlevél, bevándorolt külföldiek úti okmánya) köteles az úti okmányra vonatkozó jogosultság megszűnésétől számított 3 napon belül az eljáró közigazgatási hivatalnál leadni. A közigazgatási hivatal az úti okmányt a kiállító hatóságnak haladéktalanul megküldi.”

## 11. §

Az R. 44. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„44. § (1) Az oktatási intézmény, kutatóhely azokról a külföldi hallgatókról, akik a tanulmányaikat megkezdték, befejezték, vagy megszakították, illetve akik a beiratkozási kötelezettségüknek nem tettek eleget vagy akiknek a hallgatói jogviszonya megszűnt, 8 munkanapon belül köteles

tájékoztatni az oktatási intézmény székhelye szerint illetékes rendőr-főkapitányságot.

(2) A tájékoztatási kötelezettség teljesítése mellőzhető, ha a külföldi hallgató évmértésre vagy évkihagyásra kapott engedélyt és külön jogszabály alapján ösztöndíjas juttatásokban részesül.”

#### 12. §

Az R. a következő alcímmel és 45/A. §-sal egészül ki:

„A kiutasítás végrehajtása

45/A. § (1) A jogerős bírósági ítélettel megállapított kiutasítás mellékbüntetés végrehajtása érdekében az idegenrendészeti hatóság határozatban dönt az ország elhagyásának határidejéről, a határátlépés helyéről, valamint intézkedik a külföldi ujjnyomatának levételére.

(2) Az (1) bekezdés alapján hozott idegenrendészeti határozat ellen az államigazgatási eljárás általános szabályairól szóló 1957. évi IV. törvény 88. §-ában foglaltak szerint van helye jogorvoslatnak.”

#### 13. §

Az R. 48. §-a a következő (3) bekezdéssel egészül ki:

„(3) Ha az idegenrendészeti őrizetet az idegenrendészeti hatóság a Tv. 36. § (8) bekezdésében foglaltak alapján szünteti meg, a külföldi számára kötelező tartózkodási helyként közösségi szállást kell kijelölni.”

#### 14. §

Az R. 49. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A Tv. 37. §-ának (1) bekezdése alkalmazásában az idegenrendészeti őrizet büntetés-végrehajtási intézetben hajtható végre, ha

a) az őrizet időtartamát a bíróság meghosszabbította, és a külföldi a rendőrségi fogdában legalább 30 napot őrizetben töltött;

b) az idegenrendészeti hatóság az őrizetet a jogerős bírósági ítélettel megállapított kiutasítás mellékbüntetés végrehajtása érdekében rendelte el;

c) ez a közbiztonság fokozott védelme érdekében szükséges.”

#### 15. §

Az R. 53. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„53. § (1) Közösségi szálláshely az idegenrendészeti hatóság által e célból létrehozott és fenntartott szálláshely.

(2) Közösségi szállás olyan épületben létesíthető, ahol

a) személyenként legalább 15 m<sup>3</sup> légtér és 5 m<sup>2</sup> mozgástér,

b) a lakóhelyiségek mellett étkezés, a szabadidő eltöltése és látogatók fogadása céljából közösségi helyiség,

c) alap- és sürgősségi ellátás céljából a háziorvosi minimumfeltételeknek megfelelő orvosi rendelő,

d) a befogadást megelőző orvosi vizsgálat céljára elkülönítő helyiség,

e) higiénés célra, az engedélyezett férőhelyek számának figyelembevételével kialakított számú, nemenként elkülönített, hideg-meleg folyóvízzel ellátott mosdó és zuhanyozó, valamint WC helyiségek

állnak rendelkezésre és a külföldiek által tartózkodás céljára szolgáló valamennyi helyiség esetén természetes szellőzés és természetes fény biztosítható.”

#### 16. §

Az R. a következő 53/A. §-sal egészül ki:

„53/A. § (1) Kötelező tartózkodási helyként kijelölhető a külföldi által megjelölt szálláshely, ennek hiányában meghívás esetén a meghívó lakóhelye, tartózkodási helye vagy a meghívó által biztosított szálláshely, továbbá a külföldi eltartására kötelezhető hozzátartozó lakóhelye, a karitatív szervezetek által rendelkezésre bocsátott szálláshely, heveny egészségkárosodás elhárítása időtartamára, indokolt gyógykezelés végzése céljából fekvőbeteg-ellátást nyújtó egészségügyi intézmény, valamint — az igénybevétel egyéb jogszabályi feltételeinek megfelelő külföldi esetén — személyes gondoskodást nyújtó szociális intézmény, feltéve, hogy nem áll fenn a Tv. 43. §-a (3) bekezdésében meghatározott kötelezettség.

(2) Ha a külföldi a 14. életévét nem töltötte be és a kijelölt helyen való tartózkodás elrendelésére családtagjaival együttesen kerül sor, kötelező tartózkodási helyként az (1) bekezdésben meghatározott szálláshely is kijelölhető.

(3) Ha a szülői felügyelet nélkül Magyarországon tartózkodó külföldi a 18. életévét még nem töltötte be, számára kötelező tartózkodási helyként ifjúságvédelmi intézményt vagy ügygondnok által biztosított szálláshelyet kell kijelölni.

(4) Ha az idegenrendészeti hatóság kötelező tartózkodási helyként az (1) bekezdésben meghatározott valamely szálláshelyet jelöli ki, a külföldi időszakonként a hatóság előtti megjelenésre kötelezhető.”

#### 17. §

Az R. 54. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„54. § (1) A kijelölt helyen tartózkodó külföldivel szemben a Tv. 43. §-ának (6) bekezdésében meghatározottakon

túlmenően csak az olyan szabadságkorlátozásnak van helye, amely a közrend fenntartása, a közegészségügy védelme és mások jogainak és szabadságjogainak megóvása érdekében szükséges.

(2) A Tv. 43. §-ának (6) bekezdése alkalmazásában rendkívüli méltánylást érdemlő eset az, ha az eltávozást nyomós magánérdek, így különösen: a külföldi közeli hozzátartozóját érintő rendkívüli esemény vagy egészségügyi ok, illetőleg a kiutazással összefüggő személyes megjelenést igénylő ügyintézés indokolja.”

## 18. §

Az R. a következő 54/A. §-sal egészül ki:

„54/A. § Ha a kötelező tartózkodási hely nem közösségi szállás és a külföldi a Tv. 43/A. § (2) bekezdés szerint meghatározott jelentkezési kötelezettségét megszegi, vagy a Tv. 43. §-ának (3) bekezdésében meghatározott feltételek fennállása esetén az idegenrendészeti hatóság a közösségi szállást a kötelező tartózkodás helyéül — a Tv. 43/A. §-ában foglaltak betartásával — ismételtén kijelölheti.”

## 19. §

Az R. 55. §-ának (1) bekezdése a következő *f*) ponttal egészül ki, egyidejűleg a jelenlegi *f*) pont megjelölése *g*) pontra változik:

(A közösségi szálláson tartózkodó külföldi jogosult)

„*f*) a házirendben meghatározott időpontokban, de legalább naponta két óra időtartamban a szabadlevegőn tartózkodni,”

## 20. §

Az R. 60. §-ának első mondatrésze helyébe a következő szövegrész lép:

„60. § A Belügyminisztérium kijelölt központi nyilvántartó szerve (a továbbiakban: központi nyilvántartó szerv) a következő adatokat kezeli:”.

## 21. §

Az R. 61. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A Tv. 24. §-ának (1) bekezdésében felsorolt szervek a beutazási és tartózkodási tilalom elrendeléséről, valamint a bíróság által elrendelt kiutasítás esetén a beutazási és tartózkodási tilalom fennállásáról a Tv. 53. §-a (1) bekezdésének *a)*—*f*) pontjaiban meghatározott adatok közlésével értesítik a központi nyilvántartó szervet.”

## 22. §

Az R. 71. §-ának (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A tartózkodási engedély iránti kérelem engedélyezése esetén az elbíráló szerv a Tv. 56. §-a (1) bekezdésének *d*) és *k*) pontjaiban foglalt adatok, továbbá az elutasítás, valamint a tartózkodási engedély visszavonása esetén *az*, *f*) és *j*) pontokban foglalt adatok közlésével értesíti a központi nyilvántartó szervet.”

## 23. §

Az R. 73. §-ának (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(4) A bevándorlási engedély alapján kiadott személyazonosító igazolvány okmányazonosítójáról és érvényességéről a személyi adat- és lakcímnnyilvántartás központi hivatala értesíti a központi nyilvántartó szervet.”

## 24. §

Az R. 74. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„74. § (1) Ha a személyazonosító igazolvánnyal rendelkező bevándorolt külföldi az országot végleg el kívánja hagyni, szándékát — a kiutazást megelőző 3 napon belül — a lakóhelye szerint illetékes közigazgatási hivatalnál köteles bejelenteni, ezzel egyidejűleg lakcímjelentő lapot kiállítani.

(2) A közigazgatási hivatal az (1) bekezdésben meghatározott esetben a külföldi útlevelében — a 30. § (5) bekezdése szerint — bejegyzett bevándorlási jogosultságot és a személyazonosító igazolványt érvényteleníti. Az érvénytelenített személyazonosító igazolványt körzetközponti jegyzőnek küldi meg.

(3) A bevándorolt külföldi kiutasítása, továbbá bevándorlási engedélyének a Tv. 22/A. §-ában foglaltak alapján történő visszavonása esetén — az ország területéről történő kiutazás tényéről — a közigazgatási hivatal lakcímjelentő lapot állít ki.

(4) A közigazgatási hivatal az (1) és (3) bekezdés alapján kiállított lakcímjelentő lapot — az ország elhagyásának a személyi adat- és lakcímnnyilvántartás rendszerében történő érvényesítése céljából — a bevándorolt külföldi lakóhelye szerint illetékes körzetközponti jegyzőnek küldi meg, egyidejűleg a végleges kiutazás időpontjáról értesíti a központi nyilvántartó szervet.”

## 25. §

Az R. 75. §-ának (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(4) Az elrendelő szerv értesíti a központi nyilvántartást a kijelölt tartózkodási hely címéről, az elrendelés jogalap-

járól és idejéről, a bírói törvényességi felülvizsgálat eredményéről, megszüntetésének időpontjáról, valamint a kiadott ideiglenes tartózkodásra jogosító igazolás számáról és érvényességi idejéről.”

#### 26. §

(1) Az R. 13. §-ának (1) és (2) bekezdésében, 14. §-ának (1)—(4) bekezdésében, 42. §-ának (3) bekezdésében, 45. §-ának (2) és (4) bekezdésében, 51. §-ában, 60. §-ának *d)* pontjában, 62. §-ának (3) bekezdésében, 69. §-ában és a 75. §-ának (1) bekezdésében az „Országos Rendőr-főkapitányság” szövegrész a „Belügyminisztérium kijelölt szerve” szövegrészre módosul.

(2) Az R. 41. §-ának (1) bekezdésében a „Tv. 38. §-a (2) bekezdésében” szövegrész a „Tv. 26. §-a (2) bekezdésében” szövegrészre módosul.

#### 27. §

(1) Ez a rendelet — a (2) bekezdésben foglalt kivétellel — 1999. szeptember 1-jén lép hatályba.

(2) A 2. és 3. §, a 9. §, a 19. és 20. §, a 23. és 24. §, valamint a 26. § (1) bekezdése 2000. január 1-jén lép hatályba.

(3) A bevándorlási engedélynek a Tv. 22/A. §-a alapján a rendelet hatálybalépésétől 1999. december 31-ig terjedő időszakban történő visszavonása esetén a közigazgatási hivatal az R. 74. §-ában foglaltakat alkalmazza.

(4) Ha az e rendelet hatálybalépésekor már működő közösségi szállás nem felel meg az R. 53. §-a (2) bekezdésében meghatározott feltételeknek, azokat 2002. december 31-ig kell biztosítani.

(5) E rendelet hatálybalépésével egyidejűleg az R. 46. §-a hatályát veszti.

Orbán Viktor s. k.,  
miniszterelnök

### A Kormány 137/1999. (IX. 1.) Korm. rendelete

**a menekültügyi eljárás részletes szabályairól, továbbá a kérelmezők, a menedékesek és a befogadottak okmányairól szóló 24/1998. (II. 18.) Korm. rendelet módosításáról**

A Kormány a menedékjogról szóló 1997. évi CXXXIX. törvény 60. §-a (1) bekezdésének *a)* és *c)* pontjában kapott felhatalmazás alapján a következőket rendeli el:

#### 1. §

A menekültügyi eljárás részletes szabályairól, továbbá a kérelmezők, a menedékesek és a befogadottak okmányairól szóló 24/1998. (II. 18.) Korm. rendelet 8. §-ának (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(4) Idegenrendészeti őrizetben lévő kérelmező részére más szálláshelyet a Hivatal nem engedélyezhet. Ha a kérelem benyújtását megelőzően a kérelmező számára az idegenrendészeti hatóság kötelező tartózkodási helyet jelölt ki, a Hivatal más szálláshelyet csak az idegenrendészeti hatóság hozzájárulásával engedélyezhet.”

#### 2. §

Ez a rendelet 1999. szeptember 1-jén lép hatályba.

Orbán Viktor s. k.,  
miniszterelnök

### A Kormány 138/1999. (IX. 1.) Korm. rendelete

**az egyes közrendvédelmi bírságokból befolyó pénzeszegek felhasználásának céljáról és eljárási szabályairól**

A Kormány a szervezett bűnözés, valamint az azzal összefüggő egyes jelenségek elleni fellépés szabályairól és az ehhez kapcsolódó törvénymódosításokról szóló 1999. évi LXXXV. törvény (a továbbiakban: Tv.) 62. §-ának (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a következőket rendeli el:

#### 1. §

E rendeletet

*a)* a Tv. 12. §-ának (1) bekezdése alapján a sajtótevékenységet folytató, illetve egyéb tájékoztatást, hír- vagy műsorszolgáltatást nyújtó szervezet üzemeltetőjével — ennek hiányában a szervezettel —, valamint

*b)* a külföldiek beutazásáról, magyarországi tartózkodásáról és bevándorlásáról szóló 1993. évi LXXXVI. törvény 60. §-ának (4) bekezdése alapján a légitársaság üzemeltetőjével szemben kiszabott

közrendvédelmi bírság (a továbbiakban együtt: bírság) esetén kell alkalmazni.

## 2. §

(1) A bíróságot

a) az 1. § a) pontjában meghatározott szervezet üzemeltetőjével —, illetve ennek hiányában a szervezettel — szemben a szervezet székhelye szerint illetékes rendőrkapitányság,

b) a légitársaság üzemeltetőjével szemben a Magyar Közlekedési Társaság területére történő belépés megkísérlésének helye szerint illetékes határőr igazgatóság

állapítja meg.

(2) A határőr igazgatóság bíróságot kiszabó határozata elleni fellebbezést másodfokon a Belügyminisztérium kijelölt szerve bírálja el.

(3) A bíróság kiszabásával és behajtásával kapcsolatos hatósági eljárás során az államigazgatási eljárás általános szabályairól szóló 1957. évi IV. törvény rendelkezéseit kell alkalmazni.

## 3. §

A bíróság összegét a bíróságot kiszabó határozat jogerőre emelkedésétől számított 15 napon belül, a határozathoz mellékelte készpénz-átutalási megbízáson kell megfizetni a központi költségvetés Belügyminisztérium fejezetében, a fejezeti kezelésű előirányzatoknál vezetett 10023002-01009349-50000005 számú előirányzat-felhasználási keretszámlára.

*A befolyt pénzeszegek felhasználása*

## 4. §

A bíróságból befolyó pénzeszegek a közrend védelme érdekében bűnmegelőzési célra, így különösen

a) az állampolgárok önvédelmi célú, önkéntes szervezetei létrejöttének, működési feltételeinek szakmai és anyagi segítésére, a bűncselekmények potenciális áldozatainak a veszélyhelyzet megelőzésére és elhárítására történő felkészítésére, a veszélyhelyzet esetén történő segítségkérés jelzési és riasztási rendszerének kialakítására irányuló tevékenység,

b) az a) pontban foglalt tevékenységgel összefüggő oktatás, képzés és továbbképzés, tájékoztatás, tanácsadás, ismeretterjesztés,

c) a rendőrség, a helyi önkormányzatok és a lakosság bűnmegelőzési célú együttműködési formái kialakítása, továbbfejlesztése,

d) a lakosság élet- és vagyonvédelmének biztosítása érdekében létesült társadalmi önvédelmi szervezeteknek a közbiztonság javítására irányuló, a rendőrséggel együttműködési megállapodás szerint végzett tevékenysége,

e) az illegális migráció visszaszorítása, kezelése érdekében végzett tevékenység, valamint az érintettek származási országukba való visszatérése elősegítésének támogatására használhatók fel.

## 5. §

(1) A támogatás odaítélése nyilvános pályázati rendszerben történik.

(2) A pályázati felhívásnak tartalmaznia kell a támogatási célt és az arra felhasználható összeget.

(3) A pályázati felhívásban több támogatási cél is megjelölhető.

(4) Az igényeltnél alacsonyabb összegű támogatás is megítélhető.

## 6. §

(1) A pályázatot 2000. január 1-jét követően, a belügyminiszter által megállapított időpontban, évente legalább egy alkalommal az Országos Bűnmegelőzési Tanács (a továbbiakban: OBmT) írja ki.

(2) Az OBmT a pályázati felhívást a Magyar Közlönyben teszi közzé.

## 7. §

(1) A támogatás belföldi székhelyű jogi személy, illetve jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, továbbá belföldi természetes személy részére nyújtható.

(2) Támogatás nem nyújtható csőd-, illetve felszámolási eljárás alatt álló, valamint olyan pályázó részére, akinek az adózás rendjéről szóló törvény szerinti köztartozása van.

(3) Támogatás nem nyújtható olyan természetes személy pályázó részére, aki büntetett előéletű.

## 8. §

(1) A pályázatban fel kell tüntetni

a) a támogatási cél megjelölését, a megvalósítás időtartamát, a megvalósítást szolgáló eszközök módszerek részletes leírását;

b) a pályázó szervezet adatait, a természetes személy pályázó személyazonosító adatait, adóazonosítója számát;

c) az igényelt támogatás összegét;

d) a pályázati felhívásban megjelölt egyéb adatokat.

(2) A pályázathoz csatolni kell

a) igazolást arról, hogy a pályázónak nincs az adózás rendjéről szóló törvény szerinti köztartozása;

b) a természetes személy pályázó büntetlen előéletét igazoló, 30 napnál nem régebbi hatósági erkölcsi bizonyítványt;

c) a pályázó szervezet alapító okiratát, társasági szerződését, 30 napnál nem régebbi cégkivonatát, illetőleg a társadalmi szervezet bírósági nyilvántartásba vételét igazoló okiratot;

d) a pályázati felhívásban megjelölt egyéb iratokat.

#### 9. §

(1) Az OBmT szakmailag előkészíti a pályázatok elbírálását, és ennek alapján javaslatot tesz a belügyminiszternek a támogatás odaítélésére.

(2) A támogatás odaítéléséről a belügyminiszter dönt.

#### 10. §

A támogatás odaítéléséről a pályázatok benyújtására előírt időtartam lejártát követő 60 napon belül kell dönteni, és eredményét a döntéshozatalt követő 30 napon belül a Magyar Közlönyben nyilvánosságra kell hozni.

#### 11. §

(1) A támogatást elnyerő pályázóval a Belügyminisztérium támogatási szerződést köt.

(2) A támogatási szerződés tartalmazza különösen:

a) a támogatás folyósításának módját, a megvalósítás határidejét;

b) a támogatással való elszámolás szabályait;

c) a felhasználás ellenőrzésének szabályait;

d) a visszafizetésre vonatkozó előírásokat szerződésszegés, valamint a 7. § (2)—(3) bekezdésében meghatározott körülménynek a támogatás folyósítása, illetve a megvalósítás határideje alatt történő bekövetkezése esetén.

(3) Ha a támogatott nem a megengedett célra használja fel a támogatást, akkor köteles azt haladéktalanul, a támogatási szerződés megkötésének időpontjában érvényes jegybanki alapkamat kétszeresével növelt összegében visszafizetni.

#### 12. §

(1) A támogatás rendeltetésszerű és a támogatási szerződésnek megfelelő felhasználását a Belügyminisztérium, illetve az általa a támogatási szerződésben meghatározott feltételek szerint írásban felhatalmazott megbízott szervek ellenőrzik.

(2) A támogatott köteles az (1) bekezdésben meghatározott ellenőrzést végzők részére a támogatás felhasználására kiterjedő ellenőrzés lehetőségét biztosítani, valamint kérésükre a támogatás felhasználásáról számadást készíteni.

#### 13. §

(1) Ez a rendelet — a (2) bekezdésben foglalt kivétellel — 1999. szeptember 1-jén lép hatályba.

(2) A rendelet 2. §-ának (2) bekezdése 2000. január 1-jén lép hatályba.

*Orbán Viktor s. k.,*  
miniszterelnök

## A Kormány tagjainak rendeletei

### A földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter, a pénzügyminiszter, valamint a gazdasági miniszter 74/1999. (IX. 1.) FVM—PM—GM együttes rendelete

#### a mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek egyszerűsített pályázati rendszerű exporttámogatásáról

Az agrártámogatások igénybevételeinek általános feltételeiről szóló 273/1997. (XII. 22.) Korm. rendelet 1. §-a (3) bekezdésének b) pontjában kapott felhatalmazás alapján a következőket rendeljük el:

#### 1. §

Az e rendelet alapján igénybe vehető támogatások rendeltetése a rendelet mellékleteiben meghatározott agrártermékek piacra jutásának elősegítése.

#### 2. §

(1) Az e rendelet szerinti támogatások forrása a Magyar Köztársaság 1999. évi költségvetéséről szóló 1998. évi XC. törvény XII. Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium fejezet kiadások 11. cím, 1. alcím szám alatti előirányzat.

(2) A támogatást a 10032000-01905245 számú APEH Mezőgazdasági és élelmiszeripari exporttámogatás számláról kell teljesíteni.



## 3. §

E rendelet *1. számú melléklete* tartalmazza a rendelet szempontjából nem hagyományos exportpiacnak minősülő országokat, az Európai Unió, a CEFTA, valamint a Független Államok Közössége tagországait. E rendelet 2., 3., illetve 5—10. számú mellékletei tartalmazzák a támogatásban részesíthető mezőgazdasági és élelmiszeripari termékeket, valamint az igényelhető exporttámogatások mértékeit.

## 4. §

(1) Amennyiben a mellékletben az adott vámtarifaszám előtt „ex” megjelölés szerepel, úgy az adott vámtarifaszám alá sorolható termékek közül csak arra a termékre vagy termékcsoporthoz jár exporttámogatás, amely megfelel az „ex”-szel jelölt árumegnevezésnek.

(2) Amennyiben a mellékletben az adott vámtarifaszám előtt „reg” megjelölés szerepel, úgy az adott vámtarifaszám alá sorolható termékekre exporttámogatás csak a meghatározott régió országaiba végső rendeltetési céllal, mint célországba kiszállított termékek esetén vehető igénybe. A Kanári-szigetekre történő kiszállítás esetén az Európai Unió tagországaira meghatározott támogatási mértékek helyett az azonos vámtarifaszámú, az egyéb országokra érvényes támogatási mértékeket kell alkalmazni.

(3) Az (1) bekezdésben meghatározott esetben az Egyesült Vámárnyilatkozaton (a továbbiakban: vámárnyilatkozat) a 31. rovat „Csomagok és áruk megjelölés” második vízszintes mezőjében az e rendelet mellékleteiben az árumegnevezésnek megfelelő módon kell feltüntetni a pontos megnevezést az „ex” megjelöléssel együtt.

(4) Az e rendelet mellékleteiben szereplő termékek exportjánál a vámárnyilatkozat 33. rovat ötödik (legutolsó) mezőjében kötelezően fel kell tüntetni a mellékletben az adott termék vámtarifaszáma előtt szereplő háromjegyű kódszámot (sorszámot). A kódszám feltüntetésének elmulasztása esetén az exporttámogatás abban az esetben sem igényelhető, ha az igénybevétel további feltételei egyébként teljesültek.

## 5. §

(1) A támogatásra való jogosultság feltétele — a mezőgazdasági és élelmiszeripari exporttámogatások igénybevételének eljárási rendjéről szóló 110/1997. (XII. 30.) FM—PM—IKIM együttes rendelet (a továbbiakban: Er.) 4. §-ban meghatározottakon felül — az Agrárintervenciók Központ (a továbbiakban: AIK) által kiadott igazolás csatolása a támogatás igényléséhez.

(2) Az (1) bekezdésben meghatározott igazolás kiállításának feltétele, hogy a termék kiszállítását követő harminc napon belül az AIK-nál bemutassák a kiléptetést igazoló vámárnyilatkozat 3. számú példányának másolatát, amelynek hátoldalán nyilatkozni kell arról, hogy a másolati példány

az eredetivel mindenben megegyezik. A személyesen, illetőleg a támogatásra jogosult (a továbbiakban: igénylő) megbízottja által vagy postai úton (tértivevényesen) az AIK címére (1055 Budapest, Kossuth Lajos tér 11.) eljuttatott vámárnyilatkozathoz mellékelni kell egy bélyeggel bérmentesített, az igénylő nevére megcímezett válaszlevél borítékot és a kiállított tértivevényt. Az igazolást az AIK harminc napon belül köteles kiadni abban az esetben, ha a vámárnyilatkozaton szereplő adatok megfelelnek az e rendeletben, valamint az egyéb jogszabályokban előírt feltételeknek.

(3) Az (1) bekezdésben előírt igazolásnak tartalmaznia kell az igénylő nevét, adószámát, a vámárnyilatkozat határozatszámát, az exportált termék vámtarifaszámát, megnevezését és mennyiségét, valamint a támogatás jogcímét (rendeletszám, termék sorszám).

(4) Az Er. 5. § (5)—(6) bekezdésében foglaltak kivételével a (2) bekezdésben meghatározott harminc napon túl az igazolás nem kérelmezhető az AIK-tól.

(5) Az e rendelet szerinti exporttámogatás csak a nettó tömeghez tartozó hazai eredetű anyagtartalom után igényelhető.

(6) A késztermékbe beépített import eredetű anyagtartalom — a segéd- és adalékanyagok kivételével, mint pl. fűszerek, stabilizáló anyagok, állományjavítók, aromák, színező anyagok — mennyiségéről a kérelmezőnek a *11. számú mellékletben* meghatározott módon, írásban kell nyilatkoznia. A nyilatkozatot egy példányát a kiviteli ellenőrzést végző vámhivatalnak, egypéldányát pedig — a vámárnyilatkozat mellékleteként — az AIK részére kell benyújtani. A nyilatkozatot az igénylő saját belső ügyiratkezelésének megfelelő iktatószámmal kell ellátni, amelyet a vámárnyilatkozat 44. rovatában is fel kell tüntetni.

## 6. §

(1) E rendelet 1999. szeptember 1-jén lép hatályba azzal, hogy rendelkezéseit az 1999. szeptember 1-jén, illetve az azt követően történt kiléptetések esetén kell alkalmazni.

(2) Azoknál a szállításoknál, ahol a rendelet hatálybalépése előtt került sor a kiviteli ellenőrzésre, az 5. § (6) bekezdésében előírt nyilatkozatot legkésőbb 1999. szeptember 20-ig pótolni kell.

(3) Az e rendelet *4. számú mellékletének* előírásait a rendelet hatálybalépésének napjától kell alkalmazni.

(4) Az e rendeletben nem szabályozott kérdésekben a mezőgazdasági és élelmiszeripari exporttámogatások igénybevételének eljárási rendjéről szóló 110/1997. (XII. 30.) FM—PM—IKIM együttes rendeletet kell alkalmazni.

Dr. Torgyán József s. k.,  
földművelésügyi és  
vidékfejlesztési miniszter

Járai Zsigmond s. k.,  
pénzügyminiszter

Dr. Chikán Attila s. k.,  
gazdasági miniszter

*1. számú melléklet**a 74/1999. (IX. 1.) FVM—PM—GM együttes rendelethez*

1. A rendelet szempontjából nem hagyományos export piacoknak minősülő országok:

## A) Amerikai kontinens

Amerikai Egyesült Államok  
 Antigua és Barbuda  
 Argentína  
 Bahama  
 Barbados  
 Belize  
 Bolívia  
 Brazília  
 Chile  
 Costa Rica  
 Dominika  
 Dominikai Köztársaság  
 Ecuador  
 El Salvador  
 Grenada  
 Guatemala  
 Guyana  
 Haiti  
 Holland Antillák  
 Honduras  
 Jamaica  
 Kanada  
 Kolumbia  
 Kuba  
 Mexikó  
 Nicaragua  
 Panama  
 Paraguay  
 Peru  
 Saint Kitts és Nevis  
 Saint Lucia  
 Saint Vincent és Grenada  
 Suriname  
 Trinidad és Tobago  
 Uruguay  
 Venezuela

## B) Kelet- és Délkelet-Ázsia

Fülöp-szigetek  
 Hongkong  
 Indonézia  
 Japán  
 Kambodzsa  
 Kína  
 Koreai Köztársaság  
 Koreai NDK  
 Laosz  
 Macao  
 Malaysia

Szingapúr  
 Taivan  
 Thaiföld  
 Vietnam

## C) Csendes-óceániai térség

Ausztrália  
 Fidzsi-szigetek  
 Marshall-szigetek  
 Micronésia  
 Nauru  
 Palau  
 Pápua Új-Guinea  
 Salamon-szigetek  
 Szamoa  
 Új-Zéland  
 Vanautu

## 2. Az Európai Unió tagországai

Ausztria  
 Belgium  
 Dánia  
 Finnország  
 Franciaország  
 Görögország  
 Hollandia  
 Írország  
 Luxemburg  
 Nagy-Britannia  
 Németország  
 Olaszország  
 Portugália  
 Spanyolország  
 Svédország

## 3. A CEFTA tagországai

Cseh Köztársaság  
 Lengyelország  
 Románia  
 Szlovák Köztársaság  
 Szlovénia  
 Bolgár Köztársaság

## 4. A Független Államok Közössége

Azerbajdzsán  
 Belarusz Köztársaság  
 Grúzia  
 Kazahsztán  
 Kirgiz Köztársaság  
 Moldovai Köztársaság  
 Oroszországi Föderáció  
 Örményország  
 Tadzsikisztán  
 Türkmenisztán  
 Ukrajna  
 Üzbegisztán

## 2. számú melléklet a 74/1999. (IX. 1.) FVM—PM—GM együttes rendelethez

Sor-szám	Vámtarifaszám	Árumegnevezés	Ft/kg
	0201	Szarvasmarhafélék húsa frissen vagy hűtve:	
	0201 20	— Másképpen darabolt, csonttal:	
001	0201 20 30 00	— — Bontatlan vagy bontott elülső testnegyed	20
002	0201 20 50 00	— — Bontatlan vagy bontott hátulsó testnegyed	20
003	0201 30 00 00	— Csont nélkül	55
	0202	Szarvasmarhafélék húsa fagyasztva	
	0202 20	— Másképpen darabolt, csonttal:	
004	reg 0202 20 30 00	— — Elülső negyedek egyben vagy darabolva (célország: valamennyi ország, a nem hagyományos export piacok kivételével)	20
005	reg 0202 20 50 00	— — Hátulsó negyedek egyben vagy darabolva (célország: valamennyi ország, a nem hagyományos export piacok kivételével)	20
	0202 30	— Csont nélkül:	
006	reg 0202 30 10 00	— — Elülső negyedek, egyben vagy legfeljebb öt részre vágva, minden negyed külön csomagolva; „kompenzált” negyedek két részben, amelyből az egyik az elülső negyedet tartalmazza egyben, vagy legfeljebb öt darabra vágva, a másik pedig a hátulsó negyedet a bélszín nélkül, egy darabban (célország: valamennyi ország, a nem hagyományos export piacok kivételével)	55
007	reg 0202 30 90 00	— — Más (célország: valamennyi ország, a nem hagyományos export piacok kivételével)	55
	1602	Más elkészített és konzervált hús, vágási melléktermék, belseg vagy vér:	
	1602 50	— Szarvasmarhafélékből:	
		— — Más:	
		— — — Légmentes csomagolásban:	
008	ex 1602 50 39 00	— — — — Marhahúskonzerv, legfeljebb 1 kg nettó tömegű kiszerelésben	45
		— — — — Más:	
		— — — — Más:	
		— — — — — Szarvasmarha hús- vagy belsegtartalommal:	
009	ex 1602 90 69 00	— — — — — Másféle, a mélyhűtött készlet kivételével	45

## 3. számú melléklet a 74/1999. (IX. 1.) FVM—PM—GM együttes rendelethez

Sor-szám	Vámtarifaszám	Árumegnevezés	Ft/kg
	0103	Élő sertés:	
		— Más	
	0103 91	— — 50 kg-nál kisebb tömegű:	
140	ex 0103 91 10 00	— — — Malac, süldő	75
	0103 92	— — Legalább 50 kg tömegű	
		— — — Házasított fajták:	
141	ex 0103 92 19 00	— — — — Vágósertés	50

Sor- szám	Vámtarifaszám	Árumegnevezés	Ft/kg
	0203	Sertéshús frissen, hűtve vagy fagyasztva:	
		— Friss vagy hűtött:	
	0203 11	— — Egész vagy fél:	
010	reg 0203 11 10 00	— — — Házi sertésből (célország: valamennyi ország a Független Államok Közösségének tagországai kivételével)	60
147	reg 0203 11 10 00	— — — Házi sertésből (célország: a Független Államok Közösségének tagországai)	99
	0203 12	— — Comb, lapocka és részei csonttal:	
		— — — Házi sertésből:	
011	0203 12 11 00	— — — — Comb és részei	60
012	0203 12 19 00	— — — — Lapocka és részei	60
	0203 19	— — Másféle:	
		— — — Házi sertésből:	
013	0203 19 11 00	— — — — Elülső részek	45
014	0203 19 13 00	— — — — Tarja, karaj és részei, csonttal	60
015	0203 19 15 00	— — — — Oldalas és dagadó és részei	40
		— — — — Más részek:	
016	reg 0203 19 55 00	— — — — — Csont nélkül (célország: az Európai Unió és a CEFTA tagországai)	65
017	reg 0203 19 55 00	— — — — — Csont nélkül (célország: valamennyi ország, az Európai Unió és a CEFTA tagországai kivételével)	99
018	0203 19 59 00	— — — — — Másféle	12
		— Fagyasztva:	
	0203 21	— — Egész vagy fél:	
019	reg 0203 21 10 00	— — — Házi sertésből (célország: valamennyi ország a Független Államok Közösségének tagországai kivételével)	60
148	reg 0203 21 10 00	— — — Házi sertésből (célország: a Független Államok Közösségének tagországai)	99
	0203 22	— — Comb, lapocka és részei csonttal:	
		— — — Házi sertésből:	
020	0203 22 11 00	— — — — Comb és részei	60
021	0203 22 19 00	— — — — Lapocka és részei	60
	0203 29	— — Másféle:	
		— — — Házi sertésből:	
022	0203 29 11 00	— — — — Elülső részek	45
023	0203 29 13 00	— — — — Tarja, karaj és részei, csonttal	60
024	0203 29 15 00	— — — — Oldalas és dagadó és részei	40
		— — — — Más:	
025	reg 0203 29 55 00	— — — — — Csont nélkül (célország: az Európai Unió és a CEFTA tagországai)	65
026	reg 0203 29 55 00	— — — — — Csont nélkül (célország: valamennyi ország, az Európai Unió és a CEFTA tagországai kivételével)	99
027	0203 29 59 00	— — — — — Másféle	12

Sor- szám	Vámtarifaszám	Árumegnevezés	Ft/kg
	0210	Élelmezési célra alkalmas hús, vágási melléktermék és belsőség, sózva, sós lében tartósítva, szárítva vagy füstölve; élelmezési célra alkalmas liszt és őrlemény húsból, vágási melléktermékből vagy belsőségből: — Sertéshús:	
	0210 19	— — Másféle: — — — Házi sertésből: — — — — Szárítva vagy füstölve: — — — — — Más:	
028	ex 0210 19 81 00	— — — — — Csont nélküli, sós lében tartósított, füstölt húсарu	20
	1601 1601 00	Kolbász és hasonló termék húsból, vágási melléktermékből, belsőségből vagy vérből; ezeken a termékeken alapuló élelmiszerek: — Más:	
029	ex 1601 00 91 00	— — Nyers, szárításos eljárással előállított kolbász (pl. gyulai, stifolder) (a Magyar Élelmiszerkönyv 2—13/04/3—1), a szalámifélék kivételével	80
030	ex 1601 00 91 00	— — Nyers, érlelésgyorsítók alkalmazásával előállított kolbász (pl. konzum kolbász) (a Magyar Élelmiszerkönyv 2—13/04/3—2), a szalámifélék kivételével	70
031	ex 1601 00 99 00	— — Másféle, a hazai állatfajok húsból, belsőségéből készült töltelékáru (pl. vörösáruk, farmer kolbász, turista kolbász, turista felvágott stb.), a hurkafélék kivételével	70
	1602	Más elkészített és konzervált hús, vágási melléktermék, belsőség vagy vér: — Májból készült termékek:	
032	ex 1602 20 90 00	— — Májból készült termékek, a liba- és kacsamáj kivételével — Sertésből:	20
	1602 41	— — Sonka és részei:	
033	1602 41 10 00	— — — Házi sertésből	99
	1602 42	— — Lapocka és részei:	
034	1602 42 10 00	— — — Házi sertésből	90
142	ex 1602 90 51 00	— — — — Húsos készétel konzerv, a mélyhűtött készétel kivételével	30

Az e melléklet szerinti exporttámogatás igénybevételének feltétele a 4. számú mellékletben meghatározott előírások betartása. Ez az előírás nem vonatkozik a 031., a 032., a 140., és a 141. sorszámokon megjelölt malacra, a süldőre, a vágósertésre, valamint a szarvasmarha- és a baromfifélék húsból, illetve belsőségéből készült termékekre. A 141. sorszámokon megjelölt vágósertésre a 39/1999. (IV. 21.) FVM rendelet előírásait kell alkalmazni, és erről az igénylőnek az AIK részére nyilatkoznia kell.

4. számú melléklet a 74/1999. (IX. 1.) FVM—PM—GM együttes rendelethez

A 3. számú mellékletben meghatározott exporttámogatás igénybevételének feltétele, hogy az igénylő legalább az alábbi táblázatban megállapított minimális árakat a rendelet hatálya alatt megfizette, illetve olyan feldolgozó helyről vásárolt terméket értékesít export célra, amely megfelelt ezen feltételeknek, és erről nyilatkozik az AIK részére. E feltételek be nem tartása esetén az exporttámogatás igénylése jogtalan igénybevételnek minősül.

Minőségi osztály	Minimális ár, Ft/kg
E és S	279
U	267
R	256
O	243
P	234

A fenti árak általános forgalmi adót vagy kompenzációs felárat nem tartalmaznak, továbbá a 13/1998. (IV. 3.) FM rendelet alapján minősített vágósertésre és meghatározott hasított súlyra vonatkoznak.

5. számú melléklet a 74/1999. (IX. 1.) FVM—PM—GM együttes rendelethez

Sor-szám	Vámtarifaszám	Árumegnevezés	Ft/kg
0207		A 0105 vtsz. alá tartozó baromfi élelmezési célra alkalmas húsa, vágási mellékterméke és belsősége frissen, hűtve vagy fagyasztva:	
		— Gallus domesticus fajba tartozó szárnyasokból:	
	0207 11	— — Nem darabolt, frissen vagy hűtve:	
035	reg 0207 11 30 00	— — — Tisztított, bontott, fej és láb nélkül, de nyakkal, szívvel, májjal, zúzával, az ún. „70%-os csirke” (célország: a Független Államok Közösségének tagországai)	70
036	reg 0207 11 30 00	— — — Tisztított, bontott, fej és láb nélkül, de nyakkal, szívvel, májjal, zúzával, az ún. „70%-os csirke” (célország: valamennyi ország, a Független Államok Közösségének tagországai kivételével)	55
037	reg 0207 11 90 00	— — — Tisztított, bontott, fej, láb, nyak, szív, máj, zúza nélkül, az ún. „65%-os csirke”, vagy más módon bemutatva (célország: a Független Államok Közösségének tagországai)	70
038	reg 0207 11 90 00	— — — Tisztított, bontott, fej, láb, nyak, szív, máj, zúza nélkül, az ún. „65%-os csirke”, vagy más módon bemutatva (célország: valamennyi ország, a Független Államok Közösségének tagországai kivételével)	55
	0207 12	— — Nem darabolt, fagyasztva:	
039	reg 0207 12 10 00	— — — Tisztított, bontott, fej és láb nélkül, de nyakkal, szívvel, májjal, zúzával, az ún. „70%-os csirke” (célország: a Független Államok Közösségének tagországai)	70
040	reg 0207 12 10 00	— — — Tisztított, bontott, fej és láb nélkül, de nyakkal, szívvel, májjal, zúzával, az ún. „70%-os csirke” (célország: valamennyi ország, a Független Államok Közösségének tagországai kivételével)	55
041	reg 0207 12 90 00	— — — Tisztított, bontott, fej, láb, nyak, szív, máj, zúza nélkül, az ún. „65%-os csirke”, vagy más módon bemutatva (célország: a Független Államok Közösségének tagországai)	70
042	reg 0207 12 90 00	— — — Tisztított, bontott, fej, láb, nyak, szív, máj, zúza nélkül, az ún. „65%-os csirke”, vagy más módon bemutatva (célország: valamennyi ország, a Független Államok Közösségének tagországai kivételével)	55
	0207 13	— — Darabok és vágási melléktermékek, belsőségek frissen vagy hűtve:	
		— — — Darabok:	
043	0207 13 10 00	— — — — Csont nélkül	55
		— — — — Csonttal:	
044	0207 13 50 00	— — — — Mell és részei	39
045	reg 0207 13 60 00	— — — — Láb és részei (célország: a Független Államok Közösségének tagországai)	70

Sor- szám	Vámtarifaszám	Árumegnevezés	Ft/kg
046	reg 0207 13 60 00	— — — — — Láb és részei (célország: valamennyi ország, a Független Államok Közösségének tagországi kivételével)	55
	0207 14	— — Darabok és vágási melléktermékek, belsőségek fagyasztva: — — — Darabok:	
047	0207 14 10 00	— — — — Csont nélkül — — — — Csonttal:	55
048	0207 14 50 00	— — — — — Mell és részei	39
049	reg 0207 14 60 00	— — — — — Láb és részei (célország: a Független Államok Közösségének tagországi)	70
050	reg 0207 14 60 00	— — — — — Láb és részei (célország: valamennyi ország, a Független Államok Közösségének tagországi kivételével) — Pulykából:	55
	0207 26	— — Darabok és vágási melléktermékek, belsőségek frissen vagy hűtve: — — — Darabok:	
051	0207 26 10 00	— — — — Csont nélkül	38
	0207 27	— — Darabok és vágási melléktermékek, belsőségek fagyasztva: — — — Darabok:	
053	0207 27 10 00	— — — — Csont nélkül — Kacsából, libából és gyöngytyúkból:	38
	0207 32	— — Nem darabolva, frissen vagy hűtve: — — — Kacsából:	
055	0207 32 15 00	— — — — Tisztított, bontott, fej és láb nélkül, de nyakkal, szívvel, májjal és zúzával, az ún. „70%-os kacsá”	28
056	0207 32 19 00	— — — — Tisztított, bontott, fej, láb, nyak, szív, máj, zúza nélkül, az ún. „63%-os kacsá”, vagy más módon bemutatva	28
	0207 33	— — Nem darabolva, fagyasztva: — — — Kacsából:	
057	0207 33 11 00	— — — — Tisztított, bontott, fej és láb nélkül, de nyakkal, szívvel, májjal és zúzával, az ún. „70%-os kacsá”	28
058	0207 33 19 00	— — — — Tisztított, bontott, fej, láb, nyak, szív, máj, zúza nélkül, az ún. „63%-os kacsá”, vagy más módon bemutatva — — Más frissen vagy hűtve: — — — Darabok: — — — — Csont nélkül:	28
059	0207 35 15 00	— — — — — Kacsából és gyöngytyúkból — — — — — Csonttal: — — — — — Mell és részei:	60
060	0207 35 53 00	— — — — — Kacsából és gyöngytyúkból — — — — — Láb és részei:	35
061	0207 35 63 00	— — — — — Kacsából és gyöngytyúkból — — Más fagyasztva: — — — Darabok: — — — — Csont nélkül:	35
062	0207 36 15 00	— — — — — Kacsából és gyöngytyúkból	60

Sor-szám	Vámtarifaszám	Árumegevezés	Ft/kg
		— — — — Csonttal:	
		— — — — — Mell és részei:	
063	0207 36 53 00	— — — — — Kacsából és gyöngytyúkból	35
		— — — — — Láb és részei:	
064	0207 36 63 00	— — — — — Kacsából és gyöngytyúkból	35
	1602	Más elkészített és konzervált hús, vágási melléktermék, belseg vagy vér:	
		— A 0105 vtsz. alá tartozó baromfiból készült termékek:	
	1602 32	— — A Gallus domesticus fajhoz tartozó szárnyasokból:	
		— — — Legalább 57 tömegszázalék baromfihús- vagy belsegtartalommal:	
065	ex 1602 32 19 00	— — — — Másféle, legalább 57 tömegszázalék Gallus domesticus fajhoz tartozó baromfihús-tartalommal	25

6. számú melléklet a 74/1999. (IX. 1.) FVM—PM—GM együttes rendelethez

Sor-szám	Vámtarifaszám	Árumegevezés	Ft/kg
	0710	Zöldség (nyersen, gőzöléssel vagy vízben forrázással főzve is) fagyasztva:	
		— Hüvelyes zöldség kifejtve is:	
066	reg 0710 21 00 00	— — Borsó (Pisum sativum) (célország: az Európai Unió tagországai)	10
067	reg 0710 21 00 00	— — Borsó (Pisum sativum) (célország: valamennyi ország, az Európai Unió tagországai kivételével)	15
068	reg 0710 22 00 00	— — Bab (Vigna spp., Phaseolus spp.) (célország: az Európai Unió és a CEFTA tagországai)	10
069	reg 0710 22 00 00	— — Bab (Vigna spp., Phaseolus spp.) (célország: valamennyi ország, az Európai Unió és a CEFTA tagországai kivételével)	15
070	0710 40 00 00	— Csemegekukorica	15
	0710 80	— Más zöldség:	
		— — A Capsicum és a Pimenta nemhez tartozó növények gyümölcse:	
071	reg 0710 80 51 00	— — — Édes paprika (célország: az Európai Unió tagországai)	10
072	reg 0710 80 51 00	— — — Édes paprika (célország: valamennyi ország, az Európai Unió tagországai kivételével)	20
073	0710 80 70 00	— — Paradicsom	15
074	reg 0710 80 95 00	— — Másféle (célország: az Európai Unió tagországai)	10
075	reg 0710 80 95 00	— — Másféle (célország: valamennyi ország, az Európai Unió tagországai kivételével)	15
076	reg 0710 90 00 00	— Zöldségkeverék (célország: az Európai Unió és a CEFTA tagországai)	10
077	reg 0710 90 00 00	— Zöldségkeverék (célország: valamennyi ország, az Európai Unió és a CEFTA tagországai kivételével)	15
	0712	Szárított zöldség egészben, aprítva, szeletelve, törve vagy porítva, de tovább nem elkészítve:	
078	0712 20 00 00	— Vöröshagyma	35
	0712 90	— Más zöldség; zöldségkeverék:	
079	0712 90 50 00	— — Sárgarépa	25
080	ex 0712 90 90 00	— — Petrezselyem gyökér és petrezselyem zöld	25
	0904 20	— A Capsicum vagy a Pimenta nemhez tartozó növények gyümölcse szárítva, zúzva vagy őrölve is:	
081	0904 20 90 00	— — Zúzott vagy őrölt	65



Sor- szám	Vámtarifaszám	Árumegnevezés	Ft/kg
	2001	Zöldség, gyümölcs, dió és más ehető növényrész ecettel vagy ecetsavval elkészítve vagy tartósítva (savanyúság):	
082	reg 2001 10 00 00	— Uborka és apró uborka (célország: az Európai Unió tagországai)	20
083	reg 2001 10 00 00	— Uborka és apró uborka (célország: valamennyi ország, az Európai Unió tagországai kivételével)	20
	2001 90	— Más:	
084	reg 2001 90 20 00	— — A Capsicum nemhez tartozó növények gyümölcse, az édes paprika és a spanyol paprika kivételével (célország: az Európai Unió tagországai)	5
085	reg 2001 90 20 00	— — A Capsicum nemhez tartozó növények gyümölcse, az édes paprika és a spanyol paprika kivételével (célország: valamennyi ország, az Európai Unió tagországai kivételével)	15
086	2001 90 70 00	— — Édes paprika	12
087	2001 90 96 00	— — Másféle	12
	2002	Paradicsom ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva:	
	2002 10	— Paradicsom egészben vagy darabolva:	
088	reg 2002 10 90 00	— — Más (célország: valamennyi ország, a nem hagyományos export piacok kivételével)	12
	2002 90	— Más:	
		— — Legalább 12, de legfeljebb 30 tömegszázalék szárazanyag-tartalommal:	
089	reg 2002 90 31 00	— — — 1 kg-ot meghaladó nettó tömegű kiszerelésben (célország: valamennyi ország, a CEFTA tagországai, valamint a nem hagyományos export piacok kivételével)	25
090	reg 2002 90 31 00	— — — 1 kg-ot meghaladó nettó tömegű kiszerelésben (célország: a CEFTA tagországai)	17
091	reg 2002 90 39 00	— — — Legfeljebb 1 kg nettó tömegű kiszerelésben (célország: valamennyi ország, a CEFTA tagországai, valamint a nem hagyományos export piacok kivételével)	25
092	reg 2002 90 39 00	— — — Legfeljebb 1 kg nettó tömegű kiszerelésben (célország: a CEFTA tagországai)	17
		— — 30 tömegszázalékot meghaladó szárazanyag-tartalommal:	
093	reg 2002 90 91 00	— — — 1 kg-ot meghaladó nettó tömegű kiszerelésben (célország: valamennyi ország, a CEFTA tagországai, valamint a nem hagyományos export piacok kivételével)	25
138	reg 2002 90 91 00	— — — 1 kg-ot meghaladó nettó tömegű kiszerelésben (célország: a CEFTA tagországai)	17
094	reg 2002 90 99 00	— — — Legfeljebb 1 kg nettó tömegű kiszerelésben (célország: valamennyi ország, a CEFTA tagországai, valamint a nem hagyományos export piacok kivételével)	25
139	reg 2002 90 99 00	— — — Legfeljebb 1 kg nettó tömegű kiszerelésben (célország: a CEFTA tagországai)	17
	2005	Más zöldség ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva, nem fagyasztva, a 2006 vtsz. alá tartozók kivételével:	
095	2005 40 00 00	— Borsó (Pisum sativum)	20
143	ex 2005 51 00 00	— — Kifejtett babból (Vigna spp., Phaseolus spp.) készített húsos készétel konzerv, legfeljebb 20 tömegszázalék hústartalommal	30
096	2005 80 00 00	— Csemegekukorica (Zea mays var. Saccharata)	20

Sor-szám	Vámtarifaszám	Árumegnevezés	Ft/kg
	2005 90	— Más zöldség és zöldségkeverék:	
144	ex 2005 90 10 00	— — A Capsicum nemhez tartozó növények gyümölcséből készített húsos készítmény konzerv, legfeljebb 20 tömegszázalék hústartalommal, az édes paprikából és a spanyol paprikából készült kivételével	30
097	2005 90 70 00	— — Zöldségkeverék	14
098	ex 2005 90 80 00	— — Más, húsos készítmény konzerv kivételével	14
145	ex 2005 90 80 00	— — Húsos készítmény konzerv	30
	2103	Mártás (szósz) és ennek előállítására szolgáló készítmény; ételízesítő keverék; mustárliszt és -dara, elkészített mustár:	
099	reg 2103 20 00 00	— Paradicsomketchup és más paradicsommártás (célország: valamennyi ország, a nem hagyományos export piacok kivételével)	12

7. számú melléklet a 74/1999. (IX. 1.) FVM—PM—GM együttes rendelethez

Sor-szám	Vámtarifaszám	Árumegnevezés	Ft/kg
	0811	Gyümölcs és dió (nyersen gőzöléssel vagy vízben forrázással főzve is) fagyaszttva, cukor vagy más édesítőanyag hozzáadásával is:	
	0811 20	— Málna, földi szeder, faeper, kaliforniai málna, fekete, fehér vagy piros ribiszke és egres:	
		— — Más:	
100	ex 0811 20 31 00	— — — „Gurulós” málna a Magyar Élelmiszerkönyv 2—33/2/15 szerint és legalább 50 tömegszázalék „gurulós” málnát tartalmazó gyümölcskeverék, legfeljebb 2,5 kg nettó tömegű kiszerelésben	40
146	ex 0811 20 31 00	— — — A vámtarifa szerint málnának minősülő gyümölcskeverék legalább 25 tömegszázalék „gurulós” málna-tartalommal a Magyar Élelmiszerkönyv 2—33/2/15 szerint, legfeljebb 2,5 kg nettó tömegű kiszerelésben	20
101	ex 0811 20 31 00	— — — Más fagyasztott málna, legalább 80 tömegszázalék málnatartalommal (pl. tömb- vagy grízmálna)	10
102	0811 20 39 00	— — — Fekete ribiszke	10
103	0811 20 51 00	— — — Piros ribiszke	10
104	ex 0811 20 59 00	— — — Földi szeder	15
	0811 90	— Más:	
		— — Másféle:	
		— — — Cseresznye és meggy:	
105	0811 90 75 00	— — — — Meggy (Prunus cerasus)	15
106	ex 0811 90 80 00	— — — — Cseresznye	15
107	0811 90 95 00	— — — Másféle	15
	2007	Dzsem, gyümölcskocsonya (zselé), gyümölcsíz, gyümölcs- vagy dió- (mogyoró-) püré, gyümölcs- vagy dió- (mogyoró-) krém, mindezek főzve, cukorral vagy más édesítőanyag hozzáadásával is:	
	2007 10	— Homogenizált készítmények:	
108	2007 10 10 00	— — 13 tömegszázalékot meghaladó cukortartalommal	15

Sor-szám	Vámtarifaszám	Árumegnevezés	Ft/kg
		— — Más:	
109	2007 10 99 00	— — — Másféle:	15
	2007 99	— Más:	
		— — Másféle:	
		— — — 30 tömegszázalékot meghaladó cukortartalommal:	
		— — — — Más:	
110	ex 2007 99 31 00	— — — — — Cseresznye- és meggydzsem, legfeljebb 1 kg nettó tömegű kizserelésben	15
111	ex 2007 99 33 00	— — — — — Eperdzsem, legfeljebb 1 kg nettó tömegű kizserelésben	15
112	ex 2007 99 35 00	— — — — — Málnadzsem, legfeljebb 1 kg nettó tömegű kizserelésben	15
113	ex 2007 99 39 00	— — — — — Másféle, legfeljebb 1 kg nettó tömegű kizserelésben	15
		— — — 13 tömegszázalékot meghaladó, de legfeljebb 30 tömegszázalék cukortartalommal:	
114	2007 99 55 00	— — — — Almapüré, beleértve az almakompótot is	15
		— — — Más:	
115	2007 99 91 99	— — — — — Almapüré, beleértve a kompótot is	15
	2007 99 98	— — — — Másféle:	
116	ex 2007 99 98 99	— — — — — Egyéb dzsem, legfeljebb 1 kg nettó tömegű kizserelésben	15
	2008	Más módon elkészített vagy tartósított, másutt nem említett gyümölcs, dió (mogyoró) és más ehető növényrész, cukor vagy más édesítőanyag vagy alkohol hozzáadásával is:	
	2008 60	— Cseresznye és meggy:	
		— — Alkohol hozzáadása nélkül:	
		— — — Cukor hozzáadásával, legfeljebb 1 kg-ot meghaladó nettó tömegű kizserelésben:	
117	2008 60 61 00	— — — — Meggy ( <i>Prunus cerasus</i> )	15
118	ex 2008 60 69 00	— — — — Cseresznye	15
		— Más, beleértve a keverékeket is, a 2008 19 alszám alá tartozó keverékek kivételével:	
	2008 99	— — Másféle:	
		— — — Alkohol hozzáadása nélkül:	
		— — — — Cukor hozzáadásával, 1 kg nettó tömegű kizserelésben:	
150	2008 99 45 00	— — — — — Szilva és szilvafélék	15
		— — — — Cukor hozzáadásával, legfeljebb 1 kg nettó tömegű kizserelésben:	
119	2008 99 55 00	— — — — — Szilva és szilvafélék	15
		— — — — Cukor hozzáadása nélkül:	
		— — — — Szilva és szilvaféle, kizserelésének nettó tömege:	
151	2008 99 72 00	— — — — — Legalább 5 kg	15
	2009	Gyümölcsle (beleértve a szőlőmustot is) és zöldséglé, nem erjesztve, alkohol hozzáadása nélkül, cukor vagy más édesítőanyag hozzáadásával is:	
	2009 50	— Paradicsomlé:	
120	2009 50 10 00	— — Cukor hozzáadásával	10
121	2009 50 90 00	— — Más	10

Sor-szám	Vámtarifaszám	Árumegnevezés	Ft/kg
	2009 70	— Almalé:	
		— — Sűrűsége 20 °C hőmérsékleten mérve meghaladja az 1,33 g/cm <sup>3</sup> -t:	
122	ex 2009 70 19 00	— — — Almalésűrtmény (legalább 67 BRIX), cukor hozzáadása nélkül	32
		— — — Sűrűsége 20 °C hőmérsékleten mérve legfeljebb 1,33 g/cm <sup>3</sup> :	
149	ex 2009 70 30 00	— — — Almalésűrtmény, kizárólag természetes almaléből származó cukortartalommal (legalább 65 BRIX)	32
		— — — Más:	
123	ex 2009 70 99 00	— — — — Almalésűrtmény (legalább 65 BRIX), cukor hozzáadása nélkül	32
124	ex 2009 70 99 00	— — — — 100% -os almalé, cukor hozzáadása nélkül, legfeljebb 2 literes kiszerezésben	12
	2009 80	— Bármilyen más egynemű gyümölcs- vagy zöldséglé:	
		— — Sűrűsége 20 °C hőmérsékleten mérve legfeljebb 1,33 g/cm <sup>3</sup> :	
		— — — Más:	
		— — — — 100 kg nettó tömegre jutó értéke meghaladja a 30 ECU-t, cukor hozzáadásával:	
134	ex 2009 80 79 00	— — — — — Sütőtökital, legfeljebb 2 literes kiszerezésben	0
	2009 90	— Gyümölcs- vagy zöldséglékeverék:	
		— — Sűrűsége 20 °C hőmérsékleten mérve legfeljebb 1,33 g/cm <sup>3</sup> :	
		— — — Más:	
		— — — — 100 kg nettó tömegre jutó értéke meghaladja a 30 ECU-t:	
		— — — — — Más:	
135	ex 2009 90 51 00	— — — — — Sárgarépalé és zöldség- vagy gyümölcsle keveréke, cukor hozzáadásával, legfeljebb 2 literes kiszerezésben	0

8. számú melléklet a 74/1999. (IX. 1.) FVM—PM—GM együttes rendelethez

Sor-szám	Vámtarifaszám	Árumegnevezés	Ft/kg
	1005	Kukorica:	
	1005 10	— Vetőmag:	
		— — Hibrid:	
125	reg 1005 10 11 00	— — — Négyvonalas hibrid (célország: valamennyi ország, az Európai Unió és a CEFTA tagországai kivételével)	0
126	reg 1005 10 13 00	— — — Háromvonalas hibrid (célország: valamennyi ország, az Európai Unió és a CEFTA tagországai kivételével)	0
127	reg 1005 10 15 00	— — — Kétvonalas hibrid (célország: valamennyi ország, az Európai Unió és a CEFTA tagországai kivételével)	0
128	reg 1005 10 19 00	— — — Másféle (célország: valamennyi ország, az Európai Unió és a CEFTA tagországai kivételével)	0

9. számú melléklet a 74/1999. (IX. 1.) FVM—PM—GM együttes rendelethez

Sor-szám	Vámtarifaszám	Árumegnevezés	Ft/kg
137	ex reg 1101 00 15 00	— — Búzaliszt, közönséges búzából (célország: valamennyi ország, a nem hagyományos export piacok kivételével)	2
	1902	Tészta főzve és töltve (hússal vagy más anyaggal) vagy másképp elkészítve is, mint például spagetti, makaróni, metélt, lasagne, gnocchi, ravioli, caneloni (hússal töltött makaróni típusú készítmények); kuszkusz (búzadaraká-sa) elkészítve is: — Nem főtt tészta nem töltve vagy másképp nem elkészítve:	
	1902 19	— — Másféle:	
129	ex reg 1902 19 90 00	— — — Hagományos száraztészta (pl. spagetti, makaróni, metélt, kocka), tojástartalom nélkül (célország: valamennyi ország, az Európai Unió és a CEFTA tagországai, valamint a nem hagyományos export piacok kivételével)	10

10. számú melléklet a 74/1999. (IX. 1.) FVM—PM—GM együttes rendelethez

Sor-szám	Vámtarifaszám	Árumegnevezés	Ft/liter
	2202	Víz, beleértve a természetes vagy mesterséges ásványvizet és a szénsavas vizet is, cukor vagy más édesítőanyag hozzáadásával, vagy ízesítve és más alkoholmentes ital, a 2009 vtsz. alá tartozó gyümölcs- és zöldséglevék kivételével:	
	2202 90	— Más:	
130	ex reg 2202 90 10 00	— — Gyümölcsital és nektár (szűrt és rostos) legalább 12 tömegszázalék gyümölcsstartalommal, legfeljebb 2 literes kiszerezésben (célország: valamennyi ország, a nem hagyományos export piacok kivételével)	7
	2204	Bor friss szőlőből, beleértve a szeszezett bort is; szőlőmust, a 2009 vtsz. alá tartozó kivételével:	
	2204 10	— Pezsgőbor: — — Tényleges alkoholtartalma legalább 8,5 térfogatszázalék:	
131	2204 10 19 00	— — — Másféle — Más bor; szőlőmust erjedésében gátolva vagy alkohol hozzáadásával lefojtva:	20
	2204 21	— — Legfeljebb 2 literes palackban (tartályban): — — — Más: — — — — Tényleges alkoholtartalma legfeljebb 13 térfogatszázalék: — — — — — Más:	
132	2204 21 79 00	— — — — — Fehér	25
133	2204 21 80 00	— — — — — Más	25

11. számú melléklet a 74/1999. (IX. 1.) FVM—PM—GM együttes rendelethez

### NYILATKOZAT

Az Egységes Vámárnyilatkozat (EV) határozatszáma:

Eljáráskód (EV 37. rovat):

1. A feladó/exportőr adatai (EV 2. rovat):

Adószáma:

Adóazonosító jele:

A feladó/exportőr neve:

Székhely címe:   (helység)  út/utca  hsz.

Levelezési címe:   (helység)  út/utca  hsz.

Felelős vezető neve:  tel.:

2. Célország (EV 17. rovat):

3. Az exportált árura vonatkozó adatok:

Tétel/sorszám (EV 32. rovat):

Árumegnevezés (EV 31. rovat):

Vámtarifaszám (EV 33. rovat):

Támogatási kód (EV 33. rovat):

Nettó tömeg (EV 38. rovat):

Különleges mértékegység (EV 41. rovat):

Az exportált termék importanyag tartalmának nettó tömege,  
a segéd- és az adalékanyagok kivételével (mértékegység szerint):

4. Az import eredetű árura vonatkozó adatok (a segéd- és adalékanyagok kivételével):

Az import EV határozatszáma:

A felhasznált importanyag vámtarifaszáma (EV 33. rovat):

Árumegnevezés (EV 31. rovat):

Dátum: , 1999.  hó  nap

feladó/exportőr cégszerű aláírása

**A földművelésügyi és vidékfejlesztési  
miniszter  
75/1999. (IX. 1.) FVM  
rendelete**

**az 1999. júniusi és júliusi rendkívüli időjárás okozta  
mezőgazdasági károk enyhítéséhez nyújtott  
támogatásról**

Az agrárgazdaság fejlesztéséről szóló 1997. évi CXIV. törvény 10. §-a (2) bekezdésének *b)* pontjában kapott felhatalmazás alapján, tekintettel az 1999. júniusi és júliusi rendkívüli esőzés és vihar miatti védekezési költségekről és kárenyhítésről, továbbá a szükséges jogszabályok módosításáról kiadott 1091/1999. (VIII. 13.) Korm. határozatban foglaltakra, a következőket rendelem el:

1. §

(1) A károsult mezőgazdasági termelők (a továbbiakban: termelők) részére az 1999. júniusában és júliusában bekövetkezett árvíz-, belvív-, jég- és viharkárok mérsékléséhez a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium (a továbbiakban: Minisztérium) támogatást nyújt.

(2) Támogatásban azok a termelők részesülnek, akik az illetékes megyei (fővárosi) Földművelésügyi Hivatalnál (a továbbiakban: Hivatal) károsultként bejelentkeztek, és akiket a Hivatal a kárfelmérés alapján nyilvántartásba vett.

(3) Támogatás a mezőgazdasági művelés alatt álló külterületi termőföldeken

*a)* őszi és tavaszi búza, őszi és tavaszi árpa, tritikálé, rozs, zab, őszi káposztarepce, magborsó, kukorica, napraforgó és cukorrépa vetésekben árvíz és belvív miatt bekövetkezett károk részleges megtérítésére,

*b)* az *a)* pontban felsorolt növények vetéseiben bekövetkezett jégverés- és viharkárok részleges megtérítésére,

*c)* a belvív, árvíz, vihar és jégkár által károsított szántóföldi, valamint fóliás zöldség-, továbbá gyümölcs- és szőlőültetvényekben keletkezett károk enyhítésére,

*d)* a Heves megyében bekövetkezett rendkívüli esőzések miatt egyes termelőknél megsemmisült szénakészletek pótlására,

*e)* a mezőgazdasági tenyészállatok és haszonállatok esetében

*ea)* tenyészállat elhullás esetén tenyészállattal történő pótlására,

*eb)* haszonállatok elhullása esetén a kár megtérítésére igényelhető.

(4) Nem igényelhető támogatás

*a)* az egyes veszélyeztetett települések lakóházainak védelmére végrehajtott műszaki beavatkozások következtében elöntött mezőgazdasági művelésű területeken bekövetkezett növénykárok enyhítésére (az így keletkezett ká-

rokat — külön jogszabály alapján — a Közlekedési, Hírközlési és Vízügyi Minisztérium téríti meg),

*b)* a biztosított mezőgazdasági területek kárainak enyhítésére arra a kárnemre, amelyre a termelő a biztosítást megkötötte,

*c)* az 1999. évi tavaszi ár- és belvizek által okozott károk enyhítéséről szóló 55/1999. (VI. 16.) FVM rendelet alapján támogatást kapott mezőgazdasági területek után.

(5) A termelő egy mezőgazdasági termőterületre csak egy jogcím alapján vehet igénybe támogatást.

2. §

(1) A támogatás összege legfeljebb:

*a)* árvíz és belvív által okozott károk részleges megtérítése címén:

őszi búzánál	23 000 Ft/ha
tavaszi búzánál	20 000 Ft/ha
őszi árpánál	22 000 Ft/ha
tavaszi árpánál	19 000 Ft/ha
tritikálénál	20 000 Ft/ha
rozsánál	20 000 Ft/ha
zabnál	20 000 Ft/ha
őszi káposztarepcénél	25 000 Ft/ha
magborsónál	22 000 Ft/ha
kukoricánál	17 000 Ft/ha
napraforgónál	25 000 Ft/ha
cukorrépanál	25 000 Ft/ha;

*b)* jégverés és vihar által okozott károk részleges megtérítése címén 3000 Ft/ha;

*c)* termés kiesés, minőségromlás és ültetvénykárosodás részleges megtérítése címén:

*ca)* szántóföldi zöldségféléknél

1. paprika, paradicsom, dinnye, uborka esetében	100 000 Ft/ha,
2. egyéb zöldségfélék esetében	50 000 Ft/ha,

*cb)* fóliás termesztésnél 150 000 Ft/ha,

*cc)* szőlő-gyümölcs ültetvények esetében 100 000 Ft/ha;

*d)* az elhullott tenyészállatok tenyészállattal történő pótlásánál az alábbiak figyelembevételével:

*da)* szarvasmarha esetén

	húshasznú	tejhasznú
vemhesüsző	180 000 Ft/db	220 000 Ft/db
szűzüző	100 000 Ft/db	120 000 Ft/db
fiatal tehén	140 000 Ft/db	180 000 Ft/db,

*db)* juh esetén

tenyészjerke 18 000 Ft/db,

<i>dc)</i> sertés esetén		
vemhesített kocasüldő		35 000 Ft/db
tenyésztett kocasüldő		30 000 Ft/db,
<i>dd)</i> baromfi esetén		
tyúkféle		900 Ft/db
pulyka		3500 Ft/db
gyöngytyúk		1100 Ft/db
lúd		3500 Ft/db
kacsa		2000 Ft/db;
<i>e)</i> árutertermelő haszonállatok esetében a kár megtérítésére		
<i>ea)</i> szarvasmarha esetén		
	húshasznú	tejhasznú
vágómarha	165 Ft/kg	145 Ft/kg,
<i>eb)</i> juh esetén		
intenzíven nevelt bárány		500 Ft/kg
legelőn nevelt bárány		400 Ft/kg,
<i>ec)</i> sertés esetén		
választott malac	15 kg-ig	3000 Ft/db
malac	15—25 kg-ig	5000 Ft/db
vágósertés	20 kg felett	193 Ft/kg,
<i>ed)</i> baromfi esetén		
brojler csirke/gyöngytyúk		160 Ft/kg
pulyka		200 Ft/kg
lúd		280 Ft/kg
kacsa		170 Ft/kg.

(2) A *d)* pontban meghatározott árak bruttó árak, amelyek a helyszínrre szállítás költségeit is tartalmazzák.

(3) Az *a), b), c), e)* pontok szerinti támogatás mértéke a felmért kárral arányosan kerül megállapításra.

(4) A támogatás összegét a Minisztérium határozza meg a Hivatal által végzett felmérésről készült nyilvántartás alapján. A rendelkezésre álló források figyelembevételével a Minisztérium állapítja meg jogcímenkénti bontásban az adható támogatás összegét, amelyet megküld a Hivataloknak.

### 3. §

A 2. § (4) bekezdése alapján megállapított támogatás összegéről a Hivatal az agrártámogatások igénybevételeinek általános feltételeiről szóló 273/1997. (XII. 22.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Korm. r.) 1. számú melléklete szerinti igazolást külön erre irányuló kérelem nélkül — kivéve az 1. § (3) bekezdés *e)* pontjában meghatározott jogcímekeket — állítja ki, és küldi meg a termelő részére.

### 4. §

Az 1. § (3) bekezdés *e)* pont szerinti támogatás igényléséhez a termelőnek kérelmet kell benyújtani a rendelet hatálybalépését követő harminc napon belül. A kérelemhez csatolni kell az illetékes falugazdással ellenjegyezett, és a helyi állatorvos által kiállított igazolást az állat elhullásáról, amelynek tartalmaznia kell:

- a) az elhullás időpontját és okát,
- b) az elhullott állat fajtát, fajtaját, hasznosítási irányát, nemét, korcsoportját, becsült súlyát és értékét.

### 5. §

(1) Az 1. § (3) bekezdés *ea)* alpont szerinti kárenyhítés esetén Hivatalhoz benyújtott kérelmek alapján a Hivatal megállapítja a pótlásra szolgáló tenyészállatok kárértékét. A Hivatal a pótlásra szolgáló tenyészállatok számát és értékét megküldi a Minisztérium Mezőgazdasági és Vízgazdálkodási Főosztályának.

(2) Az elhullott tenyészállatok pótlásának megszervezéséről és a termelőhöz való eljuttatásáról, a tenyészállatot előállítók bevonásával a Hivatal gondoskodik az általa megállapított összeghatárig és darabszám alapján. A Hivatal a Minisztérium külön rendelkezése alapján megszervezi a tenyészállatok pótlását.

(3) A tenyészállatok átadás, átvétel tényét igazoló szállító-jegy alapján a Hivatal a tenyészállatok előállító részére kiállítja a 3. § szerinti igazolást.

### 6. §

Az 1. § (3) bekezdés *eb)* alpont szerinti kárenyhítés esetén a Hivatalhoz a 4. § szerint benyújtott kérelmek alapján a Hivatal megállapítja az állatok számának és súlyának ismeretében a kárigényt, ezt követően a termelő részére kiállítja a 3. § szerinti igazolást.

### 7. §

(1) A támogatás a 3. § szerint kiállított igazolás alapján az adóhatóságtól 1999. november 15-ig igényelhető.

(2) A támogatást a 10032000-01905609 számú APEH Agrártermelési támogatások folyósítása számláról kell teljesíteni.

(3) A jogosulatlanul igénybe vett támogatást, a visszavonás időpontjában érvényes jegybanki alapkamat kétszeresével növelt összeggel, a (2) bekezdés szerinti számlára kell visszafizetni.



(4) Az e rendelet szerinti támogatást az a termelő is igénybe veheti, aki a Korm. r. 3. § (1) bekezdés szerinti lejárt köztartozásokkal rendelkezik. Az így igényelt támogatás nem minősül a Korm. r. szerint jogosulatlan támogatásnak.

(5) Az a termelő, aki az 1. § (3) bekezdés *e*) pontja szerinti támogatást igényli, a külön jogszabályban meghatározott tenyészállat beállítás, illetve csere jogcímén további támogatást nem igényelhet.

#### 8. §

Ez a rendelet a kihirdetése napján lép hatályba.

*Dr. Torgyán József* s. k.,  
földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter

## A földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter 76/1999. (IX. 1.) FVM rendelete

### a szezonális tejtöbblet exporttámogatással történő külpiazi értékesítéséről

Az agrárpiaci rendtartásról szóló 1993. évi VI. törvény 17. §-ának (3) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján — a pénzügyminiszterrel, valamint a gazdasági miniszterrel egyetértésben — a következőket rendelem el:

#### 1. §

Az e rendelet alapján igénybe vehető támogatások rendeltetése a rendelet *1. számú mellékletében* meghatározott agrártermékek piacra jutásának elősegítése, az ott feltüntetett támogatási mértékek szerint.

#### 2. §

(1) A támogatást a 10032000-01905245 számú APEH Mezőgazdasági és élelmiszeripari exporttámogatás számláról kell igényelni.

(2) E rendelet szerint a szezonálisan keletkező tejtöbblet külpiazi értékesítésének támogatásához igénybe vehető összeg legfeljebb hatszázötven millió forint. Az egy alkalommal pályázható mennyiséget az 1. számú melléklet tartalmazza.

#### 3. §

(1) Az e rendelet szerint igénybe vehető exporttámogatás részletes feltételeit a *2. számú melléklet* tartalmazza.

(2) A támogatásról szóló ígérvényt a *3. számú mellékletben* foglalt pályázati lappal kell igényelni az Agrárinterenciós Központtól (a továbbiakban: AIK).

#### 4. §

(1) Az Egységes Vámárnyilatkozat 33. rovat ötödik (utolsó) mezőjébe sorszámként az e rendelet 1. számú mellékletében meghatározott, a vámtarifaszám előtt szereplő háromjegyű sorszámot, a 44-es rovat szám nélküli mezőjében az ígérvény sorszámát kell feltüntetni.

(2) A vámjogról, a vámeljárásról, valamint a vámigazgatásról szóló 1995. évi C. törvény 137. § (1) bekezdés *d*) pontjának 3. és 4. alpontjában meghatározott, vámteher-visszatérítésben részesülő kivitel után az e rendelet szerinti exporttámogatás nem igényelhető abban az esetben, ha a vámteher-visszatérítés a tej vagy tejből származó alapanyagra vonatkozik.

(3) Az exporttámogatás igényléséhez szükséges igazolás megszerzéséhez az igénylőnek a *4. számú mellékletben* foglaltak szerint írásban nyilatkoznia kell a termék hazai és import alapanyag-tartalmának arányáról. A nyilatkozat egy példánya a kiviteli ellenőrzést végző vámhivatalnál marad, egy példányát pedig az Egységes Vámárnyilatkozat mellékleteként az AIK részére kell benyújtani. Az igénylő köteles a nyilatkozatát egy saját sorszámmal (iktatószámmal) ellátni és ezt a saját sorszámot (iktatószámot) az Egységes Vámárnyilatkozat 44-es rovatába is beírni. Az AIK a nyilatkozatban közölt adatok valódiságát az igénylőnél ellenőrizheti. Az ellenőrzésnek az igénylő általi akadályozása esetén az AIK az igazolást nem adja ki, illetve a kiadott igazolást visszavonja.

#### 5. §

E rendelet a kihirdetése napján lép hatályba.

*Dr. Torgyán József* s. k.,  
földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter

## 1. számú melléklet a 76/1999. (IX. 1.) FVM rendelethez

Támogatási kódszám	Vámtarifaszám	Megnevezés	Támogatási mérték, Ft/kg nettó súlyra	Alkalmanként maximálisan igényelhető mennyiség, tonna
260	ex 0402 10 19 00	Sovány tejpor	370	100
261	ex reg* 0405 10 1900	Vaj	155	100
262	ex 0402 21 1700	Zsíros tejpor	315	100
263	ex 0402 21 9900	Zsíros tejpor	300	100
264	ex 0406 10	Tehéntejből készített friss sajt, japán sajtkrém	200	100
265	ex 0406 90 33 01	Feta tehéntejből, támogatható összes mennyiség: 569 tonna	150	100
266	ex 0406 90	Tehéntejből készített sajt, legfeljebb 40 tömegszázalék zsírtartalommal és víztartalma zsírmentes anyagra számítva 52 tömegszázalékot meghaladó, de legfeljebb 62 tömegszázalék: Pannónia, Hajdú sajtok	200	100
267	ex 0406 90	Tehéntejből készített sajt, legfeljebb 40 tömegszázalék zsírtartalommal és víztartalma zsírmentes anyagra számítva 52 tömegszázalékot meghaladó, de legfeljebb 62 tömegszázalék: Trappista, Edámi, Gouda sajtok	360	100
268	ex 0406 90	Tehéntejből ömlesztési alapanyagként készült sovány-sajt, legfeljebb 1 tömegszázalék zsírtartalommal és átlagosan 48% (+/-3) szárazanyag-tartalommal	540	100

\* Céllország: valamennyi ország, a nem hagyományos exportpiacok kivételével a mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek egyszerűsített pályázati rendszerű exporttámogatásáról szóló 51/1999. (V. 31.) FVM—PM—GM együttes rendelet, illetve az ezt követő rendelet szerint.

2. számú melléklet  
a 76/1999. (IX. 1.) FVM rendelethez

**A szezonális tejtöbblet exporttámogatással történő  
külpiazi értékesítésének pályázati feltételei**

A Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium pályázatot hirdet a szezonális tejtöbblet exporttámogatással történő külpiazi értékesítésére.

1. Az exporttámogatásra pályázatot nyújthat be

a) a felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem álló jogi személy, jogi személyiség nélküli gazdasági társaság,

b) a végrehajtási eljárás alatt nem álló egyéni vállalkozó, ha lejárt adó-, vám-, egészség- és nyugdíjbiztosítási járulékhátraléka nincs.

2. A pályázatokat postai úton tértivevényesen vagy személyesen lehet benyújtani az Agrárintervenció Központ (a továbbiakban: AIK) Ügyfélszolgálatán (1055 Budapest, Kossuth Lajos tér 11., 1860 Budapest, Pf. 11.). A borítékon fel kell tüntetni: „Tejtöbblet export pályázat”.

3. Az AIK a pályázatokat a rendelet hatálybalépését követően folyamatosan fogadja be a támogatási keret kimerüléséig. A támogatási keret kimerüléséről az AIK közleményt jelentet meg.

4. A pályázaton csak a Tej Terméktanács azon tagjai vehetnek részt, akik eleget tesznek az alapszabályban előírt befizetési kötelezettségeknek, és legalább 1999. január 1-jétől tagjai a Tej Terméktanácsnak.

5. A támogatásra csak az az exportőr jogosult, aki nyilatkozik arról, hogy a felvásárolt tejjel minden esetben legalább a tehéntej minőséghez kötött támogatásáról szóló 2/1999. (I. 14.) FVM rendeletben és a Tej Terméktanács közgyűlése által meghatározott és áfával növelt irányárat megfizette.

6. Támogatásban csak az 1. számú mellékletben meghatározott termékek hazai termelésű tejből származó alapanyag-hányada részesíthető.

7. A pályázatnak tartalmaznia kell:

a) a pályázó nevét, címét, levelezési címét, a felelős vezető nevét, adószámát, bankszámlaszámát;

b) a pályázó írásbeli nyilatkozatát vagy harminc napon belül nem régebbi igazolást az illetékes APEH Járulékgazgatóságtól arról, hogy lejárt adó- és egészségbiztosítási járulékhátraléka, a VPOP-tól arról, hogy lejárt vámtartozása, valamint az Országos Nyugdíjpénztártól arról, hogy nyugdíjbiztosítási járulékhátraléka nincs;

c) nyilatkozat arról, hogy a jogi személy vagy jogi személyiség nélküli gazdasági társaság felszámolási, végelszámolási eljárás alatt nem áll, illetve hogy az egyéni vállalkozó az egyéni vállalkozói tevékenységével összefüggésben végrehajtási eljárás alatt nem áll;

d) az igényelt exportmennyiség termékenkénti nagyságát, a termék vámtarifaszáma, az áru megnevezése és a támogatási kódja (sorszáma) szerint;

e) a Tej Termék Tanács igazolását a — legalább 1999. január 1-je óta — fennálló tagságról, valamint a termék tanács alapszabályában előírt befizetési kötelezettségek teljesítéséről;

f) a pályázat benyújtásakor csatolni kell a pályázati díj átutalását igazoló banki dokumentumot, melynek közlemény rovatában fel kell tüntetni e rendelet számát;

g) nyilatkozatot arról, hogy a tehéntej minőséghez kötött támogatásáról szóló 2/1999. (I. 14.) FVM rendeletben előírt irányarat az igénylő megfizette;

h) egy bélyeggel bérmentesített és tértivevénnyel ellátott, a pályázó nevére megcímezett válaszborítékot.

8. A pályázóknak minden megpályázott mennyiségre egységesen 15 Ft/kg pályázati díjat kell fizetniük a 10032000-00281629-20000002 számú Agrárintervenció Központ letéti számlájára.

9. A pályázati díj átutalását igazoló banki dokumentum csatolása nélkül a pályázat érvénytelen. Ha a pályázati díj az AIK letéti számláján nem jelenik meg, a pályázó részére az ígervény nem adható ki. A pályázati díj összegét a pályázó, amennyiben a pályázat nem felel meg a meghatározott feltételeknek, illetve a rendelkezésre álló keret kimerülése után érkezik be, harminc napon belül visszakapja.

10. Amennyiben a pályázat megfelel a pályázati feltételeknek, az AIK a pályázó részére tizenöt napon belül — másra át nem ruházható — támogatási kódokként ígervényt bocsát ki. Az ígervény kilencven napig — de legfeljebb 1999. december 31-ig — érvényes. Az ígervény tartalmazza a hivatkozott rendelet számát, a pályázó nevét, címét, adószámát, az elnyert export termékenkénti mennyiségét (kvóta), vámtarifaszámát, valamint az ígervény lejáratának az időpontját. Az első nap az ígervény kiállításának napja. Amennyiben az elnyert kvótát a pályázó nem tudja igénybe venni, úgy a teljes kvóta negyvenöt napon belül visszaadható, és a pályázó a pályázati díjat harminc napon belül visszakapja. Az ígervény visszaadása esetén újabb kvótát részére hatvan napon belül nem lehet biztosítani.

11. Ha a pályázó az ígervényen szereplő mennyiségnek legalább nyolcvan százalékát kiszállította, és ezt az AIK igaz-

olta, a teljes pályázati díjat harminc napon belül igényelheti vissza, vagy rendelkezhet róla. Ha a pályázó a vállalt kötelezettségét legalább nyolcvan százalékos mértékben nem teljesíti, úgy a pályázati díj nem igényelhető vissza.

12. Új ígervény a meghirdetett támogatási keret függvényében adható ki. A pályázó — a rendelkezésre álló keret függvényében — újabb ígervényre adhat be pályázatot, de csak akkor kaphatja meg a következő ígervényt, ha csak egy elszámolatlan ígervénye van, s az adott termékre vonatkozó összes megelőző kvótával a vámokmányok alapján már elszámolt.

13. Exporttámogatást a kiléptetést követően az Egységes Vámárnyilatkozat másolatának harminc napon belül, az AIK részére történő bemutatása után, az AIK által kiadott igazolás alapján, az ígervényben meghatározott mennyiségekre lehet igénybe venni. Az igazolás kiállításához az AIK részére be kell nyújtani:

a) az export teljesítését igazoló Egységes Vámárnyilatkozat 3. példányának másolatát;

b) nyilatkozat a termék hazai és import alapanyag-tartalmának arányáról;

c) egy bérmentesített, a pályázó nevére megcímezett válaszlevél borítékot és a kiállított tértivevényt.

14. A támogatási jogosultság a kiléptetést követően, a vételár pénzügyi átutalással — a már kifizetett előleg beszámításával — történő kiegyenlítésekor (az exporttámogatás alanyának számláján történő banki jóváírásakor) keletkezik. Ha az áru vagy egy része bármilyen okból visszaszállításra kerül, a támogatás erre a mennyiségre nem jár, illetőleg a felvett támogatás arányos részét öt napon belül vissza kell fizetni.

15. Az exporttámogatás igénybevételére az adózás rendjéről szóló, módosított 1990. évi XCI. törvénynek a költségvetési támogatások igénybevételére vonatkozó rendelkezéseit kell megfelelően alkalmazni. A támogatás kiutalása a 10032000-01905245 számú APEH Mezőgazdasági és Élelmiszer-ipari exporttámogatás folyósítási számláról történik. A támogatás a 9911. számú igénylőlapra igényelhető az illetékes állami adóhatóságtól.

16. Az exporttámogatás igényléshez mellékelni kell:

a) az AIK által kiállított igazolás másolatát,

b) az áru kiszállítását igazoló Egységes Vámárnyilatkozat másolatát,

c) a vételár pénzügyi átutalását bizonyító banki igazolás másolatát,

d) az értékesítő által kiállított számla másolatát, bizonyos közvetítésével történt export esetén a bizományos szerződés másolatát,

e) a mezőgazdasági és élelmiszeripari exporttámogatások igénybevételének eljárási rendjéről szóló 110/1997. (XII. 30.) FM—PM—IKIM rendelet 1. és 2. számú melléklete szerinti nyilatkozatot, valamint a 3. számú melléklet szerint kiállított „mezőgazdasági és élelmiszer-ipari exporttámogatás igényléséhez termékenkénti bontásban” című pótlapot.

3. számú melléklet a 76/1999. (IX. 1.) FVM rendelethez

Iktsz.:

**Pályázati lap**  
**a szezonális tejtöbblet exporttámogatással történő külpiaci értékesítéséhez nyújtott intervenciós támogatás**  
**igényléséhez**

*A pályázati lapot géppel vagy nyomtatott nagybetűvel kell kitölteni!*

*1. A pályázó adatai*Adószáma:            Pályázó neve:  tel.: Címe:   (helység)  út/utca  hsz.Székhely címe:   (helység)  út/utca  hsz.Levelezési címe:   (helység)  út/utca  hsz.Felelős vezető neve:  tel.: Bankszámlaszáma:   *2. Az igényelt kvóta adatai*

Az áru megnevezése: Sovány tejpör

Támogatási kódja: 260

Exportmennyiség nagysága (tonna): .....

Vámtarifaszám: ex 0402 10 19 00

Az áru megnevezése: Vaj (célország: valamennyi ország, a nem hagyományos exportpiacok kivételével)

Támogatási kódja: 261

Exportmennyiség nagysága (tonna): .....

Vámtarifaszám: ex reg 0405 10 19 00

Az áru megnevezése: Zsíros tejpör

Támogatási kódja: 262

Exportmennyiség nagysága (tonna): .....

Vámtarifaszám: ex 0402 21 17 00

Az áru megnevezése: Zsíros tejpör

Támogatási kódja: 263

Exportmennyiség nagysága (tonna): .....

Vámtarifaszám: ex 0402 21 99 00

Az áru megnevezése: Tehéntejből készített friss sajt, japán sajtkrém

Támogatási kódja: 264

Exportmennyiség nagysága (tonna): .....

Vámtarifaszám: ex 0406 10 00 00

Az áru megnevezése: Feta tehéntejből

Támogatási kódja: 265

Exportmennyiség nagysága (tonna): .....

Vámtarifaszám: ex 0406 90 33 01

Az áru megnevezése: Tehéntejből készített sajt, legfeljebb 40 tömegszázalék zsírtartalommal és víztartalma zsírmentes anyagra számítva 52 tömegszázalékot meghaladó, de legfeljebb 62 tömegszázalék: Pannónia, Hajdú sajtok

Támogatási kódja: 266

Exportmennyiség nagysága (tonna): .....

Vámtarifaszám: ex 0406 90 00 00

Az áru megnevezése: Tehéntejből készített sajt, legfeljebb 40 tömegszázalék zsírtartalommal és víztartalma zsírmentes anyagra számítva 52 tömegszázalékot meghaladó, de legfeljebb 62 tömegszázalék: Trappista, Edámi, Gouda sajtok

Támogatási kódja: 267

Exportmennyiség nagysága (tonna): .....

Vámtarifaszám: ex 0406 90 00 00

Az áru megnevezése: Tehéntejből ömlesztési alapanyagokból készült soványsajt, legfeljebb 1 tömegszázalék zsírtartalommal és átlagosan 48% (+/-3) szárazanyag-tartalommal

Támogatási kódja: 268

Exportmennyiség nagysága (tonna): .....

Vámtarifaszám: ex 0406 90 00 00

Alulírott pályázó kijelentem, hogy a fenti adatok a valóságnak megfelelnek.

Dátum:.....

.....  
a pályázó cégszerű aláírása

Melléklet:

1. Nyilatkozat, hogy jogi személy, jogi személyiség nélküli gazdasági társaság felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll, egyéni vállalkozó pedig végrehajtási eljárás alatt nem áll.
2. Írásbeli nyilatkozat vagy a támogatás igénybevétele megelőző harminc napnál nem régebben kiállított igazolás, hogy lejárt adó-, vám-, egészség-, nyugdíjbiztosítási járulékhátralékkal nem rendelkezik.
3. Nyilatkozat arról, hogy a tehéntej minőséghez kötött támogatásáról szóló 2/1999. (I. 14.) FVM rendeletben előírt irányarat megfizette.
4. Pályázati díj átutalását igazoló banki dokumentum, melynek közlemény rovatában e rendelet száma feltüntetésre került.
5. A Tej Termék Tanács igazolását a — legalább 1999. január 1-je óta — fennálló tagságról, valamint a termék tanács alapszabályában előírt befizetési kötelezettségek teljesítéséről.
6. Egy bérmentesített, a pályázó nevére megcímezett válaszlevél borítékot és kiállított tértivevényt.

4. számú melléklet a 76/1999. (IX. 1.) FVM rendelethez

Iktsz.:

**NYILATKOZAT**Az Egységes Vámárnyilatkozat (EV) határozatszáma: Eljáráskód (EV 37. rovat): *1. A feladó/exportőr adatai (EV 2. rovat)*Adószáma:   Adóazonosító jele: A feladó/exportőr neve: Székhely címe:   (helység)  út/utca  hsz.Levelezési címe:   (helység)  út/utca  hsz.Felelős vezető neve:  tel.: 2. Célország (EV 17. rovat) *3. Az exportált árura vonatkozó adatok*Tétel/sorszám (EV 32. rovat): Árumegnevezés (EV 31. rovat): Vámtarifaszám (EV 33. rovat): Támogatási kód (EV 33. rovat): Nettó tömeg (EV 38. rovat): Különleges mértékegység (EV 41. rovat): 

Az exportált termékből az 1995. évi C. tv. 137. § (1) bekezdése d) pontjának 3. alpontja szerinti vámteher visszatérítésben részesíthető importanyag:

Nettó tömeg vagy különleges mértékegység: Százalék: Dátum: , 1999.  hó  nap

feladó/exportőr cégszerű aláírása

**A földművelésügyi és vidékfejlesztési  
miniszter  
77/1999. (IX. 1.) FVM  
rendelete**

**a tehéntej minőséghez kötött támogatásáról szóló  
2/1999. (I. 14.) FVM rendelet módosításáról**

Az agrárpiaci rendtartásról szóló 1993. évi VI. törvény 21. §-ának (2) bekezdése alapján — a gazdasági miniszterrel és a pénzügyminiszterrel egyetértésben — a következőket rendelem el:

1. §

A tehéntej minőséghez kötött támogatásáról szóló 2/1999. (I. 14.) FVM rendelet (a továbbiakban: R.) 2. §-a (1) bekezdésének bevezető szövegrésze helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Az 1999. évben a feldolgozók az MSZ 3698 szabvány szerint extrának minősített tej felvásárlása esetén erre a tejre literenként öt forint minőségjavítási támogatásra jogosultak akkor, ha az extra minősítésű tejért legalább a Tej Terméktanács közgyűlése által meghatározott és áfával növelt irányárát a termelő telephelyén szállításra előkészített tejért megfizetnek, és a következőkben felsorolt feltételek teljesülnek:”

2. §

Az R. 2. §-ának (7) bekezdésében az „öt Ft/l” szövegrész helyébe „hat forint/liter” szövegrész lép.

3. §

Ez a rendelet a kihirdetése napján lép hatályba, azzal együtt rendelkezéseit 1999. július 1-jétől kell alkalmazni.

*Dr. Torgyán József s. k.,*  
földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter

**A pénzügyminiszter  
19/1999. (IX. 1.) PM  
rendelete**

**az Egységes Árutovábbítási Eljárásról szóló Egyezmény  
EK—EFTA Vegyes Bizottsága 1/99. számú  
határozatának kihirdetéséről**

Az Egységes Árutovábbítási Eljárásról szóló Egyezmény (a továbbiakban: Egyezmény) kihirdetéséről szóló 83/1996. (VI. 14.) Korm. rendelet 3. §-ának (2) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján az alábbiakat rendelem el:

1. §

Az Egyezmény I., II. és III. Függeléke, az Egyezménnyel létrehozott EK—EFTA Vegyes Bizottság 1/99. számú határozata szerint módosul. A módosítás hivatalos magyar nyelvű szövegét e rendelet *melléklete* tartalmazza.

2. §

Ez a rendelet a kihirdetése napján lép hatályba.

*Járai Zsigmond s. k.,*  
pénzügyminiszter

*Melléklet*

*a 19/1999. (IX. 1.) PM rendelethez*

**Az Egységes Árutovábbítási Eljárásról szóló Egyezmény  
EK—EFTA Vegyes Bizottságának 1999. február 12-i  
1/99. számú határozata  
az 1987. május 20-án kelt Egységes Árutovábbítási  
Eljárásról szóló Egyezmény I., II. és III. Függelékének  
megváltoztatásáról**

A Vegyes Bizottság

tekintettel az Egységes Árutovábbítási Eljárásról szóló 1987. május 20-án kelt Egyezményre, különösen annak 15. Cikk (3) bekezdés *a*) pontjára,

tekintettel arra, hogy az utóbbi években az árutovábbítási eljárás keretében fellépett nehézségek a Szerződő Feleknek továbbra is jelentős nehézséget okoznak és állandó fenyegetést jelentenek az európai kereskedelem és a gazdaság szereplői részére,

tekintettel arra, hogy az árutovábbítási eljárások korszerűsítése elengedhetetlen, amelyben a számítógépesítés központi jelentőségű,

tekintettel arra, hogy a modern információtechnológián és az elektronikus adatcserén (EDI — Electronic Data Interchange) alapuló új, számítógépesített eljárások bevezetése megköveteli az eljárási, technikai és biztonsági követelmények és a jogbiztonság megteremtése érdekében a jogi előírások megfelelő kiigazítását,

tekintettel arra, hogy az illetékes hatóságok közötti információcsere biztonságosabbá és az információk megbízhatóbbá válnak, mivel nem a gazdasági szereplők adják meg azokat,

tekintettel arra, hogy a megfelelő engedéllyel rendelkező gazdasági szereplők lehetőséget kapnak arra, hogy továbbítási bejelentőiket elektronikus adatfeldolgozásra támaszkodva adják meg,

tekintettel arra, hogy a biztonsági intézkedések bevezetése és felügyelete döntő jelentőségű a megbízható és biztonságos árutovábbítási eljárás megteremtése és fenntartása szempontjából,

tekintettel arra, hogy a különböző működési szakaszokból álló új, számítógépesített árutovábbítási eljárás bevezetéséhez meg kell teremteni az ehhez a fejlődéshez igazodó jogi kereteket,

az alábbi határozatot hozta:

### 1. Cikk

Az Egyezmény I. sz. Függeléke az alábbiak szerint módosul:

1. A 2. Cikk első albekezdése a következő *k)* és *l)* pontokkal egészül ki:

„*k)* „*az áru átengedése*”: az a cselekmény, amellyel az illetékes hatóságok az áru egységes árutovábbításának végrehajtását megengedik;

*l)* „*személyes adatok*”: minden olyan információ, amely meghatározott vagy meghatározható természetes vagy jogi személyre vonatkozik.”

2. A 10. Cikk (4) bekezdése helyébe a következő bekezdést kell felvenni:

„(4) A T1 továbbítási bejelentőt a főkötelezettnek alá kell írnia, és az indító hivatalnál az illetékes hatóságok által megkövetelt példányszámban kell bemutatni.”

3. A 10. Cikk a következő 10a. Cikkkel kerül kiegészítésre:

### „10a. Cikk

(1) Az illetékes hatóságok az általuk meghatározandó feltételekkel és módon, a vámjog alapelveinek figyelembevételével előírányszabhatják, hogy a formalitások lefolytatására elektronikus adatfeldolgozás útján kerüljön sor.

Ennek értelmében

— „*elektronikus adatfeldolgozás*”:

*a)* EDI szabvány üzenetek cseréje az illetékes hatóságokkal;

*b)* a formalitások elintézéséhez szükséges adatok bevitele az illetékes hatóságok elektronikus adatfeldolgozó rendszerébe;

— „*EDI*” (*Electronic Data Interchange*): megállapított üzenet szabványok szerint strukturált adatok elektronikus továbbítása különböző adatfeldolgozó rendszerek között;

— „*szabvány üzenet*”: előre megállapított struktúra adatok elektronikus továbbításához.

(2) Az illetékes hatóságok az általuk meghatározandó feltételekkel és módon, a vámjog alapelveinek figyelembevételével megengedhetik, hogy a bejelentő vagy annak néhány adata mágneslemezen vagy mágnesszalagon vagy az adatcsere hasonló eszközei segítségével, adott esetben kódolt formában kerüljön átadásra.”

4. A 15. Cikk (1) bekezdése helyett a következő szöveget kell felvenni:

„(1) Az indító hivatal által kiállított T1 továbbítási okmányoknak a szállítás során kísérnie kell az árut. Megfelelő engedély birtokában ez kinyomtatható a főkötelezett számítógépes rendszeréből is.”

5. A 15. Cikk a következő 15a.—15d. Cikkkel kerül kiegészítésre:

### „15a. Cikk

(1) Amennyiben az indító hivatal a továbbítási bejelentőt elektronikusan dolgozza fel, úgy a T1 továbbítási okmányt a III. Függelék 5. Cikke szerinti továbbítási kísérő okmány váltja fel.

(2) Az (1) bekezdés szerinti esetben az indító hivatal megtartja a továbbítási bejelentőt és a főkötelezettet a továbbítási kísérő okmánykiállításával tájékoztatja. Ebben az esetben a 13. Cikk (2) bekezdése nem kerül alkalmazásra.

### 15b. Cikk

(1) Az Egyezmény valamennyi, a szállítmányt kísérő T1 továbbítási okmányoknak megfelelő másolatokra, bejelentésekre vagy okmányokra vonatkozó rendelkezéseit, értelemszerűen a továbbítási kísérő okmányra is alkalmazni kell.

(2) Amennyiben az okmány több példányára történik hivatkozás, úgy az illetékes hatóságok adott esetben további példányokat állítanak ki a továbbítási kísérő okmányból.

### 15c. Cikk

Amennyiben a jelen Egyezmény másként nem rendelkezik, a továbbítási kísérő okmányban változtatások, valamint kiegészítések vagy törlések nem megengedettek.

### 15d. Cikk

(1) Adott esetben a továbbítási kísérő okmányhoz csatolni kell a III. Függelék 6. Cikke szerinti Tételjegyzéket vagy egy Rakományjegyzéket.

(2) A Rakományjegyzék vagy a Tételjegyzék, amelyre a továbbítási kísérő okmányban utalás történik, annak szerkesztésére, és attól nem választható el.”

6. A 23. Cikk után a következő fejezetet kell felvenni:

### „1A. FEJEZET

#### TOVÁBBÍTÁSI ADATOK ILLETÉKES HATÓSÁGOK KÖZÖTTI, AZ INFORMÁCIÓTECHNOLÓGIA ÉS SZÁMÍTÓGÉPES HÁLÓZATOK FELHASZNÁLÁSÁVAL TÖRTÉNŐ ELEKTRONIKUS CSERÉJÉRE VONATKOZÓ KIEGÉSZÍTŐ RENDELKEZÉSEK

#### Érvényességi terület

### 23a. Cikk

(1) Különleges körülmények, valamint a T1 és T2 eljárásra vonatkozó Függelékek szükség esetén értelemszerűen alkalmazandó előírásainak fenntartásával, a jelen fejezetben kifejtett illetékes hatóságok közötti információcsere információtechnológia és számítógépes hálózatok alkalmazásával történik.

(2) A jelen fejezet rendelkezései nem érvényesek

*a)* a II. Függelék 73—100. Cikkei szerint vasúton szállított árukra,



b) a II. Függelék 52. Cikke szerint légi úton szállított árukra,

c) tengeri úton szállított árukra, amennyiben a II. Függelék 56. Cikke szerint egyszerűsített eljárások kerülnek alkalmazásra, és

d) a csővezetéken szállított árukra.

#### *Biztonság*

##### *23b. Cikk*

(1) A formalitások elektronikus adatfeldolgozás segítségével történő elintézésének feltételei magukba foglalják többek között az adatok származásának ellenőrzését, valamint az adatok véletlenszerű vagy jogellenes megsemmisítés, elvesztés, megváltoztatás vagy engedély nélküli hozzáférés elleni védelmét szolgáló intézkedéseket.

(2) Az (1) bekezdésben foglalt biztonsági intézkedéseken túlmenően az illetékes hatóságok megteszik a szükséges biztonsági intézkedéseket a teljes árutovábbítási eljárás hatékony, megbízható és biztonságos működése érdekében.

(3) A fent említett biztonsági színvonal biztosítása érdekében az adatok minden bevétele, változtatása és törlése rögzítésre kerül az eljárás céljának, időpontjának és az eljárást kezdeményező személynek a megadásával együtt. Ezen túlmenően az eredeti adatokat és valamennyi olyan adatot, amelyet ilyen eljárás alá vontak, azon évet követően amelyre vonatkoznak, legalább három naptári évig vagy más rendelkezések előírásai szerint tovább, meg kell őrizni.

(4) A biztonságot az illetékes hatóságok rendszeresen ellenőrzik.

(5) Az érintett illetékes hatóságok tájékoztatják egymást a biztonsági intézkedések megsértésének gyanúja esetén.

#### *Személyes adatok védelme*

##### *23c. Cikk*

(1) A Szerződő Felek a jelen Egyezmény alkalmazása során szolgáltatott személyes adatokat csak a jelen Egyezmény céljaira, valamint a T1 és T2 eljárást követő egyéb vám eljárások céljára használhatják fel. Ez a korlátozás azonban nem akadályozhatja ezen adatok T1 vagy T2 eljáráshoz kapcsolódó nyomozás vagy bírósági eljárás céljára történő felhasználását. Ebben az esetben az adatokat rendelkezésre bocsátó illetékes hatóságokat azok felhasználásáról azonnal tájékoztatni kell.

(2) A Szerződő Felek kötelezik magukat minden szükséges intézkedés megtételére annak biztosítása érdekében, hogy a jelen Egyezmény alkalmazása során szolgáltatott személy adatok legalább az Európa Tanács 1981. január 28-i, az egyéneket a személyes adatok automatikus feldolgozásakor megillető védelemről szóló Egyezmény alapelvei szerinti védelemben részesüljenek.

(3) Minden Szerződő Fél megteszi a szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy jelen Cikk betartását hatékony ellenőrzés segítségével biztosítsa.

#### *Rakományjegyzékek*

##### *23d. Cikk*

Az illetékes hatóságok az általuk meghatározandó feltételekkel és módon, a vámjog alapelveinek figyelembevételével megengedhetik, hogy a Rakományjegyzékek az elektronikus adatfeldolgozás útján előállított továbbítási bejelentők leíró részeként kerüljenek felhasználásra.

#### *Előzetes érkezési jelentés*

##### *23e. Cikk*

Az indító hivatal legkésőbb az áru átengedésekor értesíti a bejelentett rendeltetési hivatalt a továbbítási eljárásról a III. Függelék 7. Cikke szerinti üzenettel.

#### *Engedélyezett feladó*

##### *23f. Cikk*

(1) A II. Függelék 103. Cikkétől eltérően az engedélyezett feladó a továbbítási bejelentőt az áru tervezett átengedését megelőzően nyújtja be az indító hivatalhoz.

(2) Az engedélyt csak olyan személyek kapják meg, akik a II. Függelék 104. Cikk feltételeit teljesítik és akik továbbítási bejelentőik benyújtása és az illetékes hatóságokkal folytatott adatsere során elektronikus adatfeldolgozást alkalmaznak.

#### *Engedély*

##### *23g. Cikk*

A II. Függelék 105. Cikk b) pontjától eltérően az engedélyben rögzítésre kerül különösen az engedélyezett feladó által a továbbítási bejelentő benyújtásának határideje, hogy az illetékes hatóságoknak legyen idejük az áru tervezett átengedése előtt elvégezni a szükséges ellenőrzéseket.

#### *Érkezési értesítés és az ellenőrzés eredményei*

##### *23h. Cikk*

(1) Az I. Függelék 22. Cikk (2) bekezdésétől eltérően a rendeltetési hivatal megtartja a továbbítási kísérő okmányt, azonnal értesíti az indító hivatalt a megérkezésről és haladéktalanul — mihelyt azok rendelkezésre állnak — közli az ellenőrzés eredményeit. Az e célra felhasználandó üzeneteket a III. Függelék 8. Cikke tartalmazza.

(2) Az indító hivatal értesítése a megérkezésről nem minősül az árutovábbítási eljárás szabályszerű lebonyolítása bizonyítékának.

#### *Ellenőrzések előzetes érkezési jelentés alapján*

##### *23i. Cikk*

Amennyiben a továbbítási adatokat az indító hivatal és a rendeltetési hivatal között információtechnológia és adathálózatok segítségével cserélik ki, úgy az áruvizsgálat lefolytatására az indító hivatal közlése alapján kerül sor.

7. A 29. Cikk (2) bekezdése helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„(2) Az (1) bekezdés szerinti biztosíték készpénzben is nyújtható az indító hivatalnál. Ebben az esetben a biztosítékot akkor térítik vissza, ha a T1 eljárás az indító hivatalban elintéződött.”

8. A 31. Cikk helyébe a következő rendelkezés lép:

*„31. Cikk*

(1) A biztosítéknyújtó mentesül kötelezettségei alól, ha a T1 eljárás az indító hivatalnál elintéződött.

(2) Amennyiben az indító ország illetékes hatóságai a biztosítéknyújtót a T1 eljárás el nem intézéséről nem értesítik, akkor a T1 továbbítási bejelentő bejegyzésének időpontját követő 12 hónap eltelte után ugyancsak mentesül kötelezettségei alól.

(3) Amennyiben a biztosítéknyújtót az illetékes hatóságok a (2) bekezdésben megjelölt határidőn belül tájékoztatták a T1 eljárás el nem intézéséről, úgy azt is közölniük kell vele, hogy köteles vagy kötelezhető azon összeg megfizetésére, amelyért az adott T1 eljárás keretében felel. Ezt a közlést a biztosítéknyújtó felé a T1 továbbítási bejelentő bejegyzésétől számított három éven belül kell megtenni. Amennyiben az előbb említett határidőn belül a közlés nem történik meg, a biztosítéknyújtó ugyancsak mentesül a kötelezettségei alól.”

*2. Cikk*

A II. Függelék 27. Cikk (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A Rakományjegyzéket az illetékes hatóságok által kért példányszámban kell benyújtani.”

*3. Cikk*

A III. Függelék az alábbiak szerint módosul:

1. A Függelék kiegészül az alábbi 4—8. Cikkkel:

*„Elektronikus adatfeldolgozásra támaszkodó továbbítási bejelentő*

*4. Cikk*

(1) Az I. Függelék 10a. Cikk (1) bekezdés 2. albekezdés első gondolatjel *b*) pontja szerinti elektronikus adatfeldolgozás útján előállított továbbítási bejelentőnek meg kell felelnie a VIIa. és VIIb. Mellékletekben található szerkezetnek és adattartalomnak.

(2) Amennyiben a továbbítási bejelentő az I. Függelék 10a. Cikk (1) bekezdés 2. albekezdés első gondolatjel *b*) pontja szerinti elektronikus adatfeldolgozás útján készül, úgy az erre a célra kijelölt illetékes hatóságnak az elektronikus adatfeldolgozáshoz a III. Függelék VII. Melléklete szerinti írásbeli bejelentő adatai helyett az adatokat kódok formájában vagy egyéb, az illetékes hatóságok által meghatározott olyan formában továbbítják, amely megfelel az írásbeli bejelentőhöz szükséges adatoknak.

*Továbbítási kísérő okmány*

*5. Cikk*

Az I. Függelék 15a. Cikke szerinti továbbítási kísérő okmányoknak meg kell felelnie a X. Mellékletben szereplő mintának és adattartalomnak.

*Tételjegyzék*

*6. Cikk*

Az I. Függelék 15d. Cikke szerinti Tételjegyzéknek meg kell felelnie a XI. Mellékletben szereplő mintának és adattartalomnak.

*Előzetes érkezési jelentés*

*7. Cikk*

Az I. Függelék 23e. Cikke szerinti üzenetnek meg kell felelnie a VIIa. és a VIIb. Mellékletben szereplő szerkezetnek és adattartalomnak.

*Érkezési értesítés és az ellenőrzés eredménye üzenetek*

*8. Cikk*

Az I. Függelék 23h. Cikke szerinti üzenetnek meg kell felelnie a VIIa. és a VIIb. Mellékletekben szereplő szerkezetnek és adattartalomnak.

2. A Függelék kiegészül a jelen határozat „A” Melléklete szerinti VIIa. Melléklettel.

3. A Függelék kiegészül a jelen határozat „B” Melléklete szerinti VIIb. Melléklettel.

4. A Függelék kiegészül a jelen határozat „C” Melléklete szerinti IXa. Melléklettel.

5. A Függelék kiegészül a jelen határozat „D” Melléklete szerinti X. Melléklettel.

6. A Függelék kiegészül a jelen határozat „E” Melléklete szerinti XI. Melléklettel.

*4. Cikk*

1. Ez a határozat 1999. március 31-én lép hatályba. Az I. Függelék 15a. Cikk (1) bekezdése az indító hivatalnál legkésőbb akkor kerül alkalmazásra, amikor ennél a vámhivatalnál a számítógépesített árutovábbítási eljárást bevezetik.

2. A II. Függelék 103. Cikke szerint kiadott engedélyeknek, amelyek a jelen határozat hatálybalépésének időpontjában érvényben vannak, legkésőbb 2004. március 31-ig meg kell felelniük az I. Függelék 23f. és 23g. Cikkekből foglalt követelményeknek.

Készült Brüsszelben, 1999. február 12-én

A Vegyes Bizottság nevében  
az elnök

„A” MELLÉKLET

## VIIa. MELLÉKLET

MAGYARÁZAT a VIIIb. MELLÉKLETBEN SZEREPLŐ ÜZENETEKKEKEL,  
VALMINT AZ ÜZENETADATOK SZÁLYAIVAL ÉS FELTÉTELEIVEL KAPCSOLATBAN

## I. CÍM

## Bevezetés

Ez a CÍM az információcsere (ICS) struktúráját írja le, azaz azt a modellt, amely meghatározza annak az információnak a tartalmát, amely az illetékes hatóságok, illetve az illetékes hatóságok és a gazdaság szereplői között cserélődik ki információtechnológia és adathálózat alkalmazásával.

Ebben a modellben az ICS-k csoportokba szerveződnek, amelyek adatokat (attribútumokat) tartalmaznak. Az adatokat (attribútumokat) úgy csoportosítják, hogy azok minden egyes ICS-n belül koherens logikai blokkokat alkossanak.

A modell az alábbiak azonosítását teszi lehetővé:

— Az egyes ICS-khez tartozó adatcsoportok jellemzőit: sorrend, ismétlések száma, státuszérték, amely azt mutatja, hogy az adatcsoport kötelező, választható, vagy feltételhez kötött.

— Az egyes adatcsoportok adatainak jellemzőit: sorrend, ismétlések száma, fajta, hossz és érték, amely azt mutatja, hogy az adat kötelező, választható vagy feltételhez kötött.

— Az adatcsoportok beszúrását, ami azt jelzi, hogy az adatcsoport nemcsak adatokat, hanem más adatcsoportokat is tartalmazhat.

— Azokat a feltételeket, amelyek az adatokra vagy adatcsoportokra az ugyanazon ICS-n belüli más adatcsoportok vagy adatok tekintetében érvényesek.

— Az adatokra és adatcsoportokra vonatkozó azon strukturális szabályokat, amelyek magyarázatot adnak az ICS-ben szereplő adat vagy adatcsoport felhasználásáról.

## Az ICS struktúrája

A			
ICS15. <sup>a</sup> A bejelentő adatai <sup>b</sup> E_DEC_DAT <sup>c</sup>			
B			
ÁRUTOVÁBBÍTÁSI ELJÁRÁS <sup>a</sup>	<sup>b</sup> 1 x	R <sup>c</sup>	
ÁRUTÉTEL	99999 x	R <sup>(1)</sup>	95. Szabály
KONTÉNEREK (31. rovat) <sup>d</sup>	99 x	C <sup>(2)</sup>	55. Feltétel <sup>e</sup>
CSOMAGOK (31. rovat)	99 x	O <sup>(3)</sup>	
KERESKEDŐ Engedélyezett Címzett (53. rovat)	1 x	O	15. Szabály
ELLENŐRZÉS EREDMÉNYEI (D ROVAT)	1 x	O	
BIZTOSÍTÉK	9 x	R	
BIZTOSÍTÉK JOGCÍME <sup>f</sup>	99 x	C	85. Feltétel
ÉRVÉNYESSÉG KORLÁTOZÁSA	99 x	O	
C			
ÁRUTOVÁBBÍTÁSI ELJÁRÁS <sup>a</sup>			
LRN b (lásd VIIIb. Melléklet II. Cím II. Fejezet)	R <sup>c</sup>	an <sup>d</sup>	...17 <sup>e</sup>
Bejelentés formája (1. rovat)	R	an..5	
Rakományjegyzékek száma (4. rovat)	O	n..5	95. Szabály
Csomagszám összesen (6. rovat)	C	n..7	95. Feltétel 105. Szabály

<sup>(1)</sup> R — kötelező

<sup>(2)</sup> C — feltételes

<sup>(3)</sup> O — választható

**ÁRUTÉTEL**

Bejelentés formája (ex 1. rovat) <sup>f</sup>	C	a..5	45. Feltétel <sup>g</sup>
Indító ország (ex 15a rovat)	C	a2	135. Feltétel
Rendeltetési ország (ex 17a rovat)	C	a2	140. Feltétel

**D****ICS FELTÉTELEK**

F55<sup>(1)</sup>: IF „konténerek” (19. rovat) = „1”

THEN „KONTÉNEREK (31. rovat)” = „R”

ELSE<sup>(2)</sup> „KONTÉNEREK (31. rovat)” = „O”

**E****ICS SZABÁLYOK**

Sz11<sup>(3)</sup>: Ha csak egy címzett van megadva, akkor a KERESKEDŐ Címzett (8. rovat) adatcsoport ÁRUTOVÁB-BÍTÁSI ELJÁRÁS-szinten kerül felhasználásra. A KERESKEDŐ Címzett (ex 8. rovat) nem használható fel ÁRUTÉTEL szinten.

*Magyarázat*

Az ICS modell öt részre oszlik:

**A**

Az azonosító rész, ahol az ICS a következők alapján azonosítható:

- Egyedi szám, amely a két karakteres „ICS” jelből, valamint az azt követő legfeljebb három számjegyből áll <sup>a</sup>.
- Egy név <sup>b</sup>.
- Egyedi hivatkozási szám <sup>c</sup> közvetlen megfeleltetésben az egyedi ICS-számmal; minden ICS előtt szerepel egy „E\_” (külső — external domain) „C\_” (közös — common domain) vagy „N\_” (belső — internal).

**B**

A strukturális rész az alábbiakat tartalmazza:

- Az adatcsoportok sorrendje az ICS-ben.
- Az adatcsoportok neve <sup>a</sup>.
- Egy szám, amelyet „x” jel követ, <sup>b</sup> amely azt jelzi, hányszor ismétlődhet az adatcsoport az ICS-ben.
- Egy érték <sup>c</sup> annak megadására, hogy az adatcsoport kötelező (R), választható (O) vagy feltételes (C).
- Ha szükséges, egy „rovatszám” <sup>d</sup>, amely megfelel az EV okmányon levő rovatok számának.
- Hivatkozás az adatokra vonatkozó feltételekre és/vagy szabályokra <sup>e</sup>.
- Egy adatcsoport szint jelzése, <sup>f</sup> mely arra utal, hogy az adott adatcsoport egy alacsonyabb szintű adatcsoporttól függ.

**C**

Az „adatcsoport” rész minden adat attribútumra nézve felöleli:

- Az adatok sorrendjét az adatcsoporton belül.
- Ugyanazon adatcsoport nevet <sup>a</sup>, mint a struktúra részben.
- Az adatcsoporton belüli attribútum nevet <sup>b</sup>.
- Egy értéket <sup>c</sup> annak megadására, hogy az adatcsoport kötelező (R), választható (O) vagy feltételes (C).
- Az adat típusát <sup>d</sup>: (a)lfabetikus és/vagy (n)umerikus.
- Az adathosszúságot <sup>e</sup> (a hosszjelzés előtti választható 2 pont azt jelzi, hogy az adatoknak nincs ugyan meghatározott számú karakterük, azonban azok száma nem lehet magasabb mint a hosszjelzésben); annak érdekében, hogy „2000 év kompatibilis”, legyen, az adatmezők adatfajtája/adathossza mindig „n8” (pl. 19980220); a hosszjelzésben lévő vessző (pl. 8,6) azt jelenti, hogy az attribútumban tizedes szám lehet, amelyben a vessző előtti számjegy a tizedespont utáni karakterek teljes számát mutatja.
- Ha szükséges, egy „rovatszám” <sup>f</sup>, amely megfelel az EV okmányban levő rovatok számának.
- Hivatkozás <sup>g</sup> az adatokra érvényes feltételre: „feltétel” és/vagy „szabály”-ra.

<sup>(1)</sup> F — feltétel

<sup>(2)</sup> IF, THEN, ELSE — HA, AKKOR, EGYÉBKÉNT

<sup>(3)</sup> Sz — szabály

**D**

## A „feltétel”-rész:

Tartalmazza az összes feltételt, amelyek az adatokra az ICS üzenet más adatainak és adatcsoportjainak vonatkozásában érvényesek. Egy feltétel fejezi ki egy attribútum vagy egy adatcsoport függését egy másik, de ugyanazon ICS-ben található másik attribútum vagy adatcsoport tartalmától. Az ICS-n belüli mindenkori attribútum vagy mindenkori adatcsoport feltételét tekintve lehet kötelező (R) vagy választható (O), de lehet „nem alkalmazandó” is.

**E**

## A „szabály”-rész:

Tartalmazza valamennyi, az adatokra vagy adatcsoportokra vonatkozó szabályt és elmagyarázza, hogyan használják az ICS-ben az adatokat vagy adatcsoportokat.

**II. CÍM***Az információcsere (ICS) szabályai*

- Sz5: „Tételsorszám” (32. rovat) mindig használatos, akkor is, ha a „tételszám” (5. rovat) = „1” „tételsorszám” (32. rovat) ugyancsak = „1”
- Sz7: Minden „tételsorszám” (32. rovat) minden bejelentésben egyszer fordul elő.
- Sz10: Ha csak egy feladót jelentenek be, akkor a „KERESKEDŐ feladó adatcsoport (2. rovat)” ÁRUTOVÁBBÍTÁ - SI ELJÁRÁS szinten kerül felhasználásra.  
A „KERESKEDŐ feladó (ex 2. rovat) adatcsoport nem használható fel ÁRUTÉTEL szinten.
- Sz11: Ha csak 1 címzettet jelentenek be, akkor a „KERESKEDŐ címzett (8. rovat)” adatcsoport ÁRUTOVÁBBÍTÁSI ELJÁRÁS szinten kerül felhasználásra. A „KERESKEDŐ címzett (ex 8. rovat)” adatcsoport nem használható ÁRUTÉTEL szinten.
- Sz15: A „KERESKEDŐ, engedélyezett címzett (53. rovat)” adatcsoport felhasználható annak megadására, hogy a rendeltetési helyen egyszerűsített eljárást alkalmaznak.
- Sz20: Ha a bejelentés módja (1. rovat vagy ex 1. rovat) = „T2” és az árutóvábbítás egy EU-n kívüli országban indul (az indító hivatal azonosítása alapján), akkor a főkötelezettnek legalább egy „előokmányt” (40. rovat) meg kell adnia = „T2”, „T2L”, „T2F”, „T2LF”, „T2CIM”, „T2TIR” vagy „T2ATA”, amelyet a megfelelő hivatkozási szám követ az „előokmány hivatkozás”-ban.
- Sz26: Az attribútumok egyike kötelezővé válik, ha „BENYÚJTOTT OKMÁNYOK/IGAZOLÁSOK” (44. rovat) kerül alkalmazásra.
- Sz27: Ha „KÜLÖNLEGES MEGJEGYZÉSEK” (44. rovat) kerül alkalmazásra, akkor kötelező lesz vagy a „Kiegészítő adatok azonosító” vagy a „KÜLÖNLEGES MEGJEGYZÉSEK” adatcsoport „szövege”.
- Sz35: Az „F5” és „F6” feltételek nem ellenőrizhetők, ha a 26. rovat nem kerül alkalmazásra.
- Sz36: Az „F10” feltétel nem ellenőrizhető, ha a 25. rovat nem kerül alkalmazásra.
- Sz41: „Megállapodás szerinti rakodási hely” / „megállapodás szerinti rakodási hely kód”, „engedélyezett rakodási hely” és „vámhivatal” (30. rovat) egyidejűleg nem használható.
- Sz60: Ha a kereskedő tarifaszámot használ, akkor legalább 4, legfeljebb azonban 8 jegyet kell megadni.
- Sz75: „Kivitel az EU-ból és „kivitel más országból” egyidejűleg nem alkalmazható.

- Sz79: A rendeltetési hely részére az ICS01-n keresztül olyan ELŐOKMÁNYOK és BENYÚJTOTT OKMÁNYOK/IGAZOLÁSOK kerülnek csak átküldésre, amelyek az „OKMÁNYTÍPUS” hivatkozási adataiban „Common” (közös) megjelöléssel szerepelnek.
- Sz80: A rendeltetési hely részére az ICS01-n keresztül csak azok a KÜLÖNLEGES MEGJEGYZÉSEK kerülnek átküldésre, amelyek a hivatkozási adatokban „Common” (közös) megjelöléssel szerepelnek.
- Sz95: Ha a 3. rovat nem kerül felhasználásra és ha nem adnak meg egynél több tételt, akkor kötelező a „rakományjegyzékek száma” (4. rovat).  
Ez az attribútum akkor alkalmazandó, ha papír alapú rakományjegyzéket nyújtanak be.  
Papír alapú rakományjegyzékek benyújtásakor a következő szabályokat kell alkalmazni:
- Az ÁRUTOVÁBBÍTÁSI ELJÁRÁS adatszoport kötelező attribútumát a „feladó ország” (15. rovat) „-”-ra állítják.
  - Az ÁRUTÉTEL adatszoport és ha szükséges, az ELŐOKMÁNYOK, BENYÚJTOTT OKMÁNYOK/IGAZOLÁSOK és KÜLÖNLEGES MEGJEGYZÉSEK csak 1-szer fordulnak elő; az ÁRUTÉTEL többi adatszoportja nem használható.
  - Az „Árumegnevezés” (31. rovat) attribútum hivatkozásokat tartalmaz a mellékelt rakományjegyzékekre, „Árumegnevezés\_LNG” (lásd VIIb. Melléklet, I. Cím, II. Fejezet) tartalmazza azt a nyelvi kódot, amelyet ehhez a hivatkozáshoz használtak.  
A hivatkozások tartalma lehet:  
„A bejelentés módja” esetén (1. rovat) = „T1”: „lásd rakományjegyzék(ek)”,  
„A bejelentés módja” esetén (1. rovat): „T2”: „lásd rakományjegyzék(ek)  
„A bejelentés módja” esetén (1. rovat): „T-”:  
T1: „lásd rakományjegyzék(ek) ..től...ig”  
T2: „lásd rakományjegyzék(ek) ..től...ig”
  - A „tételsorszám” attribútum (32. rovat) „-”-ra lesz állítva,
  - Az ÁRUTÉTEL adatszoport egyetlen más attribútuma sem használható.
- Sz100: Az attribútum mint az indításban közreműködő és a vámrendszer közti bármiféle további kommunikáció alapnyelve használandó. Amennyiben a KERESKEDŐ nem használja ezt az alapnyelvet, a vámrendszer visszatér az indító vámhivatal alapértelmezésként használt nyelvéhez.
- Sz105: A csomagok összes száma megfelel az összes „csomagok darabszáma” + „darabszám” + az „1” érték összegének minden „ömlesztett”-ként bejelentett áruira. Ez az ellenőrzés nem lehetséges, ha sor kerül a „rakományjegyzékek” (4. rovat) alkalmazására.
- Sz143: A kicserélendő információk adatai mindig az adott ÁRUTOVÁBBÍTÁSI eljárás érvényes adatainak legfrissebb verziójára vonatkoznak. Ez azt jelenti, hogy adott esetben megkapják az ÁRUTOVÁBBÍTÁSI bejelentő módosított adatait és/vagy az ÁRUTOVÁBBÍTÁSI bejelentő korrigált adatait a vámallenőrzés lezárását követően. Ezek az adatok kiegészülnek az indítás vizsgálati eredményeivel.
- Sz150: Az „ELLENŐRZÉSI EREDMÉNYEK” adatszoport „korrigált érték” attribútuma kapcsolatban áll minden egyes olyan attribútummal, amely ellenőrzés alá kerülhet, és ezért ugyanazokat a tulajdonságokat kell felmutatnia, mint az eredeti bejelentés attribútumának.
- Sz155: Az ÉRZÉKENY ÁRU KÓDOK adatszoportnak rendelkezésre kell állnia, amikor érzékeny árut jeleznek.
- Sz156: ÉRZÉKENY MENNYISÉG megjelölése mindig kötelező, amikor érzékeny árut szállítanak. (lásd még 155. szabályt). Az „érzékeny áruk kód” nem mindig kötelező, amikor az árutovábbítási eljárásban „érzékeny áruk” szerepelnek. Az „érzékeny áruk kód” nem kötelező, ha a HR6-kód (33. rovat) elegendő az érzékeny áru egyértelmű azonosítására. Az „érzékeny áruk kód”-ot akkor kell használni, ha a HR6-kód (33. rovat) nem elegendő az érzékeny áru egyértelmű azonosítására.

- Sz160: Az ELLENŐRZÉSI EREDMÉNYEK adatcsoportnak rendelkezésre kell állnia, ha a bejelentés egyszerűsített eljárás keretében történik.
- Sz165: A VÁMZÁR INFO adatcsoportnak rendelkezésre kell állnia, ha a bejelentés olyan egyszerűsített eljárásban történik, amelynek feltétele a vámzárak alkalmazása.
- Sz190: Ha „ÁTRAKODÁS” történt, akkor vagy az „Új szállítóeszköz rendszámát” és az „Új szállítóeszköz honosságát” VAGY „Az új konténerszámot” VAGY mindkettőt kell alkalmazni.
- Sz210: Ha szükséges, akkor az ICS hozzáadja az indító hivatal „ELLENŐRZÉSI EREDMÉNYEK” adatcsoportjához az általa küldött, adott attribútumra vonatkozó AAR (Előzetes érkezési jelentés) információt.
- Sz217: Az indító hivattal minden „eseményt” közölnek. Csak a „még el nem küldött”-ként jelzett „átrakodások” (azaz „már rendszerben” jelzés az érkezőt megerősítő üzenetben vagy egy erre a célra újonnan létrehozott rovatban a szállítmány kísérő okmányában) kerülnek továbbításra az indító hivatal számára.
- Sz230: Ezt az attribútumot mint jelzést használják, értéke vagy „0” („nem”) vagy „1” („igen”).
- Sz231: Ennek az attribútumnak az értéke az árutovábbítási eljárásban résztvevő 22 ország egyike, az Európai Közösség 15 tagállama nélkül.
- Sz325: Ha az AAR-ben és/vagy az érkező igazolásában vámzárakra történik hivatkozás, akkor kötelező a „vámzár állapot”.
- Sz355: Csak az eltérést mutató ÁRUTÉTEL adatcsoport kerül visszaküldésre az indító hivatalhoz.
- Sz470: Az ICS15 8 számjegyig terjedő tarifaszámok alkalmazását teszi lehetővé (nemzeti), ugyanakkor az AAR-ben csak az első hat szám kerül továbbításra (nemzetközi) a rendeltetési hely felé.
- Sz700: Ez az információ nem kötelező, ha különböző típusú áruk egy bejelentőn szerepelnek, és oly módon vannak csomagolva, hogy nem megállapítható az egyes fajták bruttó súlya.

### III. CÍM

#### *Az információcsere (ICS) feltételei*

- F1: IF a „Rendeltetési ország” (17a rovat) az árutovábbítási eljárás szintjén egy olyan „ország”-ot tartalmaz, amely a jelen Megállapodás hatálya alá esik  
THEN KERESKEDŐ címzett (8. rovat) = „R”  
ELSE KERESKEDŐ címzett (8. rovat) = „O”
- F2: IF a „Rendeltetési ország” (17a rovat) az árutétel szintjén egy olyan „ország”-ot tartalmaz, amely a jelen Megállapodás hatálya alá esik  
THEN KERESKEDŐ címzett (ex 8. rovat) = „R”  
ELSE KERESKEDŐ címzett (ex 8. rovat) = „O”
- F5: IF a „fuvarozási mód belföldön” első jegye (26. rovat) = „5” vagy „7”  
THEN „Rendszám induláskor” (18. rovat) nem alkalmazható.
- F6: IF a „fuvarozási mód belföldön” első jegye (26. rovat) = „2”, „5” vagy „7”  
THEN a „Honosság induláskor” (18. rovat) nem alkalmazható.

- F10: IF a „Fuvarozási mód a határon” (25. rovat) első jegye „2”, „5” vagy „7”  
 THEN „Honosság határátlépéskor” (21. rovat) = „O”  
 ELSE „Honosság határátlépéskor (21. rovat) = „R”
- F15: IF „Érzékeny áru kódja” alkalmazásra kerül  
 THEN „Vámtarifaszám” (33. rovat) = „R”  
 ELSE „Vámtarifaszám” (33. rovat) = „O”
- F30: IF indító hivatalként (az indító hivatal által azonosítva, (C rovat) és rendeltetési hivatalként (rendeltetési hivatal által azonosítva, (51. rovat) különböző szerződő feleket jelentenek be,  
 THEN legalább egy „ÁTLÉPTETŐ VÁMHIVATAL” (51. rovat) = „R”  
 ELSE „ÁTLÉPTETŐ VÁMHIVATAL” (51. rovat) = „O”
- F35: IF a „bejelentés módja” (1. rovat) vagy a „bejelentés módja (ex 1. rovat) = T2 és a „indító ország” (azonosítva a „INDÍTÓ HIVATAL azonosítószámának” első két jegyével) (C rovat) = EFTA ország  
 THEN „HIVATKOZÁS ELŐZŐ ELJÁRÁSRA” = „R”  
 ELSE „HIVATKOZÁS ELŐZŐ ELJÁRÁSRA” = „O”
- F45: IF a „Bejelentés módja” (1. rovat) = „T-”  
 THEN „Bejelentés módja” (ex 1. rovat) = „R”  
 ELSE „Bejelentés módja” (ex 1. rovat) = nem alkalmazható
- F50: IF „TIN” (adószám) (50. rovat) felhasználásra kerül  
 THEN a név és cím valamennyi attribútuma (NAD) (50. rovat) = „O”, ha a rendszer által már ismert  
 ELSE a név és cím valamennyi attribútuma (NAD) (50. rovat) = „R”
- F55: IF „Konténer” (19. rovat) = „1”  
 THEN „KONTÉNEREK (31. rovat)” = „R”  
 ELSE „KONTÉNEREK (31. rovat)” = „O”
- F60: IF „csomagok jellege” (31. rovat) mellett „ÖMLESZTETT” áll (UNECE rec21: „VQ”, „VG”, „VL”, „VY”, „VR” vagy „VO”)  
 THEN „Jelzések és számok” (31. rovat) = „O”  
 „Csomagok száma” (31. rovat) nem alkalmazható  
 „Darabszám” (31. rovat) nem alkalmazható  
 ELSE  
 IF „csomagok jellege” (31. rovat) mellett „CSOMAGOLATLAN” áll (UNECE rec21: „NE”)  
 THEN „Jelzések és számok” (31. rovat) = „O”  
 „Csomagok száma” (31. rovat) nem alkalmazható  
 „Darabszám” (31. rovat) = „R”  
 ELSE „Jelzések és számok” (31. rovat) = „R”  
 „Csomagok száma” (31. rovat) = „R”  
 „Darabszám” (31. rovat) nem alkalmazható
- F75: IF „különleges megjegyzések” (44. rovat) = „DG0” vagy „DG1”  
 THEN „Kivitel az EU-ból”, vagy „Kivitel más országból” (44. rovat) = „R”  
 ELSE „Kivitel az EU-ból, vagy „Kivitel más országból” (44. rovat) nem alkalmazható
- F85: IF „Biztosíték típusa” = „O”, „1”, „4” vagy „9”  
 THEN „BIZTOSÍTÉK JOGCÍME” = „R”  
 ELSE „BIZTOSÍTÉK JOGCÍME” = „O”



- F86: IF „Biztosíték típusa” = „O” , „1” , „4” vagy „9”  
 THEN „Hozzáférségi kód” = „R”  
 ELSE „Hozzáférségi kód” = „O”
- F90: IF „Ellenőrzési eredmény kód” első jegye = „B”  
 THEN „Megvárni az eltérés tisztázását” = „R”  
 ELSE „Megvárni az eltérés tisztázását” = „O”
- F95: IF „A rakományjegyzékek száma” (4. rovat) alkalmazásra kerül  
 THEN „Csomagok darabszáma összesen” (6. rovat)= „R”  
 ELSE „Csomagok darabszáma összesen” (6. rovat)= „O”
- F99: IF a szabad bejegyzésre rendelkezésre álló rovatot felhasználják  
 THEN „\_LNG” = „R”  
 ELSE „\_LNG” = „O” (a cím attribútum nyelve NAD\_LNG segítségével kerül kifejezésre.)
- F100: IF „ELLENŐRZÉSI EREDMÉNY” (D rovat) alkalmazásra kerül  
 THEN „engedélyezett kirakodási hely” = „O”  
 „vámkirendeltség” nem alkalmazható  
 „megállapodott kirakodási helykód” nem alkalmazható  
 „megállapodott kirakodási hely” nem alkalmazható  
 ELSE „engedélyezett kirakodási hely” nem alkalmazható  
 „megállapodott kirakodási helykód” = „O”  
 „megállapodott kirakodási hely” = „O”  
 „vámkirendeltség” = „O”
- F110: IF „ELLENŐRZÉSI EREDMÉNY” (egyszerűsített eljárás) alkalmazásra kerül  
 THEN „TIN” = „R”  
 ELSE „TIN” = „O”
- F125: IF az „Egyéb biztosíték jogcím” NEM kerül alkalmazásra  
 THEN „BIZTOSÍTÉK” = „R”  
 ELSE „BIZTOSÍTÉK” nem alkalmazható
- F130: IF „BIZTOSÍTÉK” NEM kerül alkalmazásra  
 THEN „Egyéb biztosíték jogcím” = „R”  
 ELSE „Egyéb biztosíték jogcím” nem alkalmazható
- F135: IF csak 1 indító országot jelentenek be  
 THEN „Indító ország (15a rovat)” az ÁRUTOVÁBBÍTÁSI eljárás szintjén = „R”  
 „Indító ország (ex 15a rovat)” ÁRUTÉTEL szinten nem alkalmazható  
 ELSE „Indító ország (15a rovat)” az ÁRUTOVÁBBÍTÁSI eljárás szintjén nem alkalmazható  
 „Indító ország (ex 15a rovat)” ÁRUTÉTEL szinten = „R”
- F140: IF csak 1 rendeltetési országot jelentenek be  
 THEN „Rendeltetési ország (17a rovat)” az ÁRUTOVÁBBÍTÁSI eljárás szintjén = „R”  
 „Rendeltetési ország (ex 17a rovat)” ÁRUTÉTEL szinten nem alkalmazható  
 ELSE „Rendeltetési ország (17a rovat)” az ÁRUTOVÁBBÍTÁSI eljárás szintjén nem alkalmazható  
 „Rendeltetési ország (ex 17a rovat)” ÁRUTÉTEL szinten = „R”
- F185: IF az „Ellenőrzési eredménykód” első jegye = „A”  
 AND az „Ellenőrzési eredménykód” második jegye = „1” vagy „2” („Kielégítő” vagy „Kielégítőnek tekinthető”)  
 THEN „185 Feltétel” jelzésű adatcsoportok és attribútumok nem használhatók fel  
 ELSE „185 Feltétel” jelzésű adatcsoportok és attribútumok = „R”.

„B” MELLÉKLET

## VIII. MELLÉKLET

## AZ INFORMÁCIÓCSERE (ICS) STRUKTÚRÁLT ÜZENETEI ÉS ADATTARTALMA

## I. CÍM

## AZ EDI TOVÁBBÍTÁSI BEJELENTŐ STRUKTÚRÁJA ÉS TARTALMA

## 1. FEJEZET

Az EDI továbbítási bejelentő struktúrája

## ICS15.E\_DEC\_DAT bejelentő adatai

ÁRUTOVÁBBÍTÁSI ELJÁRÁS	1x	R	
KERESKEDŐ feladó (2. rovat)	1x	O	10. szabály
KERESKEDŐ címzett (8. rovat)	1x	C	11. szabály 1. feltétel
ÁRUTÉTEL	99999x	R	95. szabály
KERESKEDŐ feladó (ex 2. rovat)	1x	O	10. szabály
KERESKEDŐ címzett (ex 8. rovat)	1x	C	11. szabály 2. feltétel
KONTÉNER (31. rovat)	99x	C	55. feltétel
CSOMAGOK (31. rovat)	99x	R	
ÉRZÉKENY ÁRUK KÓD (31. rovat)	9x	O	155. szabály
HIVATKOZÁS ELŐZŐ ELJÁRÁSRA (40. rovat)	9x	C	35. feltétel
BENYÚJTOTT OKMÁNYOK/IGAZOLÁSOK (44. rovat)	99x	O	
KÜLÖNLEGES JELZÉSEK (44. rovat)	99x	O	
INDÍTÓ HIVATAL (C rovat)	1x	R	
KERESKEDŐ főkötelezett (50. rovat)	1x	R	
KÉPVISELŐ (50. rovat)	1x	O	
ÁTLÉPTETŐ VÁMHIVATAL (51. rovat)	9x	C	30. feltétel
RENDELTEZÉSI HIVATAL (53. rovat)	1x	R	
KERESKEDŐ engedélyezett címzett (53. rovat)	1x	O	15. szabály
ELLENŐRZÉSI EREDMÉNY (D rovat)	1x	O	160. szabály
VÁMZÁR INFO (D rovat)	1x	O	165. szabály
VÁMZÁRSZÁM (D rovat)	99x	R	
BIZTOSÍTÉK	9x	R	
BIZTOSÍTÉK JOGCÍME	99x	C	85. feltétel
ÉRVÉNYESSEG KORLÁTOZÁSA EU	1x	O	
ÉRVÉNYESSEG KORLÁTOZÁSA NEM EU	99x	O	

## ÁRUTOVÁBBÍTÁS ELJÁRÁS

LRN	R	an..22	
Bejelentés módja (1. rovat)	R	an..5	
Rakományjegyzékek száma (4. rovat)	O	n..5	95. szabály
Tételek összesen (5. rovat)	R	n..5	
Csomagok összesen (6. rovat)	C	n..7	95. feltétel 105. szabály
Indító ország (15a rovat)	C	a2	135. feltétel
Rendeltetési ország (17a rovat)	C	a2	140. feltétel
Szállítóeszköz rendszáma induláskor (18. rovat)	C	an..27	5. feltétel 35. szabály
Szállítóeszköz rendszáma induláskor_LNG	C	a2	99. feltétel
Honosság induláskor (18. rovat)	C	a2	6. feltétel 35. szabály

Konténer (19. rovat)	R	nl	230. szabály
Honosság határátlépéskor (21. rovat)	C	a2	10. feltétel 36. szabály
Rendszám határátlépéskor (21. rovat)	O	an.31	
Rendszám határátlépéskor_LNG	C	a2	99. feltétel
Szállítási mód határátlépéskor (21. rovat)	O	n..2	
Fuvarozási mód a határon (25. rovat)	O	n..2	
Fuvarozási mód belföldön (26. rovat)	O	n..2	
Rakodás helye (27. rovat)	O	an..17	
Megállapodott tárolási hely kódja (30. rovat)	C	an..17	100. feltétel 41. szabály
Megállapodott tárolási hely (30. rovat)	C	an..35	100. feltétel 41. szabály
Megállapodott tárolási hely_LNG	C	a2	99. feltétel
Engedélyezett tárolási hely (30. rovat)	C	an..17	100. feltétel 41. szabály
Vámkirendeltség (30. rovat)	C	an..17	100. feltétel 41. szabály
Bruttó tömeg összesen (35. rovat)	R	n..11,3	
NCTS kísérőokmány nyelvi kód	R	a2	
Párbeszédnyelv jelzése induláskor	O	a2	100. szabály
Bejelentés dátuma (50. rovat)	R	n8	
Bejelentés helye (50. rovat)	R	an..35	
Bejelentés_ helye_LNG	R	a2	
<b>KERESKEDŐ feladó</b>			
Név (2. rovat)	R	an..35	
Utca, házszám (2. rovat)	R	an..35	
Ország (2. rovat)	R	a2	
Irányítószám (2. rovat)	R	an..9	
Város (2. rovat)	R	an..35	
NAD_LNG	R	a2	
TIN (Adószám) (2. rovat)	O	an..17	
<b>KERESKEDŐ címzett</b>			
Név (8. rovat)	R	an..35	
Utca, házszám (8. rovat)	R	an..35	
Ország (8. rovat)	R	a2	
Irányítószám (8. rovat)	R	an..9	
Város (8. rovat)	R	an..35	
NAD_LNG	R	a2	
TIN (Adószám) (8. rovat)	O	an..17	
<b>ÁRUTÉTEL</b>			
Bejelentés módja (ex 1. rovat)	C	an..5	45. feltétel
Indítási ország (ex 15a rovat)	C	a2	135. feltétel
Rendeltetési ország (ex 17a rovat)	C	a2	140. feltétel
Árumegnevezés (31. rovat)	R	an..140	
Árumegnevezés_LNG	R	a2	
Tételsorszám (32. rovat)	R	n..5	5. szabály 7. szabály
Vámtarifaszám (33. rovat)	C	n..8	15. feltétel 60. szabály 470. szabály
Bruttó tömeg (35. rovat)	O	n..11,3	700. szabály
Nettó tömeg (38. rovat)	O	n..11,3	

**KERESKEDŐfeladó**

Név (ex 2. rovat)	R	an..35	
Utca, házszám (ex 2. rovat)	R	an..35	
Ország (ex 2. rovat)	R	a2	
Irányítószám (ex 2. rovat)	R	an..9	
Város (ex 2. rovat)	R	an..35	
NAD_LNG	R	a2	
TIN (Adószám) (ex 2. rovat)	O	an..17	

**KERESKEDŐcímzett**

Név (ex 8. rovat)	R	an..35	
Utca, házszám (ex 8. rovat)	R	an..35	
Ország (ex 8. rovat)	R	a2	
Irányítószám (ex 8. rovat)	R	an..9	
Város (ex 8. rovat)	R	an..35	
NAD_LNG	R	a2	
TIN (Adószáma) (ex 8. rovat)	O	an..17	

**KONTÉNER**

Konténer száma (31. rovat)	R	an..11	
----------------------------	---	--------	--

**ÉRZÉKENY ÁRUKÓD**

Érzékeny áru kódja (31. rovat)	O	n.. 2	156. szabály
Érzékeny mennyiség (31. rovat)	R	n..11,3	

**CSOMAGOK**

Csomagok jelei és számai (31. rovat)	C	an..42	60. feltétel
Csomagok_ jelei_ és_ számai_LNG	C	a2	99. feltétel
Csomagok fajtája (31. rovat)	R	a2	
Csomagok száma (31. rovat)	C	n..5	60. feltétel
Darabszám (31. rovat)	C	n..5	60. feltétel

**HIVATKOZÁS ELŐZŐ ELJÁRÁSRA**

Előokmány fajtája (40. rovat)	R	an..6	20. szabály
Előokmányok jelzése (40. rovat)	R	an..20	
Előokmányok_ jelzése_LNG	R	a2	
Kiegészítő adatok (40. rovat)	O	an..26	
Kiegészítő_ adatok_LNG	C	a2	99. feltétel 26. szabály

**BENYÚJTOTT OKMÁNYOK/IGAZOLÁSOK**

Okmány fajtája (44. rovat)	O	an..3	
Okmány jele (44. rovat)	O	an..20	
Okmány_ jele_LNG	C	a2	99. feltétel
Kiegészítő adatok (44. rovat)	O	an..26	
Kiegészítő_ adatok_LNG	C	a2	99. feltétel 27. szabály

**KÜLÖNLEGES MEGJEGYZÉSEK**

Kiegészítő adatok azonosító (44. rovat)	O	an..3	
Kivitel EU-ból (44. rovat)	C	a1	75. feltétel 75. szabály
Kivitel más országból (44. rovat)	C	a2	75. feltétel 75. szabály

Szöveg (44. rovat)	O	an..70	
Szöveg_LNG	C	a2	99. feltétel
<b>INDÍTÓHIVATAL</b>			
Kódszám (C rovat)	R	an8	
<b>KERESKEDŐ főkötelezett</b>			
TIN (Adószám) (50. rovat)	C	an..17	110. feltétel
Név (50. rovat)	C	an..35	50. feltétel
Utca, házszám (50. rovat)	C	an..35	50. feltétel
Ország (50. rovat)	C	a2	50. feltétel
Irányítószám (50. rovat)	C	an..9	50. feltétel
Város (50. rovat)	C	an..35	50. feltétel
NAD_LNG	C	a2	99. feltétel
<b>KÉPVISELŐ</b>			
Név (50. rovat)	R	an..35	
Képviselő jogosultsága (50. rovat)	O	a..35	
Képviselő_ jogosultsága_LNG	C	a2	99. feltétel
<b>ÁTLÉPTETŐ VÁMHIVATAL</b>			
Kódszám (51. rovat)	R	an8	
<b>RENDELTEZÉSI HIVATAL</b>			
Kódszám (53. rovat)	R	an8	
<b>KERESKEDŐ engedélyezett címzett</b>			
KERESKEDŐ engedélyezett címzett adószáma (53. rovat)	R	an..17	
<b>ELLENŐRZÉSI EREDMÉNY</b>			
Ellenőrzési eredmény kódja (D rovat)	R	an2	
Határidő (D rovat)	R	n8	
<b>VÁMZÁR INFO</b>			
Vámzárak száma (D rovat)	R	n..4	
<b>VÁMZÁRAK AZONOSSÁGA</b>			
Vámzárszám (D rovat)	R	an..20	
Vámzárszám_ LNG	R	a2	
<b>BIZTOSÍTÉK</b>			
Biztosíték típusa (52. rovat)	R	n1	
<b>BIZTOSÍTÉK JOGCÍME</b>			
GRN (52. rovat)	C	an24	125. feltétel
Egyéb biztosíték jogcím (52. rovat)	C	an..35	130. feltétel
Hozzáférési kód	C	an4	86. feltétel
<b>ÉRVÉNYESSÉG KORLÁTOZÁSA EU</b>			
Nem érvényesek az EU-ra (52. rovat)	R	n1	230. szabály
<b>ÉRVÉNYESSÉG KORLÁTOZÁSA NEM EU</b>			
Nem érvényes más szerződő felekre (52. rovat)	R	a2	231. szabály

## II. FEJEZET

*Az EDI továbbítási bejelentő adatai*

A VII. és IX. Melléklet szerint az EV okmányba beírandó adatok kerülnek alkalmazásra az EDI továbbítási bejelentőhöz, ahol a formalitások intézése információ technológia segítségével történik, és az adatokat, vagy kódok egészítik ki, vagy azok helyettesítik.

A IXa. Mellékletben szereplő kiegészítő kódok ugyanúgy használhatók.

A 15. rovatban „Indító ország/exportáló ország” és a 17. rovatban („Rendeltetési ország”) a szöveges adatokat a megfelelő kóddal kell helyettesíteni.

A beépítendő kiegészítő adatok a következők:

— LRN — helyi hivatkozási szám: az egyes államok szintjén meghatározott és a felhasználó által az illetékes hatóságokkal történt megegyezés szerint kiadott szám az egyes bejelentések azonosítására.

— Engedélyezett/megállapodott tárolási hely vagy vámkiindulás — azon hely pontos megadása, ahol az áruk ellenőrizhetők, adott esetben kódolt formában.

— LNG — nyelvi kód annak a nyelvnek a meghatározására, amelyben a kódolatlan adatokat megadják.

— Érzékeny mennyiség — a bejelentett érzékeny áruk mennyisége; a csatolt II. Függelék VIII. Melléklete szerint szükséges biztosíték ellenőrzéséhez és regisztrálásához használatos.

— Érzékeny áruk kódja — adott esetben a csatolt II. Függelék VIII. Mellékletében szereplő érzékeny áruk megfelelő HR6-tarifaszámával egyezik meg, az kerül bevitelre.

— Az I. Függelék 23f. Cikk szerinti továbbítási bejelentő a következő adatokat tartalmazza:

a) az „egyszerűsített eljárás” jelzés a megfelelő kód alkalmazásával,

b) az azonosítás biztosítása érdekében tett intézkedéseket, és

c) az áru rendeltetési helyen vámvizsgálatra történő bemutatásának határidejét.

## II. CÍM

*AZ INDÍTÓ HIVATAL ÁLTAL A RENDELTETÉSI HIVATAL RÉSZÉRE KÜLDÖTT  
ELŐZETES ÉRKEZÉSI JELENTÉS (AAR) STRUKTÚRÁJA ÉS ADATTARTALMA*

## I. FEJEZET

*AAR (Előzetes érkezési jelentés) üzenet struktúrája***ICSO1.AARC\_AAR\_SND**

ÁRUTOVÁBBÍTÁSI ELJÁRÁS	1x	R	143. szabály
KERESKEDŐ feladó (2. rovat)	1x	O	10. szabály
KERESKEDŐ címzett (8. rovat)	1x	C	11. szabály 1. feltétel
ÁRUTÉTEL	99999x	R	95. szabály
KERESKEDŐ feladó (ex 2. rovat)	1x	O	10. szabály
KERESKEDŐ címzett (ex 8. rovat)	1x	C	11. szabály 2. feltétel
KONTÉNER (31. rovat)	99x	C	55. feltétel
CSOMAGOK (31. rovat)	99x	R	
ÉRZÉKENY ÁRUK KÓDJA (31. rovat)	9x	O	155. szabály
HIVATKOZÁS ELŐZŐ ELJÁRÁSRA (40. rovat)	9x	C	35. feltétel
BENYÚJTOTT OKMÁNYOK/IGAZOLÁSOK (44. rovat)	99x	O	
KÜLÖNLEGES JELZÉSEK (44. rovat)	99x	O	
INDÍTÓ HIVATAL (C rovat)	1x	R	
KERESKEDŐ főkötelezett (50. rovat)	1x	R	
RENDELTETÉSI HIVATAL (53. rovat)	1x	R	

KERESKEDŐ engedélyezett címzett (53. rovat)	1x	O	15. szabály
ELLENŐRZÉSI EREDMÉNY (D rovat)	1x	R	
VÁMZÁR INFO (D rovat)	1x	O	
VÁMZÁRSZÁM (D rovat)	99x	R	

**ÁRUTOVÁBBÍTÁSI ELJÁRÁS**

MRN	R	an18	
Bejelentés módja (1. rovat)	R	an..5	
Rakományjegyzékek száma (4. rovat)	O	n..5	95. szabály
Tételszám összesen (5. rovat)	R	n..5	
Csomagok összesen (6. rovat)	C	n..7	95. szabály
Indító ország (15a rovat)	C	a2	135. feltétel
Rendeltetési ország (17a rovat)	C	a2	140. feltétel
Rendszám induláskor (18. rovat)	C	an..27	5. feltétel 35. szabály
Rendszám_induláskor_LNG	C	a2	99. feltétel
Honosság induláskor (18. rovat)	C	a2	6. feltétel 35. szabály
Konténer (19. rovat)	R	n1	230. szabály
Eltérés nem megengedett	R	n1	230. szabály
Bejelentő elfogadásának időpontja	R	n8	
Kibocsátás időpontja	R	n8	
Összes bruttó tömeg	R	n..11,3	
NCTS kísérőokmány nyelvi kód	R	a2	

**KERESKEDŐfeladó**

Név (2. rovat)	R	an..35	
Utca, házszám (2. rovat)	R	an..35	
Ország (2. rovat)	R	a2	
Irányítószám (2. rovat)	R	an..9	
Város (2. rovat)	R	an..35	
NAD_LNG	R	a2	
TIN (adószám) (2. rovat)	O	an..17	

**KERESKEDŐcímzett**

Név (8. rovat)	R	an..35	
Utca, házszám (8. rovat)	R	an..35	
Ország (8. rovat)	R	a2	
Irányítószám (8. rovat)	R	an..9	
Város (8. rovat)	R	an..35	
NAD_LNG	R	a2	
TIN (adószám) (8. rovat)	O	an..17	

**ÁRUTÉTEL**

Bejelentés módja (ex 1. rovat)	C	an..5	45. feltétel
Indító ország (ex 15a rovat)	C	a2	135. feltétel
Rendeltetési ország (ex 17a rovat)	C	a2	140. feltétel
Árumegnevezés (31. rovat)	R	an..140	
Árumegnevezés_LNG	R	a2	
Tételsorszám (32. rovat)	R	n..5	5. szabály 7. szabály
Vámtarifaszám (33. rovat)	C	n..6	15. feltétel 470. szabály
Bruttó tömeg (35. rovat)	O	n..11,3	
Nettó tömeg (38. rovat)	O	n..11,3	

**KERESKEDŐfeladó**

Név (ex 2. rovat)	R	an..35	
Utca, házszám (ex 2. rovat)	R	an..35	
Ország (ex 2. rovat)	R	a2	
Irányítószám (ex 2. rovat)	R	an..9	
Város (ex 2. rovat)	R	an..35	
NAD_LNG	R	a2	
TIN (adószám) (ex 2. rovat)	O	an..17	

**KERESKEDŐcímzett**

Név (ex 8. rovat)	R	an..35	
Utca, házszám (ex 8. rovat)	R	an..35	
Ország (ex 8. rovat)	R	a2	
Irányítószám (ex 8. rovat)	R	an..9	
Város (ex 8. rovat)	R	an..35	
NAD_LNG	R	a2	
TIN (adószám) (ex 8. rovat)	O	an..17	

**KONTÉNER**

Konténer száma (31. rovat)	R	an..11	
----------------------------	---	--------	--

**ÉRZÉKENY ÁRUK KÓDJA**

Érzékeny áruk kódja (31. rovat)	O	n..2	156. szabály
Érzékeny mennyiségek (31. rovat)	R	n..11,3	

**CSOMAGOK**

Csomagok jelei és számai (31. rovat)	C	an..42	60. feltétel
Csomagok_jelei_és_számai_LNG	C	a2	99. feltétel
Csomagok fajtája (31. rovat)	R	a2	
Csomagok száma (31. rovat)	C	n..5	60. feltétel
Darabszám (31. rovat)	C	n..5	60. feltétel

**HIVATKOZÁS ELŐZŐ ELJÁRÁSRA**

Előokmányok típusa (40. rovat)	R	an..6	20. szabály 79. szabály
Hivatkozás előző eljárásra (40. rovat)	R	an..20	
Hivatkozás_előző_eljárásra_LNG	R	a2	
Kiegészítő adatok (40. rovat)	O	an..26	
Kiegészítő_adatok_LNG	C	a2	99. feltétel

**BENYÚJTOTT OKMÁNYOK/IGAZOLÁSOK**

Okmány fajtája (44. rovat)	O	an..3	79. szabály
Okmány jele (44. rovat)	O	an..20	
Okmány_jele_LNG	C	a2	99. feltétel
Kiegészítő adatok (44. rovat)	O	an..26	
Kiegészítő_adatok_LNG	C	a2	99. feltétel

**KÜLÖNLEGES JELZÉSEK**

Kiegészítő adatok azonosítója (44. rovat)	R	an..3	80. szabály
Kivitel EU országból (44. rovat)	C	a1	75. feltétel 75. szabály
Kivitel más országból (44. rovat)	C	a2	75.feltétel 75. szabály

**INDÍTÓ HIVATAL**

Kódszám (C rovat)	R	an8	
-------------------	---	-----	--



**KERESKEDŐ főkötelezett**

TIN (adószám) (50. rovat)	O	an..17
Név (50. rovat)	R	an..35
Utca, házszám (50. rovat)	R	an..35
Ország (50. rovat)	R	a2
Irányítószám (50. rovat)	R	an..9
Város (50. rovat)	R	an..35
NAD_LNG	R	a2

**RENDELTEZÉSI HIVATAL**

Kódszám (53. rovat)	R	an..8
---------------------	---	-------

**KERESKEDŐ engedélyezett címzett**

TIN engedélyezett címzett adószáma (53. rovat)	R	an..17
--	---	--------

**ELLENŐRZÉSI EREDMÉNY**

Ellenőrzési eredmény kódja (D rovat)	R	an2
Határidő (D rovat)	R	n8

**VÁMZÁR INFO**

Vámzárak száma (D rovat)	R	n..4
--------------------------	---	------

**VÁMZÁRSZÁM**

Vámzárszám (D rovat)	R	an..20
Vámzárszám_LNG	R	a2

**II. FEJEZET***Az AAR üzenet részletes adatai*

Az AAR üzenet az I. Fejezetben leírt továbbítási bejelentő (a KERESKEDŐ által megváltoztatott és/vagy az illetékes hatóságok által ellenőrzött) adataira épül, és a következő kiegészítő adatok felhasználásával készül:

— Eltérés nem megengedett — ez az attribútum olyan jelzésként alkalmazandó, amelynek értéke vagy „0” („nem”) vagy „1” („igen”).

— A bejelentő elfogadásának dátuma — annak a dátumnak a megadása, amikor az indító hivatal elfogadta a továbbítási bejelentőt.

— Kibocsátás dátuma — azon dátum megadása, amikor az indító hivatal kiadta az előzetes érkezési jelentést (AAR).

— Eljárás hivatkozási szám (MRN).

Mező	Tartalom	Mező típusa	Példa
1	Az árutovábbítási eljárás formális elfogadási évének utolsó két számjegye (ÉÉ)	Numerikus 2	97
2	Azon ország azonosítója, amelyből az eljárás indul. (ISO-Alpha2-országkód)	Alfabetikus 2	IT
3	Az árutovábbítási eljárás egyedi azonosítója / év és ország	Alfanumerikus 13	9876AB 8890123
4	Ellenőrzőszám	Alfanumerikus 1	5

Az 1. és 2. mezőre vonatkozóan lásd a fenti magyarázatot.

A 3. mezőben az árutovábbítási eljárás azonosítóját kell megadni. A Nemzeti Vámigazgatások döntenek ennek a mezőnek a felhasználásáról, de az egy éven belül kezelt árutovábbítási eljárások mindegyikének egyedi azonosítója kell, hogy legyen. Ha a Nemzeti Vámigazgatás használni szeretné az MRN-ben megadott vámhivatal azonosító kódokat, ezt megteheti úgy, hogy maximum 6 karakteres nemzeti vámhivatal kódot használ.

A 4. mezőben egy értéket kell megadni, amely a teljes MRN ellenőrző számaként szolgál. Szerepe az MRN rögzítése során keletkező hibák jelzése.

## III. CÍM

A RENDELTETÉSI HIVATAL ÁLTAL AZ INDÍTÓ HIVATALNAK KÜLDÖTT  
ÉRKEZÉSI ÉRTESETÉS ÜZENET STRUKTÚRÁJA ÉS TARTALMA

## I. FEJEZET

*Az érkezési értesítés üzenet struktúrája***ICS06.Érkezési értesítés C\_ARR\_ADV**

ÁRUTOVÁBBÍTÁSI ELJÁRÁS	1x	R
VÁMHIVATAL Bemutató helye	1x	R
Indító hivatal	1x	R

ÁRUTOVÁBBÍTÁSI ELJÁRÁS		
MRN	R	an18
Érkezés dátuma	R	n8
VÁMHIVATAL Bemutató helye		
Hivatalkód	R	an8
INDÍTÓ HIVATAL		
Hivatalkód	R	an8

## II. FEJEZET

*Az érkezési értesítés üzenet részletes adatai*

- MRN — üzenet struktúrája megegyezik a VIIb. Melléklet II. Cím alatt leírtakkal.
- Érkezés dátuma — az a dátum, amikor az áru megérkezett a rendeltetési helyre.
- Vámhivatal kódszáma — IXa. Melléklet szerint.

## IV. CÍM

A RENDELTETÉSI HIVATAL ÁLTAL AZ INDÍTÓ HIVATALNAK KÜLDÖTT  
ELLENŐRZÉSI EREDMÉNYEK ÜZENET STRUKTÚRÁJA ÉS TARTALMA

## I. FEJEZET

*Az ellenőrzési eredmények üzenet struktúrája***ICS18. A rendeltetési helyen végzett (A vagy B típusú) ellenőrzés eredményei C\_DES\_CON**

ÁRUTOVÁBBÍTÁSI ELJÁRÁS	1x	R	
ELLENŐRZÉS EREDMÉNYE	1x	R	
ÁRUTÉTEL	99999x	C	85. feltétel 355. szabály
KONTÉNEREK (31. rovat)	99x	C	185. feltétel
CSOMAGOK (31. rovat)	99x	C	185. feltétel
ÉRZÉKENY ÁRUK KÓDJA (31. rovat)	9x	C	185. feltétel
BENYÚJTOTT OKMÁNYOK/IGAZOLÁSOK (44. rovat)	99x	C	185. feltétel

ELLENŐRZÉS EREDMÉNYEI	1x	C	185. feltétel 210. szabály
ESEMÉNY SZÁLLÍTÁS KÖZBEN	9x	O	217. szabály
ESEMÉNY	1x	O	
ÁTRAKODÁS	1x	O	
ÚJ KONTÉNEREK	99x	O	
ÚJ VÁMZÁR INFO (F rovat)	1x	O	
ÚJ VÁMZÁRSZÁM (F rovat)	99x	R	
VÁMHIVATAL Bemutatósi hely	1x	R	
INDÍTÓ HIVATAL	1x	R	

**ÁRUTOVÁBBÍTÁSI ELJÁRÁS**

MRN	R	an18	
Rendeltetési hely által indított keresés	C	n1	185. feltétel 230. szabály
Tételek összesen (5. rovat)	C	n..5	185. feltétel
Csomagok összesen (6. rovat)	C	n..7	185. feltétel
Rendszám induláskor (18. rovat)	C	an..27	185. feltétel
Rendszám _induláskor_LNG	C	a2	99. feltétel
Honosság induláskor (18. rovat)	C	a2	185. feltétel
Összes bruttó tömeg (35. rovat)	C	n..11,3	185. feltétel

**ELLENŐRZÉS EREDMÉNYE**

Ellenőrzés időpontja (I rovat)	R	n8	
Ellenőrzés eredmény kódja (I rovat)	R	an2	
Vámzárak rendben	O	n1	230. szabály 325. szabály
Megvárni az eltérés tisztázását	C	n1	90. feltétel 230. szabály

**ÁRUTÉTEL**

Árumegnevezés (31. rovat)	O	an..140	
Árumegnevezés_LNG	C	a2	99. feltétel
Tételsorszám (32. rovat)	R	n..5	
Vámtarifaszám (33. rovat)	C	n..6	15. feltétel
Bruttó tömeg (35. rovat)	O	n..11,3	
Nettó tömeg (38. rovat)	O	n..11,3	

**KONTÉNEREK**

Konténer száma (31. rovat)	R	an..11	
----------------------------	---	--------	--

**ÉRZÉKENY ÁRUK KÓDJA**

Érzékeny áruk kódja (31. rovat)	O	n..2	
Érzékeny mennyiség (31. rovat)	R	n..11,3	

**CSOMAGOK**

Csomagok jelei és számai (31. rovat)	C	an..42	60. feltétel
Csomagok_jelei_és_számai_LNG	C	a2	99. feltétel
Csomagok fajtája (31. rovat)	R	a2	
Csomagok száma (31. rovat)	C	n..5	60. feltétel
Darabszám (31. rovat)	C	n..5	60. feltétel

**BENYÚJTOTT OKMÁNYOK/IGAZOLÁSOK**

26. szabály

Okmány fajtája (44. rovat)	O	an..3	
Okmány jele (44. rovat)	O	an..20	
Okmány_jele_LNG	C	a2	99. feltétel
Kiegészítő adatok (44. rovat)	O	an..26	
Kiegészítő_adatok_LNG	C	a2	99. feltétel

**ESEMÉNY SZÁLLÍTÁS KÖZBEN**

Hely	R	an..35	
Hely_LNG	R	a2	
Ország	R	a2	

**ESEMÉNY**

Esemény jelzése	R	n1	230. szabály
Esemény adatai (56. rovat)	O	an..350	
Esemény_adatai_LNG	C	a2	99. feltétel
Igazolás időpontja (G rovat)	O	n8	
Igazoló hatóság (G rovat)	O	an..35	
Igazoló_hatóság_LNG	C	a2	99. feltétel
Igazolás helye (G rovat)	O	an..35	
Igazolás_helye_LNG	C	a2	99. feltétel
Igazolás országa (G rovat)	O	a2	

**ÁTRAKODÁS**

Új szállítóeszköz rendszáma (55. rovat)	O	an..27	190. szabály
Új_szállítóeszköz_ rendszáma_LNG	C	a2	99. feltétel
Új szállítóeszköz honossága (55. rovat)	O	a2	190. szabály
Igazolás időpontja (F rovat)	O	n8	
Igazoló hatóság (F rovat)	O	an..35	
Igazoló_hatóság_LNG	C	a2	99. feltétel
Igazolás helye (F rovat)	O	an..35	
Igazolás_helye_LNG	C	a2	99. feltétel
Igazolás országa (F rovat)	O	a2	

**ÚJ KONTÉNEREK**

Új konténerszám (55. rovat)	O	an..11	190. szabály
-----------------------------	---	--------	--------------

**ÚJ VÁMZÁR INFO**

Vámzárak száma (F rovat)	R	n..4	
--------------------------	---	------	--

**ÚJ VÁMZÁRSZÁM**

Új vámzárszám (D rovat)	R	an..20	
Új_vámzárszám_LNG	R	a2	

**ELLENŐRZÉS EREDMÉNYEI**

Ellenőrzés meglétének jelzése	R	an2	
Leírás	O	an..140	
Leírás_LNG	C	a2	99. feltétel
Helyesbített érték	O	xxx	150. szabály

**VÁMHIVATAL Bemutatóshelye**

Hivatalkód	R	an8
------------	---	-----

**INDÍTÓHIVATAL**

Hivatalkód	R	an8
------------	---	-----

**II. FEJEZET***Az ellenőrzés eredményei üzenet részletes adattartalma*

Az ellenőrzés eredményei üzenet a II. Cím II. Fejezetben leírt előzetes érkezési jelentés (AAR) adatain alapul.

Az üzenetbe beépítendő kiegészítő adatok a következők:

- Rendeltetési hivatal által indított keresési eljárás
- Megvárni az eltérések tisztázását
- Ellenőrzési eredmény kódja a IXa Melléklet szerint
- Ellenőrzés időpontja (I rovat)
- Vámszár állapota
- Esemény a szállítás alatt: helység és ország
- Esemény jele
- Esemény adatai (56. rovat)
- Esemény\_adatai\_LNG
- Igazolás időpontja (G rovat)
- Igazoló hatóság (G rovat)
- Igazoló\_hatóság\_LNG
- Igazolás helye (G rovat)
- Igazolás\_helye\_LNG
- Igazolás országa (G rovat)
- Új szállítóeszköz rendszáma (55. rovat)
- Új\_szállítóeszköz\_rendszáma\_LNG
- Új szállítóeszköz honossága (55. rovat)
- Új vámszárak száma (F rovat)
- Új vámszárszám (F rovat)
- Új\_vámszárszám\_LNG
- Igazolás időpontja (F rovat)
- Igazoló hatóság (F rovat)
- Igazoló\_hatóság\_LNG
- Igazolás helye (F rovat)
- Igazolás\_helye\_LNG
- Igazolás országa (F rovat)
- Új konténerszám (55. rovat)
- Ellenőrzés meglétének jele
- Leírás
- Leírás\_LNG
- Helyesbített érték

„C” MELLÉKLET

## IXa.MELLÉKLET

## KIEGÉSZÍTŐ KÓDOK A SZÁMÍTÓGÉPESÍTETT ÁRUTOVÁBBÍTÁSI ELJÁRÁSOKHOZ

## ORSZÁGKÓDOK (CNT)

Mező	Tartalom	Mező típusa	Példa
1	ISO-ALPHA 2-országkód	Alfabetikus 2	IT

Az 1996. január 1-jei ISO-3166 szerint meghatározott ISO-Alpha 2-országkódot kell használni.

## HIVATALKÓD (COR)

Mező	Tartalom	Mező típusa	Példa
1	Annak az országnak a kódja, ahol a vámhivatal található (lásd CNT)	Alfabetikus 2	IT
2	A vámhivatal nemzeti kódszáma	Alfanumerikus 6	0830AB

Az 1. mező a fenti magyarázat szerint.

A 2. mező szabadon meghatározható hatjegyű alfanumerikus kód, amely lehetőséget ad a Nemzeti Vámigazgatások számára, hogy szükség esetén a kódban kifejezzék a vámhivatalok hierarchiáját.

## VÁMTARIFASZÁM (COM)

Mező	Tartalom	Mező típusa	Példa
1	HR6	Numerikus 6 (balra igazítva)	010290

Az első hat jegy a világszerte használt Harmonizált Rendszer szerinti szabvány (HR6).

Egyes országok kibővíthetik a vámtarifaszámot 8 jegyre, de országok között csak a 6 első számjegy kerül átadásra.

## ÉRZÉKENY ÁRUK

Mező	Tartalom	Mező típusa	Példa
1	Kiegészítő kód az érzékeny árukhoz	Numerikus 2	12

Ez a kód a HR6 kód kiterjesztésére szolgál, ha a HR6 kód nem elegendő az érzékeny áruk azonosításához. Ebben az esetben minden HR6 kódhoz tartozó érzékeny áru számozása növekedő sorszámozással történik.

## ELLENŐRZÉSI EREDMÉNY KÓDJA

Mező	Tartalom	Mező típusa	Példa
1	Ellenőrzési eredmény típusa	Alfabetikus 1	A vagy B
2	Ellenőrzési eredmény kódja	Numerikus 1	Lásd lent

Ellenőrzési eredmények  
Típusok Kódok

Az indító hivatalnál

Kielégítő

A

1

Kielégítőnek tekintett

A

2

Egyszerűsített eljárás

A

3

A rendeltetési hivatalnál

Kielégítő

A

1

Kielégítőnek tekintett

A

2

Kiseb eltérés, intézkedést nem igényel

A

4

Köztartozások beszedve

A

5

Nem kielégítő

B

1

## ELLENŐRZÉS MEGLÉTÉNEK KÓDJA

Mező	Tartalom	Mező típusa	Példa
1	Ellenőrzés meglétének jelzése	Alfanumerikus 2	2B

Az „ellenőrzés kódja” a rendeltetési hivatalban megállapított eltéréseket adja meg.

Hiányzó okmányok/igazolások	NP
Eltérések (téves attribútum)	DI
Új adatbevitel	NE
Egyéb	OT

## ELŐOKMÁNY KÓDJA

Ha a bejelentő fajtája (1. vagy ex 1. rovat) = „T2” és az árutovábbítás az EU-n kívüli országban kezdődik (azonosítás az indító hivatal által), akkor legalább egy előokmányt (40. rovat) meg kell adni:

„T2”	= egységes árutovábbítási eljárás EV okmánya közösségi árukhoz
„T2F”	= egységes árutovábbítási eljárás EV okmánya közösségi árukhoz az EU olyan adott vámterületéről vagy vámterületére, ahol az EU ÁFA szabályai nem alkalmazhatóak
„T2CIM”	= olyan áruk közösségi státuszát igazolja, amelyeket egy CIM szállítmány jegyzékkel vagy egy TR átadási igazolással szállítanak
„T2TIR”	= olyan áruk közösségi státuszát igazolja, amelyeket egy TIR-igazolvánnyal szállítanak
„T2ATA”	= olyan áruk közösségi státuszát igazolja, amelyeket egy ATA Carnet-val szállítanak
„T2L”	= az áruk közösségi státuszát igazoló EV okmány
„T2LF”	= az áruk közösségi státuszát igazoló EV okmány a Közösség olyan vámterületei között, ahol alkalmazhatóak, illetve nem alkalmazhatóak az EU ÁFA szabályai

Ezeket a kódokat az „előokmányra hivatkozásban” a megfelelő hivatkozási szám követi.

## KIEGÉSZÍTŐ ADATOK/KÜLÖNLEGES JELZÉSEK KÓD

DG0	Korlátozás alá eső kivitel „1 EFTA ország”-ból vagy korlátozás alá eső kivitel az „EU”-ból.
DG1	Vámköteles kivitel „1 EFTA ország”-ból vagy vámköteles kivitel az „EU”-ból.
DG2	KIVITEL

Különleges jelzésekre vonatkozó speciális, kiegészítő kódok meghatározhatóak nemzeti szinten is.

## NYELVI KÓD

Az ISO-Alpha 2 szerinti kódokat kell alkalmazni az 1988-as ISO—639 szerint.

## BIZTOSÍTÉK TÍPUSA KÓD

A IX. Mellékletben megadott kódok mellett a következő kódokat lehet alkalmazni:

**0 Mentés a biztosíték alól (csak közösségi árutovábbításban)**

9 Egyedi biztosíték többszöri felhasználásra.

OKMÁNY/ÜZENET NEVE, KÓDJA [numerikus kódok az ENSZ igazgatásban, kereskedelemben és közlekedésben folytatott elektronikus adatszerére vonatkozó kézikönyve (EDIFACT) szerint; Kódok listája az 1001 adatelemeire, okmány/üzenet kódolt neve.]

2	Konformitás igazolása
3	Minőségi tanúsítvány
18	A.TR.1 áruforgalmi igazolás
235	Konténerjegyzék
271	Csomagjegyzék
325	Proforma számla
380	Kereskedelmi számla
703	Házi fuvarlevél
704	Gyűjtő hajófuvarlevél

705	Hajófuvarlevél
714	Házi hajófuvarlevél
722	SMGS-kísérőjegyzék
730	Teherautó fuvarlevél
740	Légi fuvarlevél
741	Légi fuvarlevél, amelyet a légitársaság állított ki (master air waybill)
750	Csomagkártya (postacsomag)
760	Multimodális/kombinált fuvarokmány (általános)
785	Cargo Manifest
787	Bordereau
820	T továbbítási okmány
821	T1 továbbítási okmány
822	T2 továbbítási okmány
823	T5 Ellenőrző példány
825	T2L továbbítási okmány
830	Kiviteli bejelentő
851	Növényegészségügyi bizonyítvány
852	Élvezeti alkalmassági tanúsítvány
853	Állatorvosi egészségügyi bizonyítvány
861	Származási igazolás
862	Származási nyilatkozat
864	Preferenciális származás igazolása
865	GSP származási igazolás
911	Behozatali engedély
933	Szállítmány bejelentése (érkezés)
941	Kiviteli engedély embargós termékekre
951	TIF-nyomtatvány
952	TIR-igazolvány
954	EUR.1 származási bizonyítvány
955	ATA Carnet
+zzz	Egyéb

## CSOMAG KÓD (UNECE 21/rev1 sz. Ajánlás — 1994. augusztus)

Szóróflakon	AE
Ampulla, védtelen	AM
Ampulla, védett	AP
Pumpás palack	AT
Zacskók	BG
Bála, préselt	BL
Bála, préseletlen	BN
Ballon, védtelen	BF
Ballon, védett	BP
Rúd	BR
(Olajos) hordó	BA
Rudak, kötegben	BZ
Kosár	BK
Sörösláda	CB
Faláda, dézsa	BI
Deszka	BD



Deszkák kötegelve	BY
Cséve, orsó, bobina	BB
Vég (vászon)	BT
Palack, védtelen, hengeres	BO
Palack, védtelen, hasas	BS
Palack, védett, hengeres	BQ
Palack, védett, hasas	BV
Palackláda, palackállvány	BC
Láda	BX
Veder	BJ

Tömégáru, folyékony gáz (nem normális hőfok és nem normális nyomás mellett)	VQ
Tömégáru, gáz (1031 mbar és 15 °C)	VG
Folyékony tömégáru	VL
Szilárd tömégáru, apró szemcsés („por”)	VY
Szilárd tömégáru, granulátum	VR
Szilárd tömégáru, darabos	VO
Köteg	BH
Nyaláb	BE
Sörös (boros) hordó	BU
Kalitka, ketrec, kas	CG
Doboz, szögletes	CA
Doboz, hengeres	BE
Kanna (fém)	CI
Vitorlavászon	CZ
Palackkosár, védtelen	CO
Palackkosár, védett	CP
Karton	CT
Láda	CS
Hordó, fából („Cask”)	CK
Láda	CH
Tejeskanna	CC
Pénzesláda	CF
Koporsó	CJ
Csőkígyó	CL
Tubus	TD
Fedőponyva	CV
Rekesz	CR
Fűzfakosár	CE
Pohár	CU
Henger	CY
Demizson, védtelen	DJ
Demizson, védett	DP
Vashordó	DR

Boríték	EN
Csomagfilms	FP
Kishordó	FI
Lombik, lapos palack	FL
Katonaláda	FO
Keret	FR
Keretes rekesz	FD
Gyümölcsös rekesz	FC
Gázpalack	GB
T-gerenda	GI
T-gerenda kötegelve	GZ
Fedeles kosár	HR
Hordó, kb. 240 liter	HG
Buga (ingot)	IN
Buga (ingot) kötegelve	IZ
Befőzőüveg	JR
Marmonkanna, szögletes	JC
Marmonkanna, hengeres	JY
Korsó	JG
Jutazsák	JT
Hordócska (heringes, ivóvizes)	KG
Gerenda	LG
Gerenda, kötegelve	LZ
Tejesláda	MC
Zsebes zsák	MB
Többrétegű papírszák	MS
Gyékény-, szalma-, nádfonat	MT
Gyufásdoboz	MX
Fészekalja	NS
Halászháló	NT
Csomag	PK
Kis csomag	PA
Sajtár, puttony	PL
Postai csomag	PC
Csővezeték	PI
Csővezeték kötegelve	PZ
Füleskorsó	PH

Palló	PN
Palló kötegelve	PX
Tábla (üveg, fém)	PG
Tábla kötegelve	PY
Fazék	PT
Zacskó, táska	PO
Raschel háló	RT
Gombolyag, tekercs	RL
Karika, abroncs	RG
Huzal	RD
Huzal kötegelve	RZ
Tekercs, vég	RO
Illatszeres zacskó	SH
Vászonzsák	SA
Tengerészláda	SE
Lapos rekesz	SC
Tábla, ív, lemez	ST
Bádoglemez	SM
Táblák, ívek, lemezek kötegelve	SZ
Zsugorfólia	SW
Rekesz	SK
Csúszódeszka	SL
Cséve, orsó	SD
Kézibőrönd	SU
Tartály, szögletes	TK
Tartály, hengeres	TY
Teásláda	TC
Konzervdoboz	TN
Tálca, szárítórács	PU
Bőrönd	TR
Nyaláb, tekercs	TS
Dézsza, kishordó	TB
Cső	TU
Cső, összehajtható	TD
Csővek kötegben	TZ
Erjesztőkád	TO
Csomagolatlan vagy kicsomagolatlan	NE
Vákuumcsomagolt	VP
Kád	VA
Fiola	VI
Fonatos palack	WB

„D” MELLÉKLET

**X. MELLÉKLET**

**TOVÁBBÍTÁSI KÍSÉRŐOKMÁNY**

**I. FEJEZET**

*A továbbítási kísérő okmány mintája*

<b>A</b> <b>ÁRUTOVÁBBITÁSI ELJÁRÁS KISÉRO OKMÁNYA</b> <b>A</b>	2 Feladó/Exportőr Nr.	<b>1 BEJELENTÉS</b>		<b>MRN</b>
		3 Lapszám	4 Rak. jegyz.	
		5 Tételszám	6 Összes csig. sz.	
	8 Címzett Nr.	Visszpéldány visszaküldendő:		
	15 Indító/kiléptető ország		17 Rendeltetési ország	
18 A szállítóeszköz rendszáma és honossága induláskor	56 A szállítás alatt történt egyéb események Részletek és foganatosított intézkedések		G AZ ILLETÉKES HATÓSÁGOK MEGJEGYZÉSEI	
31 Csomagok és árumegjelölés	Jelek és számok — konténerszám — mennyiség és fajta	32 Tételsorsz. Nr.	33 Vámtarifaszám	35 Bruttó tömeg (kg) 38 Nettó tömeg (kg) 40 Összegző bejelentés/Előokmány
44 Különleges megjegyzé- sek/benyújtott okmányok/ igazolások és engedélyek				
55 Átrakodások	Hely és ország: Új szállítóeszköz rendszáma és honossága: KTR. <input type="checkbox"/> (1) Új kont. azonosító jele: (1) A kockába 1 kerül, ha VAN, vagy 0 ha NINCS	Hely és ország: Új szállítóeszköz rendszáma és honossága: KTR. <input type="checkbox"/> (1) Új kont. azonosító jele: (1) A kockába 1 kerül, ha VAN, vagy 0 ha NINCS		
F AZ ILLETÉKES HATÓSÁGOK MEGJEGY- ZÉSEI	Új vámrak: Darabszáma: Jele: Aláírás: Bélyegző: <input type="checkbox"/> Az adatok a rendszerben már rögzítve	Új vámrak: Darabszáma: Jele: Aláírás: Bélyegző: <input type="checkbox"/> Az adatok a rendszerben már rögzítve		
50 Főkötelezett Nr.			C INDÍTÓ HIVATAL	
51 Tervezett ha- tárállépesi he- lyek (és orszá- gok)				
52 Biztosíték nem érvényes			Kód	53 Rendeltetési hivatal (és ország)
D AZ INDÍTÓ HIVATAL VIZSGÁLATA	I A RENDELTETÉSI HIVATAL VIZSGÁLATA			
Eredménye:	Érkezés napja:		Visszpéldány visszaküldve	
Alkalmazott zárok: Darabszáma:	Zárak vizsgálata:		.....-án	
Jele:	Megjegyzések:		az alábbi nyilvántartási számon	
Határidő (utolsó nap):			Nr.	
			Aláírás: Bélyegző:	

<b>B</b>	2 Feladó/Exportőr Nr.	<b>1 BEJELENTÉS</b>		<b>MRN</b>
		3 Lapszám	4 Rak. jegyz.	
		5 Tételszám	6 Összes csg. sz.	
	<b>VISSZPÉLDÁNY</b>	8 Címzett Nr.	Visszpéldány visszaküldendő:	
		15 Indító/kiléptető ország		17 Rendeltetési ország
	18 A szállítóeszköz rendszáma és honossága induláskor	56 A szállítás alatt történt egyéb események Részletek és foganatosított intézkedések		G AZ ILLETÉKES HATÓSÁGOK MEGJEGYZÉSEI
<b>B</b>				
31 Csomagok és árumegjelölés	Jelek és számok — konténerszám — mennyiség és fajta	32 Tételsorsz. Nr.	33 Vámtarifaszám	35 Bruttó tömeg (kg) 38 Nettó tömeg (kg)
			40 Összegző bejelentés/Előokmány	
44 Különleges megjegyzé- sek/benyújtott okmányok/ igazolások és engedélyek				
55 Átrakodások	Hely és ország: Új szállítóeszköz rendszáma és honossága: KTR. <input type="checkbox"/> (1) Új kont. azonosító jele: (1) A kockába 1 kerül, ha VAN, vagy 0 ha NINCS	Hely és ország: Új szállítóeszköz rendszáma és honossága: KTR. <input type="checkbox"/> (1) Új kont. azonosító jele: (1) A kockába 1 kerül, ha VAN, vagy 0 ha NINCS		
F AZ ILLETÉKES HATÓSÁGOK MEGJEGY- ZÉSEI	Új vámzárak: Darabszáma: Jele: Aláírás: Bélyegző: <input type="checkbox"/> Az adatok a rendszerben már rögzítve	Új vámzárak: Darabszáma: Jele: Aláírás: Bélyegző: <input type="checkbox"/> Az adatok a rendszerben már rögzítve		
	50 Főkötelezett Nr.		C INDÍTÓ HIVATAL	
51 Tervezett ha- tárállépesi he- lyek (és orszá- gok)				
52 Biztosíték nem érvényes		Kód	53 Rendeltetési hivatal (és ország)	

## D AZ INDÍTÓ HIVATAL VIZSGÁLATA

Eredménye:

Alkalmazott zárok: Darabszáma:

Jele:

Határidő (utolsó nap):

## I A RENDELTETÉSI HIVATAL VIZSGÁLATA

Érkezés napja:

Zárak vizsgálata:

Megjegyzések:

Visszpéldány visszaküldve

.....-án

az alábbi nyilvántartási számon

Nr.

Aláírás:

Bélyegző:

## II. FEJEZET

*Magyarázat és részletes adattartalom a Továbbítási Kísérő Okmányhoz (AccDoc)*

A továbbítási kísérő okmány a továbbítási bejelentő adatainak legutóbbi verziója alapján kerül kinyomtatásra (ahogy a kereskedő módosította, a vámhatóság és/vagy ellenőrizte) és a következő adatokkal egészülhet ki:

MRN: árutovábbítás hivatkozási száma a VIIb. Melléklet II. Cím szerint.

3. rovat:

- első alrovat: az éppen kinyomtatott példány sorszáma
- második alrovat: a kinyomtatott összpéldányszám (tételjegyzékkel együtt)
- nem használatos, ha csak egy tétel van

A 8. rovatától jobbra lévő üres helyen: annak a vámhivatalnak a neve, címe, ahová a kísérő okmány visszpéldányát vissza kell juttatni

53. rovat: csillag jel annak jelzésére, hogy a szállítmány nem lesz más rendeltetési hivatalhoz irányítva

C rovat:

- Indító hivatal neve
- Indító hivatal kódszáma
- A továbbítási bejelentő elfogadásának időpontja
- Engedélyezett feladó neve és engedélyszáma (ha van ilyen)

D rovat:

- Ellenőrzési eredmények:
- „Átírányítás tilos” megjegyzés, ha szükséges
- „Előírt útvonal” megjegyzés, ha szükséges

A továbbítási kísérő okmány kinyomtatására az alábbi lehetőségek adottak:

1. A bejelentett rendeltetési hivatal bekapcsolódott a számítógépesített árutovábbítási rendszerbe és nincs rakományjegyzék:

- csak az „A” példányt kell kinyomtatni (AccDoc).

2. A bejelentett rendeltetési hivatal bekapcsolódott a számítógépesített árutovábbítási rendszerbe és használ rakományjegyzéket:

- ki kell nyomtatni az „A” példányt (AccDc) és a
- „B” példányt (visszpéldány) is.

3. A bejelentett rendeltetési hivatal nem kapcsolódott be a számítógépesített árutovábbítási rendszerbe (függetlenül attól, hogy van-e rakományjegyzék vagy sem):

- ki kell nyomtatni az „A” példányt (AccDc) és a
- „B” példányt (visszpéldány) is.

A rendeltetési hivatal által végzett ellenőrzések eredményének visszajelzésére a rendeltetési hivatalból az alábbi lehetőségek adóttak:

1. A bejelentett rendeltetési hivatal megegyezik a tényleges rendeltetési hivatallal és az bekapcsolódott a számítógépesített árutovábbítási rendszerbe, akkor:

— az ellenőrzés eredményeit elektronikus úton kell megküldeni az indító hivatalnak (ICS 18), ha nincs rakományjegyzék,

— ha van rakományjegyzék, akkor az ellenőrzés eredményeit a kísérő okmány „B” példányának visszaküldésével (rakományjegyzékkel együtt) kell megküldeni az indító hivatal részére.

2. A bejelentett rendeltetési hivatal megegyezik a tényleges rendeltetési hivatallal, de az nem kapcsolódott be a számítógépesített árutovábbítási rendszerbe, akkor:

— az ellenőrzés eredményeit a kísérő okmány „B” példányának megküldésével (a rakományjegyzékkel vagy a tételjegyzékkel együtt, ha van) kell eljuttatni az indító hivatalhoz, függetlenül attól, hogy van-e rakományjegyzék vagy sem.

3. A bejelentett rendeltetési hivatal bekapcsolódott a számítógépesített árutovábbítási rendszerbe, de a tényleges rendeltetési hivatal nem (eltérés):

— ha nincs rakományjegyzék, akkor az ellenőrzés eredményeit a kísérő okmány „A” példányának fénymásolatának (adott esetben a tételjegyzékkel együtt) megküldésével kell eljuttatni az indító hivatalhoz,

— a van rakományjegyzék, akkor az ellenőrzés eredményeit a kísérő okmány „B” példányának (rakományjegyzékkel együtt) megküldésével kell eljuttatni az indító hivatalhoz.

4. A bejelentett rendeltetési hivatal nem kapcsolódott be a számítógépesített árutovábbítási rendszerbe, de a tényleges rendeltetési hivatal igen (eltérés):

— ha nincs rakományjegyzék, akkor az ellenőrzés eredményeit elektronikus úton (ICS 18) kell továbbítani az indító hivatal részére

— ha van rakományjegyzék, akkor az ellenőrzés eredményeit a kísérő okmány „B” példányának megküldésével (rakományjegyzékkel együtt) kell eljuttatni az indító hivatal részére.

Amennyiben a rakományjegyzéket papír formájában nyújtják be, a kísérő okmány „A” és „B” példányait a rendszertől kell kinyomtatni. Ebben az esetben a következő adatokat kell megadni:

A rakományjegyzékek összes számának adatát (4. rovat) a tételjegyzék összes száma (3. rovat) helyett.

A 31. rovat „Árumegnevezés” tartalma csak az alábbi legyen:

— T1 vagy T2 áruknál: „lásd rakományjegyzék”

— T1 és T2 áruknál:

= „T1 áruk: „lásd rakományjegyzékek ...tól...ig (szám)”

= „T2 áruk: „lásd rakományjegyzékek ...tól...ig (szám)”

A „Különleges megjegyzések” rovat tartalmát is ki kell nyomtatni.

Bármilyen egyéb, árutétel szintű speciális adatot az árukra vonatkozóan a rakományjegyzéken kell megjelölni, amelyet csatolni kell a kísérő okmányhoz.



„E” MELLÉKLET

**XI. MELLÉKLET**

**TÉTELJEGYZÉK**

I. FEJEZET

*Tételjegyzék minta*





## II. FEJEZET

*Magyarázat és a tételjegyzék adatai*

Amennyiben az árutovábbítás során több mint egy tétel továbbítására kerül sor, a tételjegyzék „A” lapját mindig ki kell nyomtatni a számítógépes rendszerből és hozzá kell csatolni a kísérő okmány „A” példányához.

Amennyiben a kísérő okmánynak mindkét példányát („A” és „B”) kinyomtatják, akkor a tételjegyzék „B” lapját is ki kell nyomtatni és csatolni a kísérő okmány „B” példányához.

Az alábbi adatokat kell kinyomtatni:

- Az azonosító rovatban (bal felső sarok)
  - = tételjegyzék
  - = „A” és „B” lap
  - = az adott lap sorszáma és az összes lap száma (beleértve a kísérő okmányt is)
- OoDep — az indító hivatal neve.
- Dátum — a továbbítási bejelentő elfogadásának dátuma.
- MRN — árutovábbítás hivatkozási száma a VIIb. Melléklet II. Cím meghatározása szerint.
- A különböző rovatokban árutétel szinten a következő adatokat kell kinyomtatni:
  - = tételsorszám — az adott tétel sorszáma
  - = eljárás — ez a rovat nem használendő abban az esetben, ha a bejelentőben szereplő minden egyes áru státusza azonos
  - = ha vegyes szállítmányról van szó, akkor az aktuális státuszt, T1-t vagy T2-t kell nyomtatni.
  - = A fennmaradó rovatokat a VII. Mellékletben megadottak szerint kell kitölteni, kódolt formában, amennyiben szükséges.

## A pénzügyminiszter 20/1999. (IX. 1.) PM rendelete

**a közalkalmazottak jogállásáról szóló  
1992. évi XXXIII. törvénynek a pénzügyminiszter  
ágazati irányítása alá tartozó szerveknél történő  
végrehajtására kiadott — 8/1994. (III. 8.) PM és a  
20/1997. (VI. 11.) PM rendeletekkel módosított —  
17/1993. (VI. 18.) PM rendelet módosításáról**

A közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény 85. §-ában kapott felhatalmazás alapján (a továbbiakban: Kjt.) a következőket rendelem el:

[A törvény 23. §-ának (2) bekezdéséhez]

### 1. §

A közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvénynek a pénzügyminiszter ágazati irányítása alá tartozó szerveknél történő végrehajtásáról szóló 17/1993. (VI. 18.) PM rendelet (a továbbiakban: vhr.) 3. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Magasabb vezetői beosztásnak minősül a felügyeletet ellátó miniszter által adott elnöki, alelnöki, elnökhelyettesi, igazgatói, igazgatóhelyettesi megbízás.”

### 2. §

A vhr. 3. §-ának (6) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(6) A pályázatot országos napilapban kell meghirdetni, és benyújtásának határideje az országos napilapban történt megjelenésétől számított 30 napnál rövidebb nem lehet.”

### 3. §

(1) Ez a rendelet a kihirdetése napján lép hatályba.

(2) E rendelet hatálybalépésével egyidejűleg a vhr. 3/A. §-ában szereplő „valamint a Kincstári Vagyoni Igazgatóságnál” szövegrész hatályát veszti.

(3) A vhr. 1. és 2. számú mellékletének helyébe e rendelet 1. és 2. számú melléklete lép.

Járai Zsigmond s. k.,  
pénzügyminiszter



Munkakör elnevezése	Fizetési osztályok										Vezetői pótlék mértéke pótlékalap %-ában
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	
éjjeliőr	*										
felszolgáló		*	*	*							
festő, mázoló, tapétázó		*	*	*							
főszakács, szakács		*	*	*							
gépjárművezető		*	*	*							
házfelügyelő	*	*	*	*							
hivatalsegéd	*										
gyors- és gépíró		*	*	*							
kazánfűtő		*	*	*							
kertész		*	*	*							
kézbesítő	*	*									
konyhai dolgozó	*										
lakatos		*	*	*							
műszerész		*	*	*							
nyomdász		*	*	*							
portás (ügyféli irányító)	*	*									
raktárkezelő		*	*	*							
szakmunkás (szakma megjelöléssel)		*	*	*							
szállítómunkás	*										
takarító	*										
telefonközpont-kezelő	*	*									
telex-, telefaxkezelő	*	*	*								
adatrögzítő		*	*								
asszisztens			*	*	*						
bérelszámoló		*	*	*							
büfévezető, büfékezelő		*	*	*							
csoportvezető			*	*	*	*	*	*			
előadó <sup>1</sup>		*	*	*	*	*		*			
energiagazdálkodó			*	*	*	*					
értékpapír-forgalmazó				*	*	*					
értéktáros				*	*	*					
étteremvezető			*	*	*						
expediáló		*	*	*	*						
fordító, tolmács			*	*	*	*	*	*			
fotós			*	*	*						
főelőadó <sup>1</sup>			*	*	*	*	*	*			
garázmester			*	*	*						
gondnok		*	*	*	*						
irattáros <sup>1</sup>		*	*	*	*						
kiadványszerkesztő			*	*	*						
konyhavezető			*	*	*	*					
könyvelő <sup>1</sup>			*	*	*	*	*	*			
laboráns			*	*	*						
nyilvántartó <sup>1</sup>		*	*	*	*	*	*	*			
orvosírnok			*	*	*	*	*	*			
pénz- és értékkezelő				*	*	*					

Munkakör elnevezése	Fizetési osztályok										Vezetői pótlék mértéke pótlékalap %-ában	
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J		
pénztári számfejtő			*	*	*							
pénztáros			*	*	*							
programozó				*	*	*						
statisztikus			*	*	*	*	*	*				
szállodai portás (recepció)			*	*								
számítógépes programfuttató			*	*								
számítógépes szövegszerkesztő			*	*								
titkárnő	*	*	*									
általános titkár						*	*	*				
belső ellenőr (revizor)					*	*	*	*				
értékpapír-kibocsátást szervező					*	*	*	*				
értékpapír-lebonyolító					*	*						
főiskolai adjunktus								*	*			
főiskolai docens								*	*			
főkönyvi adatbázis kezelő								*	*			
főorvos								*	*			
főtanár								*	*			
informatikus						*	*	*	*			
jogász								*	*			
jogtanácsos									*			
koordinátor <sup>1</sup>						*	*	*	*			
közgazdász						*	*	*	*			
mérnök <sup>1</sup>							*	*	*			
óvónő				*		*						
ökológus								*	*			
pedagógus (tanár)					*		*	*	*			
referens <sup>1</sup>					*	*	*	*	*			
szabályozó						*	*	*	*			
szakértő <sup>1</sup>							*	*	*	*		
számítógéphálózat üzemeltető					*	*	*	*	*			
számladiszponens				*	*	*	*	*	*			
számlakezelő				*	*	*	*	*	*			
szervező <sup>1</sup>				*	*	*	*	*	*			
szoftverfejlesztő				*	*	*	*	*	*			
tanácsadó <sup>1</sup>						*	*	*	*	*		
technikus <sup>1</sup>			*	*								
újságíró						*	*	*	*			
ügyintéző (szakter. megjelölésével) <sup>2</sup>			*	*	*	*	*	*	*			
villanyszerelő		*	*	*	*	*	*	*	*			
víz-, gáz-, központifűtés-szerelő		*	*	*	*	*	*	*	*			
ügykezelő <sup>1</sup>		*	*	*	*	*	*	*	*			
üzemmérnök						*	*	*	*			
könyvtáros asszisztens				*								
könyvtáros						*	*	*	*			
nemzetgazdasági elszámolások elszámolója								*	*			
pszichiáter								*	*			

Munkakör elnevezése	Fizetési osztályok										Vezetői pótlék mértéke pótlékalap %-ában
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	
pszichológus rendszergazda (adatbázis-felelős) vezető üzletkötő, üzletkötő		*	*	*	*	*		*			

<sup>1</sup> Szakterület megjelölésével.

<sup>2</sup> Az ügyintéző, főelőadó és előadó megnevezést kaphat.

### B) Garantált illetménynöveléssel elismerhető szakképesítések

#### 1. Az „E”, „F”, „G”, „H”, „I” fizetési osztályba tartozó munkaköröknél

pénzügyi, banki tanácsadó  
okleveles könyvvizsgáló, adótanácsadó  
mérlegképes könyvelői  
felsőfokú államháztartási  
felsőfokú munkaügyi  
okleveles árszakértő, okleveles pénzügyi revizor  
szabványkiadvány-szerkesztői  
rendszertervezői, programtervezői, folyamatszervezői  
számítógép műszaki  
felsőfokú (személyzeti) személyügyi  
közép- és felsőfokú tervgazdasági és beruházási  
közép- és felsőfokú statisztikai  
felsőfokú társadalombiztosítási, munkavédelmi  
számítógép-programozói  
felsőfokú energetikus  
okleveles ügyvitelszervezői  
ügyvitelgépésítés szervezői  
felsőfokú értékbecslő és ingatlanközvetítői  
földnyilvántartási szakvizsga  
felsőfokú költségvetési  
felsőfokú raktárgazdálkodási  
pénzügyi és számviteli szakellenőr

#### 2. A „B”, „C”, „D” fizetési osztályba tartozó munkaköröknél

alsófokú statisztika  
alapfokú tervgazdasági és beruházási  
képesített könyvelői  
középfokú munkaügyi  
középfokú műszaki ellenőri  
szabványszerkesztői  
számítógép-kezelői  
középfokú személyzeti  
társadalombiztosítási ügyintézői  
ügyvitelszervezői  
középfokú értékbecslő és ingatlanközvetítői  
pénzügyi, számviteli, banki ügyintézői

3. Ha a jogszabály meghatározza, hogy a munkakör milyen iskolai végzettséggel tölthető be, illetve van olyan szakképesítés, amely jogszabály rendelkezése alapján a munkakör betöltésére képesít, a közalkalmazottnak, ezzel a képesítéssel kell rendelkeznie.



**III. rész HATÁROZATOK****A Köztársasági Elnök határozatai****A Köztársaság Elnökének  
158/1999. (IX. 1.) KE  
határozata****egyetemi tanári felmentésekről**

Az oktatási miniszter előterjesztésére az Eötvös Loránd Tudományegyetemen

*dr. Berczik Árpád* egyetemi tanárt,

*dr. Pál László* egyetemi tanárt, és

*dr. Zsádon Béla* egyetemi tanárt

1999. augusztus 31. napjával

— 70. életéve betöltésére tekintettel —

e tisztsége alól felmentem.

Budapest, 1999. augusztus 31.

*Göncz Árpád* s. k.,  
a Köztársaság elnöke

Ellenjegyzem:

*Pokorni Zoltán* s. k.,  
oktatási miniszter

**A Miniszterelnök határozatai****A Miniszterelnök  
29/1999. (IX. 1.) ME  
határozata****az Országos Atomenergia Hivatal főigazgatójának  
felmentéséről, illetve kinevezéséről**

Az atomenergiáról szóló 1996. évi CXVI. törvény 8. §-ának (4) bekezdése, illetve a 87/1997. (V. 28.) Korm. rendelet 16. §-ának (4) bekezdése alapján — a gazdasági miniszter előterjesztésére —

1999. augusztus 31-i hatállyal

*dr. Vajda Györgyöt*, az Országos Atomenergia Hivatal főigazgatóját — nyugdíjazására tekintettel — e tisztsége ellátása alól felmentem, egyben

1999. szeptember 1-jei hatállyal

*dr. Rónaky Józsefet*, az Országos Atomenergia Hivatal főigazgatójává kinevezem.

*Orbán Viktor* s. k.,  
miniszterelnök

**V. rész KÖZLEMÉNYEK,  
HIRDETMEÉNYEK****A Nyolcparancsolat Párt 1997—1998. évi  
pénzügyi beszámolója**

	Forintban	
	1997.	1998.
<i>Bevételek</i>		
1. Tagdíjak	—	—
2. Állami költségvetésből származó támogatás	—	—
3. Képviselőcsoportnak nyújtott állami támogatás	—	—
4. Egyéb hozzájárulások, adományok	—	—
5. A párt által alapított vállalat és korlátozott felelősségű társaság nyereségéből származó bevétel	—	—
6. Egyéb bevételek	—	—
<b>Összes bevétel a gazdasági évben</b>	—	—

*Kiadások*

1. Támogatás a párt országgyűlési csoportja számára	—	—
2. Támogatás egyéb szervezeteknek	—	—
3. Vállalkozások alapítására fordított összegek	—	—
4. Működési kiadások	—	—
5. Eszközbeszerzések	—	—
6. Politikai tevékenység kiadásai	—	—
7. Egyéb kiadások	75	—
<b>Összes kiadás a gazdasági évben</b>	75	—

*Czétényi György* s. k.,  
elnök

**Helyesbítés:** A Magyar Közlöny 1999. évi 73. számában kihirdetett, a rádió-mérőszolgálati tevékenység és a rádiózavar-elhárítás rendjéről a kormányzati célú frekvenciagazdálkodásban tárgyú 10/1999. (VIII. 18.) HM rendelet 7. §-a (7) bekezdésének utolsó sora helyesen:

„... illetőleg amennyiben érintett, a polgári hírközlési **hatóságot** írásban tájékoztatja.”

(Nyomdahiba)

**MEGJELENT**  
a  
**MAGYAR KÖZLÖNY TÁRGYMUTATÓJA**

az 1999. július hónapban megjelent jogszabályokról, határozatokról  
és közleményekről.

A tárgymutatót a Magyar Közlöny mai számához mellékeljük.

*A tárgymutató árát az előfizetési díj magában foglalja.*

## ELŐFIZETÉSI FELHÍVÁS

Kormányrendelet felhatalmazása alapján jelenteti meg a Miniszterelnöki Hivatal a Magyar Közlöny mellékleteként a **HIVATALOS ÉRTESÍTŐT**. A lap hetente, szerdánként, tematikus főrészekben hitelesen közli a legfőbb állami, önkormányzati, társadalmi, gazdasági szervek, illetve szervezetek személyi, szervezeti, igazgatási és képzési, valamint az üzleti élet híreit. Térítési díj ellenében közzétesszük a Kincstári Vagyon Igazgatóság vagyonértékesítési pályázatait, az állami, társadalmi, gazdasági szervezetek, parlamenti pártok, tb-önkormányzatok, kamarák, helyi önkormányzatok, egyházak, különböző képviseltek közleményeit. Fizetett hirdetésként — akár színes oldalakon is — helyet kaphatnak az Értesítőben a gazdálkodó szervezetek, egyetemek, alapítványok, de magánszemélyek közérdeklődésre számot tartó közlései is. Őszintén reméljük, hogy a hírek, információk, közlemények egy lapban történő pontos és rendezett formában való közreadásával sikerül hatékonyabbá és eredményesebbé tenni előfizetőink tájékozódását a hivatali és üzleti életben. Az érdeklődők számára egyéb hasznos információkat is nyújt a lap.

A lap előfizetésben megrendelhető a Magyar Hivatalos Közlönykiadó 1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6. címén, levélcím: 1394 Budapest 62., Pf. 357; faxszám: 318-6668. 1999. évi éves előfizetési díja: 6384 Ft áfával. Egy példány ára 24 oldalig 140 Ft áfával, utána 8 oldalanként 35 Ft áfával.

A **HIVATALOS ÉRTESÍTŐ** egyes számai megvásárolhatók a Kiadó közlönnyboltjában: 1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6. Tel./fax: 267-2780.

## MEGRENDELŐ LAP

Megrendelem a **HIVATALOS ÉRTESÍTŐ** című lapot ..... példányban, és kérem a következő címre kézbesíteni:

A megrendelő neve: .....

címe (város/község, irányítószám): .....

utca, házszám: .....

Az ügyintéző neve, telefonszáma: .....

Előfizetési díj a 2000. évre

fél évre: 3192 Ft áfával

egy évre 6384 Ft áfával

Számlát kérek a befizetéshez

*Kérjük, a négyzetbe történő X bejelöléssel jelezze az előfizetés időtartamát.*

Keltezés: .....

.....  
cégszerű aláírás

RENDELJE MEG AZ



## ÖNKORMÁNYZATOK KÖZLÖNYE

A MINISZTERELNÖKI HIVATAL ÉS A BELÜGYMINISZTERIUM HIVATALOS LAPJÁT!

*Tisztelt Hölgem/Uram!*

A lap lehetőséget ad hirdetések megjelentetésére is. A hirdetési díj 60 000 Ft+ áfa 1/1 belső oldalon, 30 000 Ft+ áfa 1/2 belső oldalon, 16 000 Ft+ áfa 1/4 belső oldalon, hasábmilliméteres hirdetés ára: 130 Ft+ áfa/hasábmilliméter.

Amennyiben igényli az Önkormányzatok Közlönyét, kérjük a mellékelt megrendelőlapot kitöltve küldje el a Magyar Hivatalos Közlönykiadó Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6. szám alatti címre. Postafordultával megküldjük a számlát a kért előfizetési időszakra. Ha nem számla alapján kíván fizetni, akkor kérjük, a megrendelőlap rovatában ezt jelezze.

Az eddig beérkezett megrendeléseket nem szükséges megismételni.

1999-ben havi megjelenéssel számolva az éves előfizetés 2688 Ft.

### MEGRENDELÉS

Megrendelem az *Önkormányzatok Közlönye* című lapot ..... példányban, és kérem a következő címre kézbesíteni:

Megrendelő neve: .....

címe (város/község, irányítószám): .....

utca, házsám: .....

Ügyintéző (telefonszám): .....

Előfizetési díj fél évre 1344 Ft

egy évre 2688 Ft

Számlát kérek a befizetéshez

csekket kérek a befizetéshez

Kérjük a négyzetbe történő x bejelöléssel jelezze az előfizetés időtartamát és a fizetés módját.

Kelt: .....

.....  
cégszerű aláírás

## KÖZLEMÉNY

A Magyar Közlöny különszámaként megjelent

### A SZÁMVITELLEL KAPCSOLATOS JOGSZABÁLYOK I.

című kiadvány.

A számvitelről szóló törvényt, valamint végrehajtási rendeleteiből a költségvetés alapján gazdálkodó szervezetek, a számviteli törvény szerinti egyéb szervezetek, az egyházi jogi személyek és az általuk alapított intézmények, befektetési alapok, és a Pénztárak Garancia Alapja beszámolóképzésének és könyvvezetési kötelezettségének sajátosságairól szóló kormányrendeleteket tartalmazza, továbbá függelékében az államháztartási és egyéb törvényeknek a számvitelre vonatkozó rendelkezéseit kivonatossan közli.

Az A/4 formátumú kiadvány 172 oldal terjedelmű.

A kézirat lezárva: 1999. május 20-án.

**Ára: 1344 Ft áfával.**

• • •

### A SZÁMVITELLEL KAPCSOLATOS JOGSZABÁLYOK II.

című kiadvány.

A számviteli törvénynek az önkéntes kölcsönös egészség- és önszegélyező pénztárak, az önkéntes nyugdíjpénztárak, a magánnyugdíjpénztárak, a biztosítók, a befektetési vállalkozások, a hitelintézetek és pénzügyi vállalkozások, a Magyar Nemzeti Bank, az árutőzsde, az értékpapírtőzsde és az elszámolóházak, a betétbiztosítási és intézményvédelmi alapok, valamint a befektetővédelmi alap, a közraktárak, a kockázatitőke-társaságok és a kockázatitőke-alapok, az Állami Privatizációs és Vagyonkezelő Részvénytársaság beszámolóképzési és könyvvezetési kötelezettségének sajátosságairól szóló végrehajtási rendeleteit, valamint a Magyar Könyvvizsgálói Kamaráról és a könyvvizsgálói tevékenységről, valamint az engedélyezési eljárásról szóló törvényt és végrehajtási rendeletét, továbbá a központi, a társadalombiztosítási és a köztestületi költségvetési szervezetek kormányzati felügyeleti, valamint belső költségvetési ellenőrzéséről és a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal felügyeletéről, feladat- és hatásköréről szóló rendeleteket tartalmazza.

Az A/4 formátumú kiadvány 264 oldal terjedelmű.

A kézirat lezárva: 1999. május 20-án.

**Ára: 1680 Ft áfával.**

Megrendeléseket a Magyar Hivatalos Közlönykiadó címére (1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6.) lehet feladni.  
Fax: 266-5099 vagy 267-2780.

## MEGRENDELŐ LAP

Megrendeljük

### A SZÁMVITELLEL KAPCSOLATOS JOGSZABÁLYOK I., II.

című kiadványt ..... példányban.

A megrendelő (cég) neve: .....

Címe (város, irányítószám): .....

Utca, házszám: .....

Az ügyintéző neve, telefonszáma: .....

A megrendelő (cég) bankszámlaszáma: .....

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt, a szállítást követő számla kézhezvétele után, 8 napon belül a Magyar Hivatalos Közlönykiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára átutaljuk.

Keltezés: .....

.....  
cégszerű aláírás

## KÖZLEMÉNY

A Magyar Közlöny különszámaként megjelent a

### HATÁLYOS VÁMJOGSZABÁLYOK I. és II.

című, A/4 formátumú kiadvány.

A kiadvány első kötete 200 oldal terjedelmű, a vámjogról, a vámeljárásról, valamint a vámigazgatásról szóló 1995. évi C. törvényt tartalmazza a végrehajtásáról szóló 45/1996. (III. 25.) Korm. rendelettel egységes szerkezetben.

A második kötet terjedelme 160 oldal, a vámtörvény végrehajtásának részletes szabályairól szóló 10/1996. (III. 25.) PM rendeletet tartalmazza.

A kézirat lezárva: 1999. május 25-én.

*A megjelenést követő jogszabályváltozást — az 1999. évi LIV., továbbá az 1999. évi LXXV. törvény módosító rendelkezéseit — pótlapon közöljük.*

**Kötetenként megvásárolható, ára: 1456 Ft áfával/kötet.**

A megrendeléseket a Magyar Hivatalos Közlönykiadó címére (1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6.) lehet feladni. Fax: 266-5099 vagy 267-2780.

## MEGRENDELŐLAP

Megrendeljük a

### HATÁLYOS VÁMJOGSZABÁLYOK I. és II.

című kiadványt ..... példányban.

A megrendelő (cég) neve: .....

Címe (város, irányítószám): .....

Utca, házszám: .....

Az ügyintéző neve, telefonszáma: .....

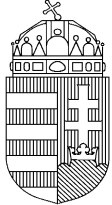
A megrendelő (cég) bankszámlaszáma: .....

A megrendelt példányok ellenértékét postaköltséggel együtt, a szállítást követő számla kézhezvétele után, 8 napon belül a Magyar Hivatalos Közlönykiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára átutaljuk.

Keltezés: .....

.....  
cégszerű aláírás

A MAGYAR HIVATALOS KÖZLÖNYKIADÓ megjelentette a



# TÖRVÉNYEK ÉS RENDELETEK HIVATALOS GYŰJTEMÉNYE 1998

című hatkötetes jogszabálygyűjteményt.

A kiadványt az Igazságügyi Minisztérium és a Miniszterelnöki Hivatal a korábbi évek gyakorlatához hasonlóan név- és tárgymutatóval, kiegészítő jegyzetekkel, függelékekkel, valamint változásmutatóval látta el.

A jogszabálygyűjtemény I., II., III., IV., V. és VI. kötetének ára: **51 520 Ft áfával.**

A kötetekre szóló megrendelést a Magyar Hivatalos Közlönykiadó címére (1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6.) kérjük eljuttatni.

Fax: 266-5099 vagy 267-2780.

## MEGRENDELŐLAP

Megrendeljük a

### TÖRVÉNYEK ÉS RENDELETEK HIVATALOS GYŰJTEMÉNYE 1998

című hatkötetes kiadványt ..... példányban.

A megrendelő (cég) neve: .....

Címe (város, irányítószám): .....

Utca, házzszám: .....

Az ügyintéző neve, telefonszáma: .....

A megrendelő (cég) bankszámlaszáma: .....

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt, a szállítást követő számla kézhezvétele után, 8 napon belül átutaljuk a Magyar Hivatalos Közlönykiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára.

Keltezés:.....

.....  
cégszerű aláírás

Ne feledje!  
Rendszerünk megvásárlásával és használatával  
a hivatalos jogszabályszovegek kezelését tanulja meg.

## CD-JOGÁSZ<sup>®</sup> a magyar jogszabályok hivatalos hatályos szövege

A CD-JOGÁSZ szolgáltatásként valósul meg. A CD-lemezek rendszeres küldésén kívül ügyfelünk részletes kézikönyvet és „forródrót” szolgáltatást kap. Az újabb programváltozatok legalább egy évig ingyenesek.

A CD-JOGÁSZ előfizetője automatikusan lehetőséget kap arra, hogy a Magyar Hivatalos Közlönykiadó online szolgáltatásait kedvezményesen vegye igénybe.

### Éves előfizetési díjak

Egyszeri belépési díj	12 000 Ft + áfa
Önálló változat	36 000 Ft + áfa
5 munkahelyes hálózati változat	48 000 Ft + áfa
10 munkahelyes hálózati változat	60 000 Ft + áfa
25 munkahelyes hálózati változat	72 000 Ft + áfa
50 munkahelyes hálózati változat	84 000 Ft + áfa
100 munkahelyes hálózati változat	96 000 Ft + áfa

**A hálózati besorolás az egyidejűleg kiszolgálható felhasználók száma alapján készült.**

Az alapszolgáltatás mellett vállaljuk a program installációját, betanítását, illetve a hálózati használattal kapcsolatos szaktanácsadást egységesen 4000 Ft + áfa díjért, ügyfelünk telephelyén.

**A megrendeléseket a Magyar Hivatalos Közlönykiadó címére (1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6., tel.: 06-80-200-723, 266-5095; fax: 266-8906) kérjük eljuttatni.**

### MEGRENDELŐ LAP

Megrendeljük a **CD-JOGÁSZ<sup>®</sup>** .....változatát.....példányban,  
1999. .... hónaptól.

A megrendelő (cég) neve: .....  
címe: .....

Az ügyintéző neve, telefonszáma: .....

A megrendelő (cég) bankszámlaszáma: .....

Küldési cím és név: .....

**A megrendelés ellenértékét a számla kézhezvételétől számított 8 napon belül, a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámra átutaljuk.**

Kelt: .....

.....  
cégszerű aláírás

Szerkeszti a Miniszterelnöki Hivatal, a szerkesztőbizottság közreműködésével.

A szerkesztőbizottság elnöke: dr. Bártfai Béla, társelnöke: Nyéki József. A szerkesztésért felelős: dr. Müller György. Budapest V., Kossuth tér 1–3.

Kiadja a Magyar Hivatalos Közlönykiadó. Felelős kiadó: dr. Korda Judit vezérigazgató.

Szerkesztőségi iroda: Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6. Telefon/Fax: 266-5096.

Előfizetésben megrendelhető a Magyar Hivatalos Közlönykiadónál, Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6., 1394 Budapest 62. Pf. 357, vagy faxon 318-6668.

Előfizetésben terjeszti a Magyar Hivatalos Közlönykiadó a FÁMA Rt. közreműködésével. Telefon/fax: 266-6567.

Információ: Tel./fax: 317-9999, 266-9290/245, 246 mellék.

Példányonként megvásárolható a kiadó Budapest VIII., Somogyi B. u. 6. (tel./fax: 267-2780) szám alatti közlönnyboltjában.

Éves előfizetési díj: 38 304 Ft. Egy példány ára: 90 Ft 16 oldal terjedelemig, utána + 8 oldalanként + 45 Ft.

A kiadó az előfizetési díj év közbeni emelésének jogát fenntartja.

HU ISSN 0076—2407